

روايات عبير



فيوليت وينستير

# خاتم الاتهام



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مرمودية

# روايات عبير

HARLEQUIN - "ABIR" - No. 121

## خاتم الانتقام

الأخذ من يجعل الانسان يسير بعianه وموافقه احياناً الى درجة التضحية بالذات.

دونا الوردة البيضاء، الآتية من بلاد الضباب الى ايطاليا، للعمل كسكرتيرة للممثلة المشهورة سيرافينا نيري، تلتقي في روما رجلاً غامضاً، يعلق في اذنه «خاتم الانتقام» لفها بسحر الصقل. . . كلمها عن الأسرار وهي لا تعرف عنه شيئاً حتى اسمه بل تناقض منه فتقرر محوه من ذكره.

ريك لورديفي يعمل حارساً شخصياً للممثلة سيرافينا. خلص لها للدرجة الموت، ضحى بشبابه من اجل حياتها. بينما اسرار لا تستطيع دونا كشفها، علاقتها غريبة ومشبوهة، حتى ادوني ابن سيرافينا يكره ريك وتناقض منه. تقرر دونا الرحيل والهرب، فهو ليس لها . . . بل لسيرافينا التي تكبله بالسلسل. لكن ريك يمنعها من الرحيل، وتأتي يد الحب لتنزع الأقنعة . . . ويزغ فجر جديد على قوارب دونا.

السودان .. م 800	اليمن ٤ ر	الكويت ٨٠٠ د.ل.	لبنان ٨ د.ل.
U.K ٢١	تونس ١٣٥ د	الامارات ١١ د	سوريا ٩ د.ل.
France F 10	لبنان ٨٠٠ د	البحرين ١٣٥ د	الأردن ٦ د.ل.
Greece Drs 180	المغرب ٩ د	قطر ١٠ ر	العراق ٥ د.
Cyprus P 1250	عمان ١٥٥ د	تمكث ١٠٠ ق	السويدية ٩ د.

نا حصل و نكون في المسرى  
مع جينيلى ١٩٦٣ مـ ابريل الـ  
بلـى كـ عمـ سـ فـ سـ مـ



## ١- الغامض من جزيرة الليمون!

جلست دونا هدسون تتأمل ذلك المنظر الطبيعي الخلاب بدهشة واعجاب شديدين. كانت سيارة الأجرة القديمة تختاز تلك الطرقات الضيقة ضعوداً، حتى بدت كأنها معلقة في الهواء، فوق مجموعة كبيرة من الصخور البحرية الضخمة. لم يجد على السائق الإيطالي أي توفر او ازعاج اطلاقاً، وكان يوجه إليها بين الحين والأخر ملاحظات لم تفهمها ولكنها تصورت بأنها تطمئنات إليها.

شعرت دونا في تلك المناطق الجبلية الوعرة بأنها خلقت المدينة وراءها... في تلك المنحدرات المنخفضة لجنوب ايطاليا، حيث كروم العنب وحقول الزيتون واللوز وبساتين الفاكهة. أما في تلك المرتفعات، فلم تكن هناك سوى البرية والعظمة، احست دونا

بالغة من رأسها حتى الخص قدميها، ثم اعاد اليها جواز سفرها وتحدى ثانية مع السائق وهو يلوح بيده بعضه واصحة. فهمت دونا ماذا يجري بين الرجلين، لأنها سرعان ما شاهدت السائق يخرج من سيارته ويفتح صندوقها ثم يضع الحقائب على الأرض ويهدى طالباً اجرته. احست بأن الحارس سيسمح لها بدخول البوابة... ولكن سيراً على قدميها. يبدو أن لديه أوامر مشددة بالآ يشق باحد...

اعطت السائق اجرته، فاطلق لسيارته العنان خلفاً وراءه عاصفة من الغبار. وقفت دونا تراقب بهدوء، فيما الحارس يفتش حقيبتها تفتيشاً دقيقاً للغاية. اغمضت عينيها ورفعت وجهها نحو الشمس لتنعم بالدفء، وبتلك المسحة الخفيفة من اللون البرونزي على وجهتها.

لم تكن ظروف عملها في تلك الفيلا مشجعة كثيراً، لا بل أنها في بعض متطلباتها مزعجة ومثيرة للاشمئزاز. ولكن دونا كانت تتحرق للوصول إلى إيطاليا وعُصيَّة بعض الوقت في مدنها وقرابها الساحرة. حصلت على وظيفتها هذه، لأن والدها مصور سينمائي مشهور، وعمل بعض مرات بنجاح باهر في أفلام سيرافينا نيري. تذكرت سيرافينا اسم هدسون فحصلت دونا على وظيفة هامة، إلا وهي مساعدة الممثلة العالمية في كتابة مذكراتها.

كانت دونا تقوم بمثل هذه الاعمال سابقاً وتفضلها على الارتباط بوظيفة مكتبية دائمة. ولكنها تعرف أن هذه المهام المؤقتة مشاكلها ومصاعبها. ساعدت مرة فاكاهيا ذاتي الصيغة في كتابة قصة حياته، فلم تجد أي فاكاهة ومرح في محاولاتها الدائمة والجادحة للبقاء بعيدة عن مغازلته ويديه. ولكنها ستعمل هذه المرة مع امراة اما هي فان احتمالات فقدانها لصبرها... اقل بكثير من اي وقت مضى. اخذت حقيبة يدها من يد الحارس ولوحت بها قائلة له كلمة الشكر الإيطالية الجميلة التي تعرفها. حتى بها برهة ثم انفرجت اساريده وانحنى لحمل الحقائب. اشار اليها بان تبعه، ففعلت ذلك

بروعتها... وبالخلف منها. وفجأة أدار السائق وجهه إلى الوراء وقال لها.

- فيلا امبراتوري .

توترت اعصابها بعض الشيء لمجرد علمها بأنها على وشك الوصول إلى المكان الذي تقصده. لم تتوقع ان يكون منزل الممثلة المتقدعة سيرافينا نيري في هذا الجزء من إيطاليا. كانت تصوره فيلا جميلة في ضواحي روما الغنية... قصراً فخرياً محبيط به التمايل البيضاء والتواقيع المنعشة. وقالت لنفسها ان منزلـاً في هذه المنطقة الجبلية النائية لا بد ان يكون بدائياً... وربما رومانطيقاً.

تحول السائق بسرعة إلى طريق جانبية أدت إلى بوابة حديدية كبيرة، حكمة الاقفال. خرج حارس يرتدي الشياطين المدنية من منزل حجري صغير يقع بين مجموعة من الأشجار، وراح يتبدال الحديث مع سائق السيارة. مررت بضع دقائق قبل ان يستدير السائق نحوها ويقول لها بلکنة إيطالية قوية:

- جواز السفر، يا آنسة! انه يريد رؤية الجواز اولاً!

- يريد التأكد من حقيقة هويتي!

أخرجت جواز السفر من حقيبتها وأعطيته للسائق، الذي اعطاه بدوره إلى الحارس. تأمل الرجل الجواز بدقة وتعن، ثم طلب من الآنسة هدسون ان تسمع بالخروج من السيارة كي تتأكد نهايـاً من أنها هي الآنسة المتطرفة.

نزلت دونا وهي تشعر كأنها وصلت إلى حدود دولة صغيرة تحكمها سيرافينا نيري، الممثلة السينمائية العالمية التي تقاعدت والختارت العزلة ضمن جدران قصر يحميها فيه حراسها الشخصيون... ليس فقط من الصحفيين والمصورين والفضوليين، ولكن أيضاً من خطر الاحتطاف ودفع الفدية. اقنعت دونا نفسها بأن هؤلاء الاشخاص مضطرون لاتخاذ كافة التدابير الوقائية، ولكن هذا الحارس يرى بالتأكيد انه ليس معها اي مسدس او آلـه تصوير. تفحصها بدقة

تشعر بان سيرافينا التي تحيط نفسها بالرجال لا بد انها امرأة تحب ان تكون وحدها محور اهتمامهم واعجابهم. ومن المؤكد ان المغازلات امور غير مستحبة في هذا المترail. هذا لا يهمها كثيراً، لأنها لم تلتقي بعد الرجل الذي يزيد من سرعة خفقان قلبها او يلهب مشاعرها واحاسيسها.

- ادخل!

فتح الشاب باباً يؤدي الى غرفة كبيرة رائعة تجلس فيها سيدة بمفردها.

- الآنسة هدسون.

اعلن الشاب وصوتها ثم اسحب بسرعة تاركاً الشابة الجميلة مع ربة عملها. تأملت كل منها الاخرى بهدوء وروية... فتاة بريطانية نحيلة الجسم عادمة الملامح، وسيدة ايطالية فائقة الجمال ذات شعر اسود لامع وعيين خضراوين جذابتين وجسم يضع فتنة وكمالاً. كانت سيرافينا تقف قرب النافذة بأبهة وفخر... تحسد احلام الملايين من الرجال في جميع أنحاء العالم. أنها المرأة التي كان الرجال يشاهدونها بلهفة وسعادة... وحرقة، متندين لانفسهم لو ان زوجاتهم او صديقاتهم يشبهنها من حيث الجمال والاغراء. نظرت اليها وقالت بصوت ناعم ودافيء.

- اذن انت دونا!

هزت الشابة رأسها فمضت الى القول:  
- كان والدك، يادونا، صديقاً عزيزاً جداً. ومصوراً ناجحاً للغاية... فناناً الى درجة الابداع، كان يعرف كيف يصور لي اللقطات القريبة اذ كان يخفف كثيراً من بروز انفي الاطالي... ان كنت تعرفين ما اعنيه!

ابتسمت دونا وهي تلاحظ فجأة ان هذه السيدة اكثر انسانية مما بدت عليه في الوجهة الأولى. كانت تتسم عندما قالت لها دونا:  
- كان يتحدث عنك باستمرار، يا سيدة نيري. اخبرني اكثر من

بدون تردد، وصارا على عمر ضيق بين صفين طويلين من الاشجار الباسقة. كانت العصافير ترقق وتتفجر على الاشجار بفرح ظاهر، مضيفة مزيداً من العزلة الى هذه المنطقة النائية. كيف يكون شعور الانسان اذا كان غنياً وجيلاً وذا شهرة عالمية... ويعيش في خوف دائم من الاختطاف؟ هل تشعر سيرافينا باثاره من نوع ما وهي لم تعد تظهر على شاشة السينما، بل تعيش على امجاد الماضي... وحيدة؟ وغتبت دونا بمجرد وصولها الى باحة الفيلا:

- رائعة كأنها من صنع الخيال!

نظر اليها الحارس باستغراب وقال لها بالايطالية:

- عذرنا يا آنسة؟

ابتسمت ثم اشارت بيدها الى الفيلا وردت عليه بلغته عازحة:-  
- أنها جميلة جداً هذه القلعة الحصينة.

هز الحارس رأسه بدون ان تغير ملامحه او ان يتسم. تصورت دونا انه ربما كان انساناً طيب القلب، دمت الاخلاق، على الرغم من ذلك المسدس الكبير الذي يتدلّى من حزامه. ثم قال لها، مستخدماً اللغتين معاً:

- هنا، يا آنسة، اتعبي.

سارت وراءه باتجاه الباب الخشبي بدون ان تتفوه بكلمة واحدة. شد جرساً معدنياً الى جانب المدخل وانتظر حتى افتتحت طاقة صغيرة في الباب. هز الحارس رأسه للشخص الذي يقف في الداخل، ثم حياها بتأدب باللغ وتركها مع حقائبها. ابتسمت دونا للعيدين السوداويين اللذين كانتا تحدقان بها، وقالت:

- انا الآنسة هدسون. السيدة نيري بانتظاري.

فتح شاب وسيم الباب العريض عيناً باحترام. ثم حلّ حقائبها وسار امامها عبر القاعة الجميلة المبردة صعوداً الى قاعة الجلوس.

توقف الشاب لحظة ثم طرق احد الابواب المزدوجة وهو يتأمل وجهها وجسمها بشكل مغر. تظاهرت بأنها لا تابه لنظراته، لأنها كانت

- كل من له قلب حنون ومشاعر حساسة يجب ابطالها ويتمتع بها.  
سوف تناديني سرافينا، كما يفعل المقيمون في الفيلا.  
ثم سألتها بلهجة جادة:

- اخبريني ، اليـس لديك شاب يعترض على ابعادك عنه؟ سـيأخذ  
اعداد الكتاب فترة طويلة ، فلدي معلومات كثيرة اريد ان اضمنه  
ايها. وانا لا اسمح لـ اي غـريب بالحضور الى هنا ، لـ زيارة اي من  
العاملين لدى.

- ليس لدى صديق في الوقت الحاضر... ليس بشكل دائم  
و ثابت على الاقل . يامكانك اعتباري موظفة محترفة ، وليس فتاة لا  
يهمها سوى الخروج مع الشبان والسعـي للزواج .

- عظيم.

جلست سيرافينا بـ أناقتها المعهودة على كـنبة مـقطـطة بـجـلد الحـمار  
الـوحـشـي . لا يمكن تقدير عمرها باـكـثر من ثـلـاثـين ، ولكن دونـا تـعـرـف  
مـنـ وـالـدـهـا انـ المـمـثـلـةـ الشـهـيرـةـ تـجاـوزـتـ الـحـادـيـةـ وـالـأـرـبـعـينـ . بـشـرـتـهاـ  
نـاعـمـةـ جـداـ ، وـعـيـنـاـهاـ لـاـثـرـ لـلـتـعبـ فـيـهـاـ . وـشـفـتـهاـ تـضـجـانـ حـيـاةـ  
وـاغـراءـ وـدـعـوةـ . اـبـتـسـمـتـ سـيرـافـينـاـ وـقـالتـ هـاـ :

- انـكـ تـحـدـقـينـ بـيـ . هلـ سـتـعـجـيـنـ كـثـيرـاـ عـنـدـمـاـ اـقـولـ لـكـ انـ لـدـيـ  
ابـنـاـ فـيـ الـخـامـسـةـ وـالـعـشـرـينـ مـنـ عـمـرـهـ؟

ردـتـ دـونـاـ بـابـتسـامـةـ خـجـولةـ ، قـائلـةـ:

-- اـخـبـرـيـ ايـ اـنـكـ سـيـدـةـ جـيـلـةـ جـداـ . الـحـمـالـ الـحـقـيقـيـ لـاـ يـذـبـلـ ،  
بلـ يـزـدـادـ رـوـعـةـ وـهـاءـ .

ضـحـكـتـ سـيرـافـينـاـ وـقـالتـ :

- كـجـوـهـرـةـ نـادـرـةـ اوـ لـوـحـةـ لـاـحـدـ الـفـنـانـينـ الـمـشـهـورـينـ؟ اـذاـ وـلـدـتـ  
الـمـرـأـةـ جـيـلـةـ ، فـانـتـاـ تـعـنـيـ بـجـمـاـهـاـ تـامـاـ كـماـ تـعـنـيـ بـجـوـهـرـةـ ثـمـيـةـ . اـنـاـ لـاـ  
اخـرـجـتـ كـثـيرـاـ إـلـىـ الشـمـسـ ، وـقـدـ تـجـدـ فـتـاةـ بـمـثـلـ حـيـوتـكـ وـنـشـاطـكـ . اـنـ  
ذـلـكـ خـطـاـ فـادـحـ وـجـيـمـ . كـماـ اـنـيـ لـاـ آكـلـ طـعـامـاـ يـضـرـ بـصـحـيـ اوـ يـزـيدـ  
مـنـ وـزـنـيـ . اـنـاـ اـمـرـأـ دـقـيـقـةـ جـداـ يـاـ دـونـاـ . كـذـلـكـ يـكـنـيـ انـ اـكـونـ مـزـعـجـةـ

مرةـ اـنـهـ كـانـ يـفـضـلـ الـعـمـلـ مـعـكـ اـكـثـرـ مـنـ غـيرـكـ ، فـلـكـ اـسـلـوبـ عـيـزـ  
وـشـخـصـيـةـ فـذـةـ فـيـ التـمـثـيلـ .

ـ ثمـ تـهـدـتـ وـاضـافـتـ قـائـلةـ بـهـدوـهـ :

- حـزـنـتـ كـثـيرـاـ عـنـدـمـاـ قـيـ حـفـهـ فـيـ ذـلـكـ الـحـرـيقـ الـبـشـعـ الـذـيـ الـتـهـمـ  
اسـتـودـيـوـهـاتـ الشـرـكـةـ فـيـ لـوـسـ انـجـلـوسـ لـاـ شـكـ اـنـاـ خـسـارـةـ فـادـحةـ  
وـمـؤـلـمـةـ جـداـ بـالـنـسـبـةـ يـاـ صـغـيرـقـ ، وـخـاصـةـ لـاـنـكـ كـنـتـ فـقـدـتـ  
اـمـكـ اـثـنـاءـ طـفـولـتـكـ . اـنـهـ الـقـدـرـ ، وـلـاـ يـكـنـتـ تـجـبـهـ اوـ تـفـادـيـهـ كـماـ لـوـ اـنـهـ  
حـلـولـ الـظـلـامـ اوـ شـرـوقـ الشـمـسـ . وـالـآنـ يـاـ عـزـيزـقـ ، سـوـفـ  
تـسـاعـدـيـ كـيـ اـصـبـحـ كـاتـبـةـ . اـنـهـ دـورـ جـديـدـ جـداـ بـالـنـسـبـةـ يـاـ ، وـسـوـفـ  
يـسـاعـدـيـ عـلـىـ تـعـضـيـةـ الـوقـتـ . يـاـ عـزـيزـقـ كـذـلـكـ؟

ـ اـبـتـسـمـتـ دـونـاـ وـهـزـتـ بـرـأـسـهـاـ . مـسـكـيـنـهـ هـذـهـ الـأـمـرـأـ! عـلـكـ  
مـسـاحـاتـ شـاسـعـةـ مـنـ الـأـرـاضـيـ وـالـحـقـولـ وـالـبـسـاتـينـ ، وـلـاـ تـعـرـفـ كـيـفـ  
تـتـمـتـعـ بـهـاـ . تـلـكـ الزـهـورـ الرـائـعـةـ الـتـيـ تـبـتـ فـيـ كـلـ مـكـانـ ، تـلـكـ  
الـعـصـافـيرـ الـمـخـلـفـةـ الـتـيـ تـغـنـيـ عـلـىـ رـوـسـ الـأـشـجـارـ وـبـيـنـ اـغـصـانـهـاـ . . .  
ـ تـلـكـ الـطـرـقـاتـ الصـغـيـرـةـ وـالـمـرـاتـ الـصـيـفـةـ الـمـتـشـعـبـةـ الـتـيـ تـؤـدـيـ إـلـىـ  
ـ مـنـاطـقـ جـبـلـيةـ سـاحـرـةـ تـنـعـلـ عـلـىـ مـيـاهـ الـبـحـرـ الـمـهـدـةـ لـلـاعـصـابـ!

ـ وـلـكـ سـيرـافـينـاـ زـهـرـةـ طـرـيـةـ الـعـوـدـ وـلـيـسـ اـحـدـيـ تـلـكـ النـباتـاتـ  
ـ الـبـرـيـةـ الـقـوـيـةـ . وـمـنـ الـمـؤـكـدـ اـنـهـ لـمـ يـخـطـرـ بـبـالـهـ فـطـ اـنـهـ يـكـنـهـ مـتـعـةـ  
ـ كـافـيـةـ فـيـ الـأـمـرـ الـبـسيـطـةـ . عـاـشـتـ طـوـبـلـاـ فـيـ الـأـضـوـاءـ ، وـتـرـيـدـ اـنـ تـضـعـ  
ـ اـلـآنـ فـيـ كـتـابـ وـاحـدـ ذـكـرـيـاتـهاـ عـنـ تـلـكـ الـأـيـامـ . . . وـالـلـيـالـيـ . . .  
ـ الـفـانـتـةـ وـالـبـاهـرـةـ . تـرـيـدـ اـنـ تـذـكـرـ الـعـالـمـ بـغـرامـيـاتـهاـ . . . بـاتـصـارـاتـهاـ . . .  
ـ وـيـدـمـوعـهـاـ .

ـ هلـ تـعـقـدـيـنـ اـنـ بـامـكـانـاـ الـقـيـامـ بـعـمـلـ جـيدـ مـعـاـ؟  
ـ وـجـهـتـ سـؤـالـهـاـ وـهـيـ تـشـيرـ بـيـدـ جـيـلـةـ إـلـىـ مـقـعـدـ وـثـيرـ قـرـيبـ مـنـهـاـ.  
ـ جـلـسـتـ دـونـاـ بـهـدوـهـ وـقـالتـ :  
ـ اـمـلـ ذـلـكـ يـاـ سـيـدـتـيـ . الـفـيـلـاـ جـيـلـةـ لـلـغـاـيـةـ وـاـنـاـ لـدـيـ شـعـورـ بـأـيـ  
ـ سـاقـعـ بـهـذـهـ الـبـلـادـ الـرـائـعـةـ .

جداً وقاسية إلى بعد درجة، عندما يكون مزاجي سيئاً. هل تعتقدين ان اعصابك ستتحملني؟

- أنا لست زهرة ضعيفة، يا ... سيرافينا.

انه اسم جميل، ولكن دونا شعرت بشيء من التجلل لمناداة ربة عملها باسمها الأول... وخاصة عندما تذكرت الشهرة المذهلة التي حققتها هذه الامرأة المثيرة. وتذكرت دونا أيضاً ان سيرافينا انطلقت من ازمة صقلية لتصبح نجمة عالمية يسعى إلى الفوز بقلبها ويحبها بعض أشهر العازبين في العالم. ولكن سيرافينا تزوجت في الثامنة عشرة رجلاً يكبرها سنوات عديدة. لم تعش معه سوى فترة قصيرة، انجذبت خلاها صبياً تولى الوالد تربيته عندما ذهبت هي في سيلها سعاً وراء الشهرة والثروة. لم تعد إلى زوجها بعد ذلك الحين. ولأسباب غريبة وخاصة بها، وجدت من المناسب ان تظل متزوجة منه ... .

وكأنها تفضل ان يحبها الرجال عن بعد.

- لا، يا عزيزي. فأنت شابة تملك ملامح قوية تعجبني إلى حد كبير. كما انك لست من نوعية الأشخاص الذين يتصرفون بخنوع. أنا أكره وأحتقر الأشخاص الذين يلاطفوني كذباً وبهتاناً. أوه، نعم... أحب الناس الذين يعاملونني بخلاص حقيقي. لدى حراس عديدون في هذا المكان. رأيت بعضهم وانت في طريقك إلى هذه القاعة. انت تعرفين يا دونا امرأة ثرية، ثمة رجال عصابات في هذه المرتفعات يتمسكون بالخطاطيف للحصول على فدية دسمة. حاولوا ذلك مرة! كنت متوجهة بالسيارة إلى نابولي لزيارة شقيقتي. فاحتاطوا بالسيارة وهم يركبون دراجات نارية سريعة، ولكن لحسن الحظ، كان مرافقي الخاص معي فأنقذني من أولئك المجرمين القدرين الذين لا يعلمون لكتب عيشهم بل ينفضون كالعقبان الجائعة على الذين عملوا جاهدين لتحقيق ما توصلوا إليه بنجاح وغنى.

أسندت سيرافينا رأسها إلى وسادة ناعمة، واغمضت عينيها ثم

مضت إلى القول:

- نعم، عملت في شبابي كالكلاب وسوف اذكر ذلك كلما في مذكراتي. ستكون مذكرات مثيرة للبعض ومقرفة للبعض الآخر، لأنها ستكشف نفسيات الأشخاص الذين عرفتهم على حقيقتها. لن تصابي بالملل يا مساعدتي البريطانية الشابة. ستجدين أموراً كثيرة تسليك وتثير دهشتك، وربما ستحسديني على ما مررت به عندما كنت مثلك في العشرينات من عمري. اخبريني، الم تجدي يعد نفسك حبيباً؟

فاجأتها صراحة السؤال، فاحترت وجتها عندما اجابت بتلعثم:

- لا ...

- كنت اعتقد ان جميع الفتيات البريطانيات متحررات الى درجة بالغة، لماذا تختلفين عن غيرك، يا دونا؟ الم تلتقي رجلاً يشرك الى درجة التهور؟ هل من المعقول انك لا تزالين تحفظين بتلك المثل العليا والتقاليد المتزمتة التي تجاوزها الزمن، كان ترددك صيانة نفسك حتى ليلة العرس؟

لم يعجب دونا ذلك النوع من التدخل الساخر والقاسي في حياتها الخاصة، ولكنها شعرت بأن سيرافينا امرأة تعيش في وحدة قاتلة على الرغم من ثروتها الطائلة وحماية حراسها. ومن الواضح أنها بمجرد وجودها مع انشي أخرى، شعرت برغبة قوية للثانية... كثيراً ما تؤدي ثانية النساء إلى مواضع تتعلق بغرف النوم. اجابتها دونا بلهجة هادئة:

- لم التق بعد رجلاً احسست به مثل هذه الرغبة نحوه. بالإضافة إلى أي كنت غارقة في العمل منذ تخرجي من كلية ادارة الاعمال.

- لديك ملامح غير عادية، مع انه لا يمكن وصفك فعلاً بإنك جميلة. هذا اللون الذهبي في شعرك طبيعي، ليس كذلك؟ اني اسألتك لأن جفنيك سوداوان.

- هذا هو شكل الطبيعى ولا اغيره لاي سبب من الاسباب.

- لم يكن هناك غيري. كنت أتمنى دائياً لو أن لدي شقيقة ولكن والدي لم يتزوج بعد وفاة أمي وكرس حياته لعمله.

- جميل أن يكون للإنسان شقيقة. ولأن، يا دونا، ما رأيك في أن تشاهدني مكان إقامتك وتنتعشني قليلاً بعد رحلتك الطويلة هذه؟ هل أتيت بالطائرة إلى روما؟

- لا، أتيت بالقطار السريع من باريس إلى روما، وتمكنني بالتالي من التمتع بمناظر الألب الرائعة.

- يالك من خلوق فتيبة وشجاعة! الم يكن القطار مكتظاً بالركاب كأحدى علب السردين؟ ماذا فعلت في روما؟

ابتسمت دونا وقالت:

- ذهبت إلى نافورة ترافي ورميت فيها قطعة نقود معدنية. إلا يقولون إن الإنسان يحقق بذلك أمنية، وخاصة إذا كان يقوم برحلته الأولى إلى روما؟

- أوه! اذن انت أيضاً تعتقدين بثل هذه الخرافات البربرية! أنا فعلت مثلث، يا عزيزتي، وحققت أمنيتي. ماذا كانت امنيتك يا دونا؟ لا تزبحي مبارزة في الجمال حسبي اعتقاد! ربما للقاء رجل يهز الأرض من تحت قدميك، اليس كذلك؟

رفضت دونا الإجابة عن هذا السؤال. فمع أنها لم تطلب أي مغامرة عاطفية أو لقاء فتى أحلامها، إلا أنها أغضبت عينيها بقوّة عندما رمت القطعة النقدية وعانت أن تمضي وقتاً سعيداً ومتيناً في إيطاليا. وسمعت سيرافينا تقول بلهجة شاعرية:

- روما أجمل مدينة في العالم، تخلس السعادة في أحد مقاهي ارصفتها وترقب الناس على اختلاف ميولهم ومشاربهم. هل امضيت هناك فترة كافية لرؤية المغيب الدافئ والفجر المنير؟

- امضيت نهاراً وليلة، فشاهدت مغيب الشمس وشروقها.

تذكرت دونا كيف استأجرت عربة وذهبت لرؤية الملعب الروماني

القديم في ضوء القمر الساطع، وكيف انتبهت فجأة وهي تسير

- وهذا يثبت أنك إنسانة صادقة ومحلصة، وإن لديك عقلًّا راجحاً ومنطقياً. اعتقد أن الأمور بيotta ستجري على ما يرام، على الأقل في معظم الأحيان. هكذا كانت الأمور مع والدك. من المؤكد يا صغيرتي أنك تفتقدين كثيراً ذلك الرجل العظيم!

هربت دونا رأسها وقالت:

- كان أبي رجلاً مشدداً لا يعرف المرواغة أو التراجع عن الآراء والمواقف. وما لا شك فيه أنني أبحث عن صفاتيه وخصائصه هذه ... في الرجال الآخرين.

- هذا واقع لا بد من حصوله. أنا أحببت أبي كثيراً وسأذكر ذلك في كتابي. توفى وانا صغيرة السن، وتولت أمي مهام تربيتي ورعايتها. برأعم صقلية تفتح بسرعة، وبعض الفتيات يتزوجن في سن مبكرة جداً... كما فعلت أنا. كان زوجي رجلاً طيباً جداً، ولكن الحياة معه كانت مملة. عندما ستحت لي فرصة الاشتراك في مسابقة لاختيار أجمل فتاة، اغتنمتها...

توقفت سيرافينا لحظة ومدت يديها، فلمع حواتها الثمينة. ثم مضت إلى القول:

- كانت تلك المسابقة بداية انطلاقي. فزت بها، فأعطيتني أحدي شركات السينما دوراً تافهاً في فيلم عن حقول الأرز. أوه، كم كان ذلك الأمر مثيراً بالنسبة إلي! كان تحولاً جذرياً عن حياة الفقر في إزقة صقلية. لم أتردد أو أخاذه... قررت استغلال تلك المناسبة للانطلاق. وفعلاً، امسكت باطراف الخطوط والشهرة، وتعلقت بها بكل قوّاٍ.

لم يكن جمالها وحده الذي سلب عقول رواد السينما. كانت تبعث حرارة خارج الشاشة الفضية، جعلت الرجال والنساء على حد سواء يحبونها ويعجبون بأفلامها. ثم عادت تسأل دونا:

- هل لديك أشقاء أو شقيقات؟ كنت ووالدك تتحدث عادة عن الأفلام، ولم أعد أذكر ما إذا كان لديك أكثر من طفل واحد.

وتحدها الى ان شخصاً يتبعها. خافت لانها وحدتها في مدينة غريبة. استدارت بسرعة لتركض نحو العربة المتوقفة على بعد عشرات الامتار عنها، فاصطدمت برجل طويل القامة قال لها:  
ـ ماذا تفعل فتاة بريطانية مثلك في مكان كهذا؟ هل تسمعين زفير الاسود التي كانت تطلق قديماً من افواصها لتمزق احشاء المساكين الذين كانوا يرمون اليها؟  
ذهلت دوناً للدرجة انها لم تتمكن من الاجابة او التعليق. وكانت مذعورة الى حد لم تلاحظ معه الا بعد لحظات طويلة مؤلمة انها شاهدت هذا الرجل قيلاً في الفندق الذي تقيم فيه. تذكرت انه كان يجلس الى طاولة تبعد عنها بضعة امتار اثناء تناول العشاء. وما لفت انتباها آنذاك انه يضع خاتماً ذهبياً صغيراً في اذنه اليسرى. وعاد ساخلاً:

ـ لماذا تأتين الى مكان كهذا، ما لم تكوني راغبة في العودة الى الماضي البعيد؟ هل تسمعين زفير الاسود وضجيج الحشود الغفيرة؟  
شعرت برغبة قوية للهرب نحو العربة والسائل الذي ينتظرها. الا ان شيئاً ما في ذلك الايطالي الغريب وفي ملاحظاته سررها في مكانها... شيئاً بالنسبة الى نظراته وملامحه ايقظ حيالها وجعلها تدرك ان الوجه اللاتيني الحقيقي لا يتبدل ويتغير منها مر عليه من عهود واجيال. انه ايطالي من مواليد الربيع الثاني للقرن العشرين، ولكن وجهه يبدو وكأنه خارج لتوه من لوحة رسمت في عصور النهضة. وعلى رغم خاوفها، شعرت دوناً باحساس غريب تجاه هذا الاسمر الغريب. كانت عيناه الخضراءين تعذبها وتثيران في جسمها رعشة لم تعرف لها سبباً.

ـ نعم، ايتها الفتاة البريطانية الشقراء، لديك حس يجعلك تدركين حقائق الماضي وروعته. تترکين شعرك الذهبي يتبدل على كتفيك كسنابل القمح الناضجة، فيتأملك المصارعون الاشداء باعجاب قبل ان تنقض الاسود لتهش جسدك الطري الناعم.

دبت القشربررة في اطرافها وهي تخيل تلك الصورة الوحشية التي رسمها لها. وسألته بانزعاج بالغ:  
ـ وانت؟ ماذا كنت؟ احد اولئك الرومان القساء الذين كانوا يمتعون انظارهم بتلك المشاهد الدموية الوحشية؟  
ـ انا كنت مصارعاً من جزيرة صقلية. في الليل التي كانت تسبق احتفالات الدم والبربرية ومحضرها الا باطراة بأنفسهم، كانوا يمتحنون المصارعين رغباتهم الاخيرة... فتيات من بين الاسيرات العذارى.  
آنذاك التقينا للمرة الأولى، اليك كذلك؟  
اعجبها بقدر ما افزعها واثار اشمئزازها. كانت تغطي وجهه القاسي الجذاب مسحة قوية من الالم. ابسم وقال لها:  
ـ من المحتمل جداً ان تنفي شابة بريطانية عصرية مثلك بآياها تؤمن بعودة الروح.

شعرت ان نظراته الحادة تصل الى صميمها واعماق تفكيرها بشكل لم تسمح به قبلأ لاي غريب او حتى قريب. احست بالخوف فقالت له انها لم تفكر قط بهذا الموضوع، ثم ركضت نحو العربة. خشيت ان يلحق بها ذلك الذئب اللاتيني... المميز، ولكنه لم يفعل ذلك. عادت الى الفندق، فاكتشفت ان حفلة راقصة تقام هناك. تمنت الانضمام اليها، لأنها لن تمضي سوى ليلة واحدة في روما. اعطها شاب قناعاً فضياً، لأن الجميع مقنعون. احست بيد تمسك بخصرها ويشخص مقنعي يقول لها بصوت خافت:  
ـ هل ترقضين معي، يا آنسة؟

واجهها مرة اخرى رجل طويل القامة يرتدي ستة داكنة، واحست ثانية بمشاعر الخوف والتجهل. عرفته لتوها، ولكنها شعرت انه لن يدعها تفلت من يديه مرة اخرى. امسك بعصمتها بقوة وقال:  
ـ تعالى! قد لا تكون القطعة الموسيقية هذه مألوفة لدبيك، ولكنهما تعرف الليلة تخلیداً لذكرى ايطالي شهر ذهب الى اميركا قبل فترة طويلة واصبح عور الاحلام السرية لجميع النساء.

تمتلك واحدة.  
 عندما تركها انريكو في غرفتها واغلق الباب وراءه، اخذت دونا تتأمل باعجاب بالغ السجادة السميكة التي تعطي الارضية الخشبية... والمفروشات الآنية الجميلة، ومصابيح الزيت النحاسية الرائعة التي تستخدم عوضاً عن الكهرباء. شعرت دونا بسرور عارم لأنها لم تعمل من قبل ابداً في مكان مثل وجذاب كهذا.  
 خرجت الى شرفتها وراحت تحدق بتلك المناظر الجليلة الخلابة. هذه هي قلعة سيرافينا تحكمها كاحدى اميرات الفرون الوسطى. أنها امرأة مثيرة، ومن المؤكد ان مذكراتها ستكون مثلها. شعرت دونا بصورة قاطعة أنها ستمتع بعملها في ايطاليا، بالرغم من تلك الحادثة التي واجهتها في روما. وضعت يدها على عنقها وازداد حفقان قلبها عندما تذكرت ذلك الوجه اللاتيني القوي والعينين الخضراوين. لم تعرف احداً في حياتها او تسمع او تقرأ عن رجل يضع خاتماً ذهبياً في اذنه...  
 من يكون هذا الرجل، وهل ستلتقيه ثانية؟ كل ما تعرفه عنه انه من صقلية، جزيرة الليمون... وحوادث الثأر والانتقام.

لم تقل له ان اسم المقطوعة هو عشيق الأحلام. ظل يراقصها حتى فرغت الخلبة من الراقصين وبدأ افراد الفرقة الموسيقية يجمعون آلامهم. توجها الى الشرفة وراحوا يتحدون بهدوء وروية. كان يعرف الكثير عن ايطاليا فأصفت اليه بانتباه كلي وكأنها في حلم. لم يذكر اي منها اسمه لآخر. ولكنه دعاها الى تناول الفطور معه. وعند افتراقهما، قبل يدها وشكرها على تلك السهرة الجميلة.  
 لم يكن موجوداً في قاعة الطعام صباح اليوم التالي، ولكنها وجدت على طاولتها وردة بيضاء ورسالة مختلفة. فضتها بيدين مرتجلتين وقرأت محتوياتها بتمعن:  
 - نحن نقول في ايطاليا، الى اللقاء قريباً. ربما عُكنا يوماً ما من الرقص معاً ثانية، وربما بدون اقنعة.  
 لم تكن الرسالة القصيرة موقعة بأي اسم، ولكن دونا علمت ماذا ترمز اليه تلك الوردة البيضاء الجميلة بالنسبة الى الايطالي الوسيم الذي دخل حياتها على ذلك النحو المستغرب ثم اختفى بدون ان يقول لها كلمة وداع حقيقة.

- وكيف وجدت روما، يا دونا؟  
 استفاقت من ذهولها واحلامها، ثم نظرت باعتذار الى سيرافينا واجابتها بارتباك ظاهر:  
 - اووه... أنها جميلة... رائعة، وكذلك حزينة الى حد ما.  
 ابتسمت الممثلة القديرة وقالت:  
 - انت حقاً ابنة ابيك. اذهبي الان مع انريكو ليذلك على شقتك. ستتناول طعام العشاء في تمام الثامنة.  
 لحقت دونا بالمساعد الشاب وهي تسأله عنها اذا كان ابن سيرافينا يعيش في الفيلا. تحدثت سيرافينا عن الاشخاص الذين يعيشون معها. ربما كانت تعني وجود ضيوف... وهم الان نائمون، يعكس الضيوف البريطانيين الذين يحضون مثل هذا الوقت في ممارسة لعبة كرة المضرب، او التحلق حول بركة السباحة اذا كانت مضيفة لهم

وعندما أصبحت تتمتع بشهرة عالمية وبشورة طائلة، اختار ابنها الانقال الى قصرها.

لم ترد دونا على ابتسامته الدافئة بالثلث، بل وجهت اليه نظره عاديه، لا بل باردة. انه يعرف أنها سكرتيرة امه، وربما افترض بأن نوّددها اليه جزء من مهمتها ووظيفتها. تأملها بتفحص بالغ، مع أنها كانت تمثل البساطة بعيونها فيها لو قيست النساء الآخريات، وابتسم لها بطريقة توحي بأنه لم يلق طوال حياته مقاومة كبيرة من اية فتاة.

وقال لها:

- يا له من شعر جميل! وما لها من بشرة رقيقة ناعمة تشجع على اللمس!

ردت عليه بسرعة وحزم قائلة:

- المسيء، يا سيد نيري، وسأصفلك على وجهك. ستتألم انت وساخسر أنا على الأرجح وظيفة جيدة جداً.  
وضع يده على خده وكأنه يحدّرها من أنه سيداعب وجنتيها يوماً ولن تصفعه، وقال:

- اووه! انك فتاة حادة الطباع وعصبية المزاج على الرغم من برودتك البريطانية! ماذا تشربين يا آنسة هدسون؟ أتصور أن على التصرف معك بطريقة رسمية الى ان احصل على موافقتك بأن تصبح صديقين؟

تذكرت ملاحظات الايطالي الآخر الذي لم تتمكن بعد من نسيانه، وقالت بحدة:

- انتم الرجال الايطاليين والقرون جداً من انفسكم، اليس كذلك؟ أظن ان ذلك يعود الى طريقة تربيتكم من الصغر، والى معاملتكم كأسيداء من جانب قريباتكم.

- الا تعتقدين انه يجب تدليل الفتيان الصغار؟

- في بلادي، يا سيد نيري، يعامل الصبي كالبنت تماماً. وفي بلادي ايضاً، لا يغرس أحد في عقول الفتية الصغار ان الفتيات

## ٢ - رقته تذيبها!

التقت دونا ذلك المساء عدداً من الاشخاص الآخرين الذين يقيمون في الفيلا. وكان بينهم، كما توقعت، ضيوف كثيرون. لم يعرها احد اهتماماً يذكر عندما دخلت القاعة، لأنهم كانوا غارقين في ترثّتهم عن اصدقاء أو اعداء مشتركون. ومع أن دونا تعرف الايطالية الى حد ما، إلا أنها شعرت بالضياع بينهم.

تقدّم نحوها شاب فلعلت على الفور أنه ابن سيرافينا، عيناً خضراوان جيلتان، ووجهه لاتيني وسيم للغاية وابتسامته جذابة مغرية. إلا أن نظره دونا اليه كانت تختلف عن بقية الفتيات، من حيث أنها أكثر اهتماماً بتحليل شخصيته. انه ابن سيرافينا الذي تركته مع زوجها، فيما كانت تسعى الى الشهرة وإثارة دهشة العالم.

ان تدخل بأبهة وعظمة، وهي تبدو أكثر جمالاً وجاذبية من اجل ضيافة لديها. ودخلت ربة القصر في تلك اللحظة بالذات. كانت ترتدي ثوباً فضياً خلاباً وتندلي على صدرها قلادة من الاحجار الكريمة الثمينة التي تشع كالنجوم الساطعة. تنهى الجميع اعجاباً... ولكن دونا حبست انفاسها لسبب مختلف تماماً.

كان يتبع سيرافينا رجل طويل القامة يرتدي سترة داكنة. عرفته دونا فوراً من ملامح وجهه القاسية، وقامته المشوقة، وهيبيته المتغطرسة. عكست عيناه نظرات الدهشة والصدمة ذاتها التي احسست بها قرب ذلك الملعب الروماني القديم في روما. شعرت برغبة يائسة للهرب قبل أن يراها ذلك الرجل. بدأت في السير نحو غرفتها، ولكن شخصاً وضع كوبأ بارداً في يدها وهو يقول متمنياً:

- أحسس انفاسي ذاتها عندما أتأمل جمالها... وانا ابنها. عندما انظر اليها اجد من الصعوبة بمكان ان تخيلها قادرة على الحب كأي انسان آخر على وجه الأرض. ومع ذلك فانا برهان ثابت على أنها فعلاً احببت في وقت ما. هل يعجبك العصير؟

شربت دونا كمية كبيرة لأن حلقها جفت الى درجة مؤلمة. تصورت عندما تركت روما أنها لن تشاهد ابداً ذلك الأسمر الغريب الذي تحدث إليها بمثل تلك الطريقة المستهجننة. ولكنه هنا... ولا يزال يضع في اذنه ذلك الخاتم الذهبي الذي يبرق قرب شعره الأسود الجميل. لم تتمكن، عندما بدأت نظراته تتفحص وجوه الموجودين، الا ان تسأل اين سيرافينا:

- من هو هذا الرجل؟

- انه لورديقي، ريك لورديقي، الذي يحسده الرجال في ايطاليا والعالم لأنه يعتني بالمثلة الدائعة الصيـت... سيرافينا. أنها تعتمد عليه أكثر من أي رجل آخر، حتى من مستشارها المالي أو كاهنها. انه الحارس الشخصي والخاص لأمي.

- هل تعي أنه... انه يعيش هنا... في الفيلا؟

سيقنون بحبهم من النظرة الاولى وانهن على استعداد لأن يصبحن مستعبدات لهم مدى الحياة.

غمر عينيه الحضراوين بريق تمدد زاد من جاذبيها وقدرتها على الاغراء. وقال بتعجب بالغ:

- اوه! الا تعتقدين بامكانية الحب من أول نظرة؟ غريب امرك يا آنسة! فالفتاة البريطانية تأتي عادة الى ايطاليا بحثاً عن مغامرة عاطفية دائمة لا تجدها في بلادها الصناعية الباردة.

تظاهرت بعدم الالكتراـث، وقالت له ببرودة اعصاب مذهلة:

- انا، يا سيد، اتيت الى ايطاليا لأعمل. واذا كانت دعوتك لا تزال قائمة، فاني أفضل عصير البرتقال. انا مجرد سكرتيرة جيدة تتمتع بعملها الى درجة كبيرة.

- لست متأكداً من ذلك. فلما يكون راكداً احياناً لانه لا يجد من يبعث فيه. وقد تجدين قريباً ان الجو الدافئ في بلادنا سوف يذيب حبيبات الثلج التي تحيط بكلبك.

ساحضر لك العصير، فلا تذهب!

ابتسمت له بطريقة ساخرة وقالت:

- لن تتمكن من حلـي على الـ Herb ، يا سـيد ، فـانت لا تـفـزـعـنـي بما فيـه الكـفـاـيـة.

قطب حاجبيه استياء ثم رفع رأسه بعنجهية وعنفوان وتوجه الى الجانب الآخر من القاعة. قالت دونا لنفسها ان هذا الشاب الوسيم واثق جداً من قدرته على الفوز بقلوب العشرات من الفتيات، بحيث انه لن يابـهـ لـ رـفـضـ سـكـرـتـيرـةـ يـارـدـةـ مـثـلـهـ. انه جـذـابـ جـداـ وـيـعـرـفـ ذلكـ. ولكنـ دونـاـ لمـ تـكـنـ تـنـويـ اـبـداـ انـ تـعـرـضـ وـظـيفـتهاـ لـلـخـطـرـ بـتـقـبـلـ مـعـازـلـهـ وـمـدـاعـبـاتـهـ. . . اـنـهاـ تـعـلـمـ اـنـ سـيرـافـيناـ سـيـدةـ تـحـبـ السـيـطـرـةـ وـالـتـمـلـكـ، وـمـنـ المؤـكـدـ اـنـهاـ لـنـ تـفـرـحـ بـاـنـ اـبـنـهاـ يـوـليـ اـهـتـمـاماـ خـاصـاـ لـفـتـاةـ تـعـلـمـ فـيـ خـدـمـتـهـ.

نطلعت دونا حولها وافتراضت ان سيرافينا تنتظر تجمـع ضـيـوفـهاـ قـبـلـ

امرأة باستثناء سيرافينا.  
شدت دونا يدها على كوب العصير وكادت تحطمها. نعم...  
لاحظت تلك الليلة في روما أن هذا الرجل جانباً فاسياً جداً. وهذا هو  
الآن... رجل خارج المجتمع يقبله الجميع كأنسان وثيق الصلة  
بأحدى أشهر نساء المجتمع، يعيش حياة الخطير، ولكن أخلاقه  
ثابتة وراسخة كالجبال.

- غريب أمر هذا الرجل العنيد... كيف يتعلّق بمثل هذه  
السيدة الناعمة.

ردت دونا على الابن بقولها:  
- من المؤكد أنك تشعر بالامتنان له لأنّه إنقذ والدتك من أيدي  
عصابة من الأشرار؟  
- انه يقتضي اجرأ مرتفعاً جداً للقيام بمثل هذه المهام ولما وجهة مثل  
هذه المجازفات. ولكنني سأقتله بهاتين اليدين اذا تبين لي ان الاشاعة  
صحيحة!

لم تتمكن دونا من تجاهل هذه الملاحظات، فسألته بتردد:  
- اي... أي اشاعة؟

- أنه على علاقة بسيرافينا!  
اتسعت عيناه دهشة واستغراباً وحولت نظرها نحو ذلك القاتل  
المحترف. بدا غير مهمّم بأحد الآيات السيدة الاناقة التي ترتدي  
عباءة فضية رائعة. ومع أن سيرافينا سيدة طويلة جداً بالنسبة إلى  
النساء إلا أن الرجل كان لا يزال أطول منها بقدار كبير. عادت تنظر  
إلى الشاب الوسيم قربها فرأت أن نظرات الحسد والحقد لم تزل في  
عينيه، وأن اعصابه لا تزال متوتة إلى درجة الانفجار.

توجه الجميع إلى مائدة الطعام الفخمة التي تصطف عليها أثمن  
الأواني الفضية والزجاجية، وتثيرها أعلى التريات الأخرى الرائعة.  
كان أدوني نيري يجلس قربها ويبدو أكثر جاذبية ووسامة من جميع  
الرجال الآخرين. إلا أنه كان عليها أن توخي الخدر في تصرفاتها

- طبعاً، مع أنه أمضى الأسبوع الفائت في روما للقيام ببعض  
الأعمال الخاصة. كانت الفيلا في غيابه قلعة حصينة لا يدخلها أو  
يخرج منها أحد.

ثم أطلق ضحكة خبيثة صغيرة واضاف قائلاً:  
- تشعر سيرافينا براحة بال أكبر ويتورّ اعصاب أقل، عندما يكون  
ريك هنا لحمايتها والاهمام بها. أنها تعتقد اعتقاداً راسخاً بأنها  
ليست في امان الا بوجود ريك. وتهزا من فكرة أن ابنها قادر على  
حمايتها... وربما كانت على حق في ذلك، لأن ابنها ليس قاتلاً  
مأجوراً محترفاً.

- وهل هو قاتل مأجور؟  
لاحظت دونا وهي توجه سؤالها هذا ان العينين الفاسقين تحدّقان  
فجأة بوجوها. ولكن نظرة التعرف التي توقعتها لم تكن سوى نظرة  
عبّارة غير عابثة بوجودها الأ عرضأ. اكتفى الرجل بتأمل ملامحها ثم  
حوال نظراته إلى شخص آخر.

- نعم، هذه هي مواصفاته بالتحديد... قاتل محترف يعمل في  
خدمة امي.

حبست دونا أنفاسها بقوّة، فتأملتها العينان الخضراءان الجميلتان  
باهتمام وسمعت صاحبها يقول لها بهدوء:

- غاب اللون تماماً من وجهك، يا آنسة هدسون! ولكن لا تخافي  
من لورديقي أو تدعوه يقلّفك. يمكنك تجاهله كلياً. انه يتناول العشاء  
معنا، لأن امي تشعر بالطمأنينة وراحة البال عندما يكون قرهاها. أنها  
تشعر بخوف دائم ورهيب من احتمال احتطافها، ووقوعها بين أيدي  
خبيرة تؤذّها. ولا تثق بأحد اطلاقاً كما تثق بحارسها الصقلي الذي  
تعطيه اجرأ باهظاً. انقضها قبل بضعة أشهر عندما تلقى عنها بصدره  
طعنة خنجر حاد. شعر بالتأكيد بالآلام مبرحة ولكنه قاد سيارتها على  
هذه الطرقات الجبلية الملتوية بسرعة جنونية، بعيداً عن عصابة  
الدراجات النارية. أنا أشك كثيراً في أن لهذا الرجل أي اهتمام بامي

على علاقة بسيرافينا؟

سأها رجل أنيق المظهر بلهجة هادئة:

- هل تعملين في السينما، أيتها الجميلة، أم انك تشترين في أفلام

تلفزيونية دعائية؟

نظرت دونا إلى عينيه مباشرة وقالت له بهدوء مماثل:

- أنا هنا لمساعدة السيدة نيري في كتابة مذكراتها. كنت اعتقد أن

الجميع يعلمون اني سكريبتها.

ضحك الرجل وقال بخث ظاهر:

- سكريبتة؟ لا شك في ان مضيفتنا الكريمة تمارس الديمقراطية

الحقة بدعوتها موظفيها إلى تناول العشاء معها! من المؤكد ان لذلك

علاقة بالتأثيرات الخارجية على سياستنا هذه الأيام، أم انكم

تعتقدون ان السبب عائد إلى نفوذ المافيا؟

ضحك بعض الذين كانوا يجلسون قرب هذا الشخص الخبيث،

الآن لورديتي نظر إليه فجأة بطريقة أفزعت دونا نفسها. لم يقل

شيئاً، ولكن ذلك الشخص المخت ارتبك إلى درجة كبيرة بحيث ان

كوب العصير أفلت من يده المرتجفة فتحطم على الأرض بعد ان

تناثرت محتوياته على الطاولة... أسرع خادم للاهتمام بالأمر، فيما

انحدرت سيرافينا قليلاً نحو ريك لورديتي وهمست شيئاً في اذنه.

ابتسم الرجل بسخرية واضحة، وشعرت دونا بأن سيرافينا لن تتردد

في طرد جميع ضيوفها من الفيلا اذا تعكر مزاجها. الآن الرجل

الحالس قريراً هو على ما يبدو، جزء لا يتجزأ منها ومن القصر. انه كل

شيء بالنسبة إليها، أما هؤلاء الضيوف الذين دعوهم إلى الفيلا

لتسليةتها والترفيه عنها، فليسوا سوى دمى تحركهم ياصابع يديها

وترميمهم خارجاً ساعة تشاء. نظرت سيرافينا إلى الرجل الأنيق

المرتبك وتحاطبه باسمه:

- يا عزيزي كوني، يجب ان تكون حذراً جداً عندما تقول شيئاً ما

أمام ريك. فجده، كما تعلم، كانت ساحرة صقلية وعلمه بعض

معه. وخاصة ان امه نظرت مرة او مررتين بعينين قاسيتين نحوهما  
عندما رأتها يتسامران ويضحكان.

إلا أن اهتمام دونا كان مركزاً على الرجل الذي يجلس قرب  
سيرافينا. لم يشترك إلا نادراً في الاحاديث الشيقة والمثيرة التي كان

يتبادلها الضيوف فيما بينهم ومع مضيفتهم الجميلة. كان يأكل طعامه  
بهدوء بالغ ويدو متحفزاً متأهباً... ومتيقظاً لكل حركة. ويدو  
واضحاً أن سيرافينا تنسيه جميع النساء الآخريات عندما تكون قريبة.

تألمت دونا وشعرت بأنَّ كرامتها جرحت لأنَّه لا ينظر إليها إلا بشكل

عاابر، بالرغم مما قاله لها في روما أثناء الرقص وبعده. تحول سحره  
الذي تتذكرة بوضوح إلى برودة مزعجة. وأرادت دونا أن تكرهه لأنَّه

ينظر إليها، وكأنَّه لم يطوقها أبداً بذراعيه لساعات طويلة وهم يرقصان  
على انغام مقطوعات موسيقية حالية... أو لم يترك لها تلك الوردة

البيضاء!

قررت ان ترمي الوردة في سلة المهملات، عندما تعود إلى غرفتها  
في وقت لاحق. وتساءلت عنها اذا كانت سيرافينا تدرك بأنَّ حارسها

الأمين كان يتصرف في روما كبقية شبانها... يغازل نساء غيرها. انه

يدو هنا غير مكتثر اطلاقاً بحقيقة النساء. ولكنَّ غيره سيرافينا قد  
تكون قوية جداً. وتعمله من الاعتراف علينا بأنه يعرف سكريبتها.

وتدبرت دونا بعض القصص التي سمعتها عن سيرافينا، ومنها أنَّ  
النجمة العالمية لم تجعل منافسيها ييكونون فحسب ولكنها عملت أيضاً

في بعض الاحيان على تحطيم مراكزهم ومستقبلهم.

حولت دونا نظرها عن ذلك الوجه الاسمر اللامبالي إلى تلك  
السيدة، التي يمكنها ان تجد دائماً رجالاً يركعون أمام جمالها

وسحرها... ومحبون قساوتها وتعنتها بقدر ما يحبون روعتها وقوتها  
شخصيتها الجذابة. كان الطعام شهيلاً للغاية والخدمة ممتازة، إلا أنَّ

دونا اكتفت بالقليل وأمضت وقتها بالتحدث مع ادوني نيري. ومع  
ذلك، ظلَّ السؤال الكبير يعذبها ويؤلمها... هل ريك لورديتي حقاً

والدتك لن توفق على قيام... قيام صداقة بيننا. أني ارافق ذلك السمج كونتي على ما قاله قبل قليل... يجب أن أتناول طعامي مع بقية العاملين هنا.

- ومع من سأتحدث أثناء العشاء؟ مع بعض المتزوجات الملائت،  
اللواتي يبحثن عن علاقات مع شبان هم أعمار أولادهن؟

- يسرني جداً انك لم تصنفي معهن. أرجوك الآ توجه إلى عنابة أكثر من المتعارف عليه، والا تسببي في افاددي وظيفة أحبيها، وأسعى إلى الاحتفاظ بها حتى النهاية. لم أعمل في ايطاليا أبداً من قبل، وخاصة مع شخص مثل والدتك. أنا اعرف أنها حادة المزاج وإنها بدأت تسأله بالفعل عما إذا كنت اغزارلك أم لا، يا سيد نيري.

- الا تغازلني الآن، يا آنسة؟ كنت أمل ذلك. اوه، كيف يتحول بريق العينين فجأة إلى نظرات جافة وقاسية! يا لعمومه بشرتك ورقتها! أنها تشبه تلك القشدة التي اكلناها قبل قليل.

اقترب منها وكأنه يحاول لمس بشرتها، فترجعت بسرعة عنه وهي تهز رأسها انزعاجاً وتأنيباً. وتطلعت فجأة نحو الرجل الأسمري، فاحمرت وجنتها. كان يتأملها بتمعن وروية... اذن ما زال يتذكرها. حبست أنفاسها ضيقاً وانقباضاً. ماذا يريد منها هذا الرجل؟ صداقة سرية مع السكرتيرة الجديدة التي يرفض التصريح علينا أمام سيدته بأنه يعرفها؟ شعرت بأن كرامتها طاعت في الصimir وبأنها كانت غارقة في الاوهام والاحلام. وجهت اليه نظرة تأنيب قاسية، ولكنه ابتسم بخفة وكأنه لا يبالى بانزعاجها. وعندما تحولت سيرافينا عن جارها الآخر اليه مجدداً، عاد يكرس كل اهتمامه وانتباذه اليها... وحدها.

ثارت حفيظتها مرة اخرى وقالت لنفسها... ليذهب الى الجحيم. كيف يجرؤ على الافتراض بأنه قادر على اذاته بمجرد ان يغمزها قليلاً... ومن وراء ظهر سيرافينا؟ تجاوزت دونا وتحولت الى ادوني حيث أمضت واياه بقية السهرة يتسامران ويتحدىان بمح

حيلها وألعابها. كما اني انصبح بعدم ذكر المافيا امامه لأنه والعصابة عدوان للودان. وقد يدق عنفك اذا شعر بأنك تشير من قريب او بعيد الى اي ارتباط له مع هذه المنظمة الشريرة. ان ريك يا عزيزي كارلو، هو السيد المذهب والراقي الوحيد الذي التقته في حياتي. احر وجه كارلو كونتي وارتعدت شفتيه. وقالت دونا لنفسها انه اذا كان كونتي أحد أبناء العائلات الراقية، فلا عجب في أن تختار سيرافينا الى جانبها مسلحاً سقلياً يناسبها من حيث القساوة... والاخلاص. وأحسست دونا بقشعريرة خفيفة عندما شاهدت أصابع سيرافينا تداعب يد لورديني وكأنها تقول انه لها... لها وحدها! أحضر الخادم الحلويات المغطاة بطبقة سميكة من القشدة الشهية، فامتنعت معظم السيدات حتى عن النظر اليها... تجنبوا للسمنة وحافظوا على الرشاقة. إلا أن دونا غرست ملعقتها في القشدة والفاكهه اللذيذة، وراح تأكل بشهية كبيرة. ضحك ادوني وقال لها:

- انه لأمر منعش حقاً ان نشاهد امراة لا تخشى التمتع بالأكل.

ابتسمت وقالت مازحة: - الم تسمع ان السكريتيرات يتضورن جوعاً عندما تقل الوظائف ولا تخفض ايجارات البيوت؟ في أي حال، أنا أحب هذا النوع من الحلويات كثيراً.

- هذه القشدة مصنوعة من حليب ابقارنا. تملك امي مزرعة كبيرة في الوادي، ويعجب ان أخذك اليها مارة لمشاهدة كافة القطعان الموجودة هناك. هل تركيني الحيل... يا دونا؟

لم يأخذ سوى فترة قبل ان يبدأ عباداتها على هذا التحוו. ولكن، ماذا بامكانها ان تفعل؟ لديه سحر امه وجاذبيتها، ولكنه لا يدرك انه قد يفقدها وظيفتها اذا خصصها بأي اهتمام زائد. ذكرته بسبب وجودها في الفيلا:

- انا هنا لأعمل. ولست ضيفة مقيمة، وعليك الادراك ان

بعضنا. أنت شعرت بتلك التفاعلات الكيميائية ذاتها التي شعرت أنا بها. لم الحقك من الفندق. ذهبت إلى ذلك الملعب بدون أن أعرف أنك كنت هناك. ولكنك كنت هناك... . كان لا بد من ذلك كي نلتقي ثانية.

نظرت اليه بعصبية وقالت:

- اوه، توقف عن مثل هذه الاحاديث! انك تفزعني، أنا اعرف  
انك تحمل مسداً، وأعرف كم تأخذ اجرًا لاستخدامه. فلا نقل لي  
ان التقيت احداً مثلك من قبل. انت لست من النوع الذي . . .  
الذى أريد مصادقته!

- كوري هذا الكلام كثيراً لنفسك يا حبيبي، فقد تصلين الى مرحلة تصدق نفسك. يظن الناس عادة ان بامكانهم طرح مشاعرهم وأحساسهم جانبًا كتفاحة او عنقود عنب اصيابا بالاهتزاء. ولكن المشاعر جزء من الانسان. ستشعررين انك تمزقين قطعة من جسمك عندما تخاولين عدم الاهتمام بشخص ما.

الاهتمام؟ هل لديك الشجاعة الكافية لتقول انتي... انتي  
اهتم بك؟ انت آخر رجل على وجه الأرض افکر بالاهتمام به! انت  
فأنا معتز! فأنا معتز!

ـ أنا إنسان مثل الآخرين. غير عليٍ ليال كثيرة لا أفضل خلاها اي شيء آخر في الدنيا على وضم رأسي على كتف حنون دافء.

- ومسدسك تحت الوسادة؟

- كانوا يستخدمون السيف في الأيام الماضية.

- هنا تتصدر نفسك هكذا... الفارس الأسود الذي يحمي

افسانه‌ی؟

سپر افینا نیری؟

- انه وصف رومانطيقى اليى كذلك؟

- انه افضل من ان أصفك بالشقي او المجرم! هل كنت في

شيكاغو من قبل، يا سيد؟ توجد لكنة في لمحتك توحى بذلك.

- يا للنساء، ويا للحشرية! نعم، التقيت سيرافينا في الولايات

واضح . . . وهي غير مبالغة باتزاعاج سيرافيينا من ذلك .  
أزيالت السجادات عن الأرضية الخشبية للقاعة الكبرى ،  
المقطوعات الموسيقية الحالة التي كانت ناجحة أثناء تربع سير  
عرش هوليود . رقص الضيوف الى ما بعد منتصف الليل .  
دونا عن جسارتها وتهورها ، فممتعمت بوقتها حق النهاية .  
فقط مع ادوني ، ولكنها قبلت ايضاً دعوات من رجال آخررين  
على تلك الحالة الى ان حاول أحد الرجال التمادي معها . دادا  
على رجله لتضع حدأ نهائياً لنصرفة الارعن ، فتركها شائعاً  
بسرعة الى الشرفة .

شعرت دونا بأنها متبعة ومرهقة بسبب الرقص ومحاولاتها الجاهدة  
للتتحدث مع أولئك الرجال الذين لا يعرفون إلا الإيطالية. وفرحت  
لوجودها وحدها، فاغمضت عينيها وتنفست بقوّة مرات عديدة  
لتملاً رئيّها بالنسيم المنعش وبرائحة الزهور الغنية العطرة. مرت  
بعض دقائق قبل أن تلاحظ أن رائحة مزعجة اختلطت بعطر الزهور.  
رائحة تبغ عتّرق . . .

نظرت الى الوراء فرأى رجلاً طويلاً القامة . تسارعت دقات قلبها  
عصبية لأنها عرفت على الفور انه ريك لورديقي . سيطرن انها تتبعه ،  
مع أنها كانت تزيد دائمًا الابتعاد عنه وتجنبه !

- لا نذهبـي . ابـقـي حـيث اـنت لـا عـبرـك بـاـنـا نـكـون حـكـيمـين اـذـا  
ظـاهـرـنـا بـاـنـا لـم نـلـقـ من قـبـلـ . اـنت بـحـاجـة لـوـظـيفـة جـيـدة هـنـا عـلـى  
سـواـحـل صـقـلـيـة ، وـهـي لـكـ ولـكـ من الـافـضـلـ لـنـا ان نـظـلـ غـرـيـبـين اـمـامـ  
سـيـرـافـيـنـا .

## سأله ببرودة اعصاب قاسية ومذهلة:

- لماذا؟ الن تواافق صديقتك على ذلك؟ الا تعلم سيرافينا أنك تحاول اصطياد الفتيات الغربيات عندما تكون في روما ومتاثراً باجواء المغاربات العاطفية؟

- كـا قـلـت لـك آنـذاـك، يـا عـزـيـزـي دـوـنـا، نـحـنـ لـسـانـ غـمـيـعـ عـ

تجرب هذه السخافات معي ! دعني اخبرك . . . لو كانت الأمور  
ببدي ! لكنت انت على بعد مئات الكيلومترات عن والدتي . . . بدلاً  
من ان تدخل غرفتها وتخرج منها وكان لك الحق في ذلك ! انت لست  
سيء ، محمد تدفعه لك سخاء كم تكون حارسها ومنقذها !

- اخرين، ايا لديك الصغير المتتفتح! مقى عملت انت كي  
تحصل على دخل يعييك؟ من المؤكد ان لديك امتيازات معينة،  
ولكنها لا تسمح لك بفرض وجودك على الآنسة هدسون. اتها تأكل  
خذ:ها بعدها، حسنا، ولس. مثلك ايا الطفل!

- اللعنة عليك! كم اتعني ان ادق عنقك ايه السفاح! انت لست ببروس بيرس بيرس . ريني

الآن، لا يعيش على أموال السيدات!

- انك تمثل دورا اكبر منك ايها الصغير. سوف تعتقد الانسة هدسون ان جميع الرجال الايطاليين هم على شاكلتك. فلماذا لا تهدأ قليلا قبل ان يعاد تخطيط وجهك الجميل الى شكل لا تحبه اطلاقا!

- اللعنة عليك! أفي اكرهك!

بِهِ حَوْلٍ بِوَجِهِ لِحَمَّةِ قُوَّةٍ أَنِّي اَرْجُونَ أَنْتَ الْمُرْسَلُ إِلَيْنَا  
جَانِبَنَا، لِكَمْهُ عَلَى اِنْقَهْ فَأَدَمَاهُ، وَضَعِيْهِ اِدُونَ، مُنْدِلِهِ سَرْعَةَ عَلَى اِنْفَهُ

ونظر الى لورديني قائلًا له ، والشرر يتطاير من عينيه :

- لن غير هذه المسألة بسهولة. سأجعل سيرافيينا تطردك!

- حاول ذلك، يا بني.

نظر يهودي دونا، التي كانت ترافق التزاع بمزيع من الحروف  
اللاتينية لتشكل الألفاظ المتماثلة لأنها كانت تتصرف معها

وأذناره. م سعر باذنت جاه ادوی و ده استر لجه.  
لکنها اصبت بصلمه مذهله ناحه عن مساعده ریك لورديت للدفع

عنها. قال لها:

- هل تريدين الدخول؟

هزت رأسها وسارت معه على الشرفة، فيما كان أدوني يجفف

الدماء التي سالت من انفه. وعندما نطلعت الى الوراء، صاحت  
لأمها لاتقتلنا.

ریک بمساوه وغان:

المتحدة، ولكن في نيفادا... في احد النوادي الليلية.  
- هل كنت الرجل القوي في النادي الذي يطرد المشاغبين والمساكين؟

- انت... شيطانة صغيرة!  
اقرب منها ولكنها سارع في العودة الى الزاوية المظلمة، عندما  
سمعا صوتا يقترب منها. وصل ادوفن قريبا وقال بصوت ناعم:  
- وانخيراً وجدتك. اني سعيد لأنك لم تسللي الى سريرك بدون ان

سمى في لينه سعيدة. يا هذه الليلة الرائعة، يا دونا! انظر إلى القمر كيف يختفي رويداً بين النجوم!  
كانت دونا لا تزال ترتعش داخلياً بسبب ما سمعته من ريك لورديتي، وكانت تعرف أنه لا يزال بامكانه سماع كلامها. أمسكت بذراع الشاب المدلل. وقالت له:

- اني متبعة . . . كان اليوم طويلاً جداً بالنسبة الي ، وانا مضطربة الان للدخول . . . ضمها اليه بقوة وهو يقاطعها قائلاً :
- ليس قبل ان تقليلني قبلة المساء .

حاولت التملص من ذراعيه وهي تقول:  
- انا لست من ذلك النوع من الفتيات اللواتي يقبلن كل رجل  
بلتقنه. دعفي!

ضغط بذراعيه عليها رافضاً افلاتها بالسهولة التي توقعتها. نظر اليها بعينين جائعتين ثم اقترب من وجهها الا انه قبل ان يفعل ذلك، سمع صوتاً قاسياً يقول له:

- دع السيدة وشأنها! الا تلاحظ انك تزعجها؟  
استدار ادوني نحو الزاوية المظلمة وسأل بصوت عالٍ:

- من انت؟  
اقرب لورديتي قليلاً حتى سطع ضوء القمر على وجهه الاسمر،

لدي تعلوه ابتسامة مفرغة . صرخ ادوفني وكان سوطاً لسعه :  
انتي ملكة الارض - انتي ملكة العروض - انتي ملكة العروض

الوحيدة هي ان نجوم الليل تنسينا أفكار النهار. تصريحين على خير، يا آنسة.

- تصريح على خير، يا سيد.

هررت دونا من هذا الرجل مجدداً... ولكنها تدرك هذه المرة أنها سوف تلقاه صباح اليوم التالي. وكانت متأكدة أنها ستتجده في ضوء النهار أكثر جاذبية وتأثيراً عليها من أي إنسان آخر عرفته في حياتها. تذكرت تسارع نبضها عندما كان يمسك بمعصمهما. لم يكن ذلك منطقياً، فهي لا تعرف الرجل إلا قليلاً... وهو رجل لم ينف أن سيرافينا تأتي أولاً، وأنها صاحبة الحق في توجيه ارادته... ورغباته.

- من شأن هذه الكمية القليلة من الدم أن تخفف من عصبيته وتقوّره. لم تكن مسؤولة بهجومه عليك،ليس كذلك؟

- طبعاً! أشكرك على تدخلك ولكن... أنت قلقاً من تسيبه لك ببعض المشاكل مع أمه؟

- أبداً على الأطلاق. لا يمكن لهذا الشاب الأرع عن أن يثير أي متابع بيتنا. انه ليس الشخص الذي يمثل اي مشكلة.

- هل تعني... انه لا يثير اي مشاكل بينكما الا... وجود امرأة أخرى؟

- بالضبط.

شعرت دونا بأن تلك الكلمة كانت كافية لوصف الوضع بكلامه. أحست وكأن يداقوية عصرت قلبها عندما نظرت إلى ريك وشاهدت تلك الابتسامة الحقيقية على وجهه. انه قاس جداً، ولكن ثمة رقة لا تصدق في اعماقه تذيب أحاسيسها ومشاعرها. كادت تتعرّق وتقع، ولكنه امسك بمعصمهما بقوة... وبنعومة أيضاً، همست بصوت خافت:

- لم اكن اظن ابني... ابني ساراك ثانية.

- أنا كنت أعلم بأنني ساراك. بحثت في سجلات الفندق ووجدت اسمك... هدسون. كنت اعرف ان شابة بهذا الاسم سوف تأتي الى الفيلا للعمل مع سيرافينا.

- ربما كان من الأفضل لي ان اعود الى بريطانيا. هذا هو يومي الأول هنا، وهذا قد تسبّب في ايقاع الخلاف بينكما... انت وادوني.

- الحياة مليئة بالمشاكل، ولا مجال للتهرّب من الحياة.

- انت مختلف كثيراً عن بقية الرجال. لم اعرف في حيّاتي الآ طلاب جامعة، ومثلاً فكاهميا كان يظن بأنه جذاب لا يمكن مقاومته... مع انه كان عملاً ومزتعجاً جداً. اني مرهقة جداً الان، وسأذهب الى النوم. سأعود غداً ان شاء الله الى وضع الطبيعى!

- صحيح، فكل شيء يبدو طبيعياً اكثر في النهار. المشكلة

إلى سيدته. إنها فكرة لا يأس بها، تخفف كثيراً من الواقع المرير لما هو عليه فعلاً. إنه رجل تستخدمنه امرأة ثرية لحمايتها. سريع في استخدام المسدس ولا يتوان عن استخدامه حتى للقتل، إذا دعت الحاجة لذلك. إنه، بكلام آخر، رجل خارج عن القانون من نواح عديدة. هل يعيش هذه الحياة منذ فترة طويلة؟ كم مضى عليه من الزمن قبل أن يصبح عصباً تماماً ضد الناس ومشاعرهم، وغير قادر على التصرف بانسانية وحرارة عاديتين... كما فعل ذلك المساء على الشرفة؟

ولاحظت دونا أنه لم يقترب منها كثيراً منذ تلك الأمسية، وأنه لم يشر من قريب أو بعيد في حضور سيرافيها إلى اهتمامه بها. لم تعرف كيف تشعر أزاء هذا التصرف... بارتياح أم بانقباض؟ كان الأمر مثيراً حقاً أن يهرب رجل للدفاع عنها... . رجل بعيد كل البعد عن كونه شاباً طائشاً يفعل ذلك لكتسب ودّها أو للاعتراف بنفسه أمام أصدقائه. جاء تصرفه معبراً تماماً عنما كانت الحياة عليه سابقاً، عندما كان الرجال مستعدين للمبارزة حفاظاً على شرف امرأة.

في أي حال، شعرت دونا بارتياح كبير لأن تهديدات أدون لم تكن مشمرة. وإذا كانت سيرافيها علمت بالأمر من ابنها، فإنها بالتأكيد لم تعرف السبب الحقيقي للخلاف... . والأكانت طلبت منها أن تجمع حاجياتها وتذهب. لا بد أن أدونى نسي التفاصيل أو معظمها، لأنه ساها لاحقاً عنما إذا كان أزعجهما تلك الليلة. رأت أن من الحكمة إبلاغه بأنه لم يضايقها قط.

- لا بد أنني قلت لك شيئاً ضايق لورديقي. لأنني اذكر أنه لكمي على ابني. أنا لا أغيظه عندما أكون في وضع طبيعي، لأنه رجل خطير عندما يغضب. هذا ما تحبه فيه سيرافيها.

ثم انحنى أدونى على الطاولة التي كانت دونا تجلس وراءها وتعمل بجد ونشاط... إلى أن جاءها الوريث الشاب. نظر إلى أوراقها بسرعة ثم حول نظراته إلى عنقها الجميل وتم قائلًا:

### ٣- حارس... أم والد!

انهملت دونا في عملها خلال الأيام التالية، مستخدمة أجمل مكتب شاهدته في حياتها. كانت الطاولة من الطراز الذي استخدم في عصر النهضة، والجدران مغطاة باللوح من الخشب الداكن. أما أرض الغرفة، فكانت مغطاة بسجادة قديمة رائعة... فيها السقف عبارة عن لوحة فنية ضخمة تتمثل أميرة ووصيفاتها يجلسن بتوكال على حافة جدول ماء يعكس صورهن كأنه مرآة صافية. ولكن الذي أثار دهشة دونا واعجابها، كان التمثال الحجري أمام الشرفة، الذي يمثل فارساً يحمل سيفاً كبيراً. ب مجرد أن شاهدت ذلك التمثال، شعرت بأن قلبها غاب من مكانه. تذكرت سؤالها لحارس سيرافيها عما إذا كان يعتقد نفسه أحد فرسان القرون الوسطى بالنسبة

روحي قبل ان تلتهمها نيران جهنم؟

- اني جادة في حديثي . بامكان رجل مثلك ان يؤسس بسهولة ونجاح ، احد افضل النوادي الرياضية في هذه المنطقة . عندما تكون لديك مهارات ، يجب استخدامها . أما اذا كنت تفضل اضاعة وقتك سدى ، فهذا شأنك يا سيد نيري .

اختفت الابتسامة الساخرة من عينيه الخضراوين وراح يتأملها بجدية وهدوء . ثم وجه اليها ما لا يمكن وصفه الا بنظرة ايطالية مذنبة ، وقال لها:

- يكفي ان اضعك بين قطعتي خبز محمصتين والتهك دفعة واحدة !

ففرز الى جانبها وعانقها بسرعة ، قائلاً لها:

- انك ، رائعة ، مثيرة ! أنت على حق ، فحياتي كانت ضياعاً وهباء قبل ان تدخل فيها . حان الوقت كي استقر ، فهل تقبلين الزواج مني ؟  
ضحكت دونا وقالت:

- لا بد ان الصدمة ستقتلك لو قلت لك شكراً وهيا بنا الى اقرب كاهن على الفور .

- لا ، ولكنني سأشعر بسعادة بالغة . انت فتاة تحب مدى الحياة ، ليس كذلك ؟ هل انت خائفة من ان ادوني سيكون زوجاً متعباً بيده مع نهاية الاسبوع الاول لزواجه في ملاحقة النساء الاخريات ؟  
- من المتعارف عليه ان العادات القديمة لا تموت الا بصعوبة بالغة .

وتذكرت فجأة ريك لورديتي ، فانتبهت لنفسها وقالت له بلهجه مختلفة :

- يجب الا تكون هنا ، يا سيد ، تتحدث مثل هذه التفاهات وتقطيع عملى . سوف تشعر امك باستياء كبير ، اذا ات الى هنا ، ولاحظت اني اضيق وقتي معك ، بدلاً من ان اطبع لها هذا الفصل من الكتاب . انها ت يريد مراجعته في وقت لاحق اليوم .

- انه عمل أنيق للغاية . ولكنليس من المعيب جداً ان تسجن فتاة مثلك مع آلة كاتبة ، في حين ان الحياة في الخارج ممتعة لدرجة كبيرة . . . وهناك مطعم صغير على الساحل يمكنها ان تتناول فيه اشهى انواع الطعام ؟ ما رأيك في ان تتناولى معي اليوم طعام الغداء ؟ هررت دونا رأسها نفياً وباصرار ، لأنها كانت تعلم انه لن يدعها تعود الى الفيلا قبل ساعات عدّة ، مما سيفقدها وقتاً ثميناً للعمل .

قالت له بصراحة :

- والدتك ربة عمل كريمة ، وانا امتنع بعملي معها فلديها ذاكرة قوية ، كما تعلم . وهي تتذكر احداث الماضي البعيد وكأنها جرت أمس .

هز كتفيه وبدأ يسير في الغرفة عاقد الحاجبين . قالت دونا لنفسها ان من المؤسف جداً ان سيرافينا لم تصر على ابتها ليعمل وبغيل نفسه بجهده الشخصي . فهو يعني حياته في اقامة علاقات تافهة لا معنى لها مع اكبر عدد ممكن من النساء ، او في الذهاب الى النوادي الليلية والخلافات الاجتماعية السخيفة . ولم تتمكن من حبس سؤالها في رأسها ، فقالت له :

- الا تشعر ابداً بأي رغبة للعمل ؟ الا يقلقك اهدر طاقاتك وصحنك على هذا النحو الذي يؤذني جسمك وروحك وعقلك ؟  
جلس في مقعد مريح أمامها ويدت على وجهه فوراً ملامح الجدية والحكمة ، على الرغم من مشاعر الغنى والدلال التي كانت تخيم فوقه ثم ظهر بصوت منخفض :

- انه دليل مشجع عندما ت يريد الفتاة انقاد الرجل من نفسه . ما هو نوع العمل الذي تفترحين علي ايجاده .

- انك ماهر جداً في كرة المضرب ، فلماذا لا تدرب الآخرين في هذا المجال ؟

- وأحفظ في الوقت ذاته بجسد سليم وعقل سليم ، ليس كذلك ؟ اعتتقد انك احدى المبشرات الصغيرات . هل تجاولين انقاد

أروع القصص وأن تبيع منها ملايين النسخ. ولا يمكن تحقيق ذلك في هذا العصر وهذه الأيام، ان لم تكن هناك مقبلات مشيرة وفضائح اعذى نفسك للصدمة، يا صغيري البربرة، عندما تبدأ السيدة نيري بكشف أسرار مشيرة عن اشخاص عملت معهم... أسرار لا يمكن لؤلاء الاشخاص نفيها او الاعتراض عليها، لأنه لدى امي فضيلة مشيرة للدهشة والاستغراب... وهي أنها لا تكذب ابداً!

- أنا لست جاهلة وغبية، كما تعلم. لم اكن أتوقع ابداً ان تكون مذكرات مثل مشهورة عبارة عن مقالات علمية خالية من الآثار. كان ابي يعمل في عالم صناعة الافلام واعرف بالتالي بعض الأمور التي تجري هناك.

- صحيح اذن ما يقوله هيتشكوك الدائم الصيت عن الشقراء التي تبدو باردة وهادئة الاعصاب... أنها في داخلها شعلة نار حارقة!

- سأشتعل فعلاً يا سيد، ان لم تذهب وتسلُّ في مكان آخر. لدى عمل يجب اتمامه خلال وقت محدد.

- قلت لك انتي ساذبه كصبي مطيع اذا وافقت على تناول العشاء معى. لا تكوني متعرجة. اقبل دعوتي وقولي انك ستائين.

أبعدت ذقها بعصبية عن يده وسألته بحدة:

- ألم تقاومك أي امرأة من قبل؟

برقت عيناه الجميلتان بابتسامة تحولت فجأة الى قساوة وبرودة وقال:

- لا ترغميني على التخلُّ عن تواضعِي أيتها الحبيبة. هل يوجد شيء أفضل لفتاة تكذَّ وتعتب طوال النهار، من ان ترتدي ثوباً جيلاً، وتفتر إلى سيارة سريعة، وتذهب مع شاب وسيم الى مطعم جيد؟ هل يمكنك مقاومة ذلك؟

فكرت دونا قليلاً ولاحظت أنه لا يأس على الاطلاق بقبول هذه الدعوة المغرية. ولكنها تعرف أن أدونى نيري يميل كثيراً الى المغازلة والمداعبة، وأنها بالتالي غير راغبة في أن تمضي أمسيتها على احدى

- اذا تزوجنا يا دونا، فلن تعودي مضطرة للعمل طوال حياتك.  
- حقاً، وهل ستقبل أمك أن تبقينا معاً على نفقتها... ومثل هذه البحبوحة؟

- أنت فاسية جداً، أيتها الحبيبة! كنت أعتقد أن قلبك رقيق كبشرتك! اوه، كم اتمنى ان اجعلك تذوبين حباً بي! أنت مثيرة بشكل مذهل! هل تعرفين ذلك؟

خاطبته دونا بحدة ظاهرة وتتوتر واضح:  
- ارجوك توقف! أنت تشعر بالضجر ولا تجد شيئاً أفضل من الحضور الى هنا، والتقوء بكلمات سخيفة تافهة... انظر الآن ماذا جعلتني افعل!

ارتكتب عدة اخطاء لا يمكن تصحيحها بدون تشويه الورقة بكمالها. نظرت اليه غاضبة وقالت:

- اذهب، ارجوك!

- لدى شرط واحد.

- أرفض قبول اي شروط كي انعم بقليل من السكينة والهدوء، يا سيد.

- اذن سأبقى هنا وأحرملك من الهدوء، يا آنسة.  
- انت حقاً شاب مدلل. لو كان أبي مسؤولاً عن تربيتك، لجعلك بالتأكيد رجلاً بكل ما في الكلمة من معنى.

- آه، ولكن ليس باليد حيلة اذا كنت أجدك شابة ممتعة، وأشعر بحاجة للبقاء معك. عدبني بأنك سوف تتناولين معى طعام العشاء،  
وسوف أتركك على الفور مع هذه المذكرات المثيرة للفضائح.  
- أنها ليست كما تقول.

- انتظري قليلاً، يا صغيري الحلوة، وستجدين أنني على حق... عندما تبدأ سيرافيينا في التحدث عن عالم السينما. لدى امي الجميلة الساحرة، كما لأي نجمة مشهورة اخرى، حاجة كبيرة لاظلال عطَّ انثار الجماهير. تزيد والدتي العزيزة ان تصبح مذكراتها من

الصيت وصاحبة الثروة الطائلة، لن يغير اي اهتمام يذكر لفتاة بريطانية أقل من عاديه.

ادارت دونا آلة التسجيل وراحت تستمع بانتباه بالغ للأحداث التي مرت في حياة سيرافينا، عندما كانت سيرافينا فتاة صغيرة في صقلية. تصورت ريك يعيش حياة مماثلة. أنها شخصان يعرفان مدى صعوبة الحياة في محيط يعمه الفقر والحرمان، وينقبله الجميع بارادة قوية وشجاعة فائقة. استغلت سيرافينا جاحدها للابتعاد عن الضجيج، والمجاعة والأزمة الواسعة. أما ريك، فقد استخدم قوته وقواته وكان رجلاً يعرف كيف يشق طريقه عند حلول الظلام في أدغال المدن الكبرى. كان بالتأكيد عيناً كبيرة تلك المخلوقات التي تخرج من الشوارع المخيفة بحثاً عن الضحية أو الطريدة... أو الروح الضائعة. كان يختار العزلة في كثير من الأحيان ليقف كهذا التمثال الحجري البارد، الذي لا تتمكن حتى الشمس الساطعة من تدفنته.

هرت دونا رأسها بقوة، وتنفست لو ان بإمكانها طرد هذا الرجل من أفكارها، بمثل السهولة التي طردت فيها وريث الممثلة الشهيرة... عندما عرض عليها الزواج، وكأنه يطلب قطعة حلوي. ولكن ريك لورديتي لم يكن أبداً مثل ادوني. انه رجل تحفل حياته بذكريات خلفت جروحها وأثارها لا يمكن إزالتها او محوها. لا شك في انه واجه في ماضيه بعض الاحداث الرهيبة التي حولته الى رجل قاس ودافت في اعماقه جميع المشاعر الرقيقة والناعمة... حتى اختفت تماماً وأصبحت تلك الصخرة في الحديقة. تحول حجرأ فاسيا ويارداً، ولن تعود الى عينيه ابداً تلك الشعلة الجميلة التي تحذب الفتاة اليه ليذيبها بحرارة نظراته.

وضعت دونا يدها على عينيها وكأنها تريد حجب رؤيتها عنها. من المؤكد أنها متأثرة بشيء ما في الأجزاء الإيطالية المثيرة. انه يعجبها الى هذه الدرجة، لأنها لم تعرف في حياتها رجلاً مثله. انه ليس فارساً

الطرقات الجبلية البخانية تدافع عن شرفها وكرامتها. عاد يأسها بهدوء:

- أسامي نفسك أيها أهون الشررين! إن تجدني أمي معك هنا، أو ان تقومي معي بنزهة جبلية هادئة؟ توجد مجازفة في هاتين الحالتين، وسائلتك لك حرية الاختيار بينهما.

تطلعت دونا حوالها في تلك الغرفة الساحرة، ونحو الفارس الأسود الذي يلمع تحت أشعة الشمس الجميلة... وسخرت من فكرة الخوف من ادوني. أحست فجأة بأن ما يهمها حقاً هو البقاء في الفيلا طوال فترة عملها. نظرت اليه فبدأ لها شاباً وسيماً لم يضر أحداً من قبل. سأله بهدوء:

- متى تريدين ان اكون جاهزة؟

لمعت عيناه ببريق ساطع وقال لها بارتياح ظاهر: - اذا كنت مستعدة حوالي السابعة والنصف، فسوف تتمكن من تمضية وقت طويل معاً. الى اللقاء ايتها الحبيبة.

غادر الغرفة على الفور وعادت دونا الى عملها... وهي ترفض حتى مجرد التفكير بمجيء سلامه قرارها. ولكنها ذكرت نفسها بأنها لن تجد فارساً يحب للدفاع عنها في تلك الطرقات الجبلية الثانية. وابتسمت...

هكذا تعتبر ريك لورديتي، الذي قد يكون أخطر بكثير من منه ادوني معاً. ما من امرأة بمثل مركز سيرافينا تستخدم حارساً شخصياً لا يكون قادراً على استخدام كافة اساليب العنف والقسوة مع الذين يحاولون ايذاءها. وتذكرت ما أخبرها ايه ادوني عن تمكن ريك من انقاد سيرافينا بسلام، من ايدي عصابة من الاشرار... حتى بعد أن تلقى طعنة قوية في صدره. وأحسست دونا بشيء يطعنها تحت ضلوعها. أنها لا شك غبية وسخيفة للغاية اذا كانت تعتقد بأن لرجل مثل لورديتي أي اهتمام حقيقي بفتاة مثلها. سيرافينا هي المرأة الوحيدة في حياته. ومن له امرأة مثل سيرافينا الرائعة الجمال والذائعة

- توقف عن ملاحقني كال Kapooris!  
 وجدت نفسها فجأة في الخديقة وهي واقفة امام الفارس الأسود.  
 رأسه كان منحنياً بخوذته الحديدية الثقيلة، ويداه المسکتان بالسيف  
 جامدتين لا تتحركان. كانت العصافير وحدها تزفّق وتتحرّك...  
 أما الفارس فقد ظلّ محتفظاً بصمته وجوده، وتأبه.  
 أعدت نفسها للسهرة المرتقبة وهي تشعر بتوتر خفييف. ربما كان  
 عليها ان تكون اكثراً حزماً مع ادوني، وأن تخافز بحضور امه فجأة  
 ومشاهدتها معاً على افراد. الا ان التبرج والتزيين لتناول العشاء  
 خارجاً، لم يكونا امراً مزعجاً حقاً. وسرّها ان ترتدي ذلك الثوب  
 الجميل لأول مرة منذ ابتعادها في باريس. وضحكـت عندما تصورت  
 نفسها فتاة بسيطة جاهلة تسمع هؤلاء الإيطاليين الوسيمين  
 باخراجها عن برويتها الهاذة التي تفخر بها كثيراً. ما من احد يكتـه  
 القول انها لا تبدو هادئة من حيث الشكل الخارجي ، على الرغم من  
 ان قلبها لم يعد متاكداً من نفسه وذاته.  
 ارتبـت عندما شاهدت ادوني ينتظرها امام قاعة الجلوس ويدوـ  
 جذباً للغاية في ستره البيضاء الرسمية وسرواله الاسود الضيق.  
 اقترب منها بسرعة وشدّ على يدها بقـوة، قائلاً:  
 - كـم انت جميلة! انت جذابة ورائعة، ايتها الحبيبة!  
 - وأنت ايضاً، يا ادوني، تبدو جذباً ولا يأس بك على الاطلاق!  
 ابتسـمت عيناه قبل شفتيه وقال:  
 - شكراً، هـكذا يجب ان يكون الوضع دائـماً... ان يكون  
 الشخصان مناسـيين لبعضهما.  
 تصوـري كـم سيكون جـيلاً ورائعاً ابـنـا، ايتها العزيـزة.  
 - اسمع! لا أريدك ان تبدأ ذلك ثانية!  
 رفض احتجاجـها ضاحـكاً، ثم فتح بـاب القـاعة وقال للـشخصـين  
 الموجودـين هناك:  
 - اـنـا ذـاهـبـان.

من القرون الوسطى يرتدي الدروع الواقية ويستـل سيفـه للـدفاع عن  
 المظلومـين... بل هو قـاتـل محـترـف بهـمـا بـامـرة ثـرـية، باـكـثرـ من نـاحـية!  
 قال ادوني انـ رـيكـ يـدخلـ غـرـفةـ سـيرـافـيناـ وـيـخـرـجـ مـنـهاـ بـحـرـيةـ تـامـةـ.  
 ويـحـبـ انـ تـكـونـ بـرـيـةـ كـطـالـبـةـ صـغـيرـةـ كـيـ تـعـتـقـدـ انهـ يـدـخـلـ غـرـفةـ نـومـ  
 المـمـلـةـ الجـذـابـةـ لمـجـدـ الـبـحـثـ تـحـتـ سـرـيرـهاـ اوـ فيـ خـزانـتهاـ عنـ بـعـرـمـ  
 محـتمـلـ!

شعرـتـ بالـارتـياـحـ عـنـدـمـاـ فـتـحـ بـابـ الغـرـفةـ وـدـخـلـ الخـادـمـ الشـابـ  
 وـهـوـ يـحـمـلـ لـهـ قـهـوةـ الصـبـاحـ وـبعـضـ الـمـاـكـوـلـاتـ الـخـفـيـفـةـ. ولـاـ شـاهـدـتـ  
 تـفـاحـةـ كـبـيرـةـ لـلـذـيـنـةـ لـاـ تـزالـ مـعـلـقـةـ بـعـصـنـهاـ، اـبـتـسـمـتـ وـقـالتـ:  
 - اوـهـ، كـمـ هـيـ جـيـلـةـ!  
 - اـرـسـلـهـاـ يـلـكـ السـيـدـ.

قـفـزـ قـلـبـهاـ مـنـ مـكـانـهـ وـهـيـ تـعـلـلـ النـفـسـ بـأـمـلـ سـخـيفـ لـاـ يـعـكـنـ  
 تـصـورـهـ. سـأـلـتـهـ عـنـ مـنـ يـكـونـ ذـلـكـ السـيـدـ، فـأـبـجـاهـاـ باـسـتـغـرـابـ بـأـنـهـ  
 السـيـدـ نـيـرـيـ. تـضـايـقـتـ ضـمـنـاـ وـلـكـنـهاـ اـبـتـسـمـتـ وـطـلـبـتـ مـنـهـ اـنـ يـشـكـرـ  
 السـيـدـ نـيـاـبـةـ عـنـهـ. تـضـايـقـتـ لـأـنـ قـلـبـهاـ تـصـرـفـ عـلـىـ هـذـاـ النـحـوـ المـزـعـجـ،  
 مـعـ اـنـ عـقـلـهـ قـالـ لـهـ اـنـ اـدـوـنـيـ هـوـ الـذـيـ يـعـتـبـرـ الـفـتـاةـ كـتـفـاحـ... وـانـ  
 فيـ جـعـبـتـ حـرـكـاتـ سـاحـرـةـ عـدـيدـةـ تـهـدـفـ إـلـىـ اـضـعـافـ مـقاـومـتـهاـ.

حلـتـ فـنجـانـ الـقـهـوةـ وـوـقـفتـ اـمـامـ الـبـابـ الـزـجاجـيـ الـكـبـيرـ، تـتأـمـلـ  
 عـبـرـ أـغـصـانـ الشـجـرـةـ الـتـيـ تـغـطـيـهـ اـزـهـارـ جـيـلـةـ حـرـاءـ، ذـلـكـ الفـارـسـ  
 الـحـجـريـ الصـامـتـ. لمـ تـتصـورـ نـفـسـهـ اـبـداـ رـوـمـنـطـيـقـةـ إـلـىـ هـذـهـ  
 الـدـرـجـةـ. الـأـنـهـ بـدـأـتـ تـصـرـفـ عـلـىـ هـذـاـ الشـكـلـ مـنـذـ عـيـنـهـاـ إـلـىـ  
 اـيـطـالـياـ... كـفـتـاهـ فـيـ قـصـةـ عـاطـفـيـةـ تـجـدـ نـفـسـهـ فـجـأـةـ مـتـعـلـقـةـ بـشـخصـ  
 غـرـيبـ، دـوـنـ اـنـ تـجـدـ سـيـاـبـاـ لـذـلـكـ... شـخـصـ اـسـمـ طـوـبـيلـ الـقـامـةـ  
 اـزـعـجـهـاـ وـأـثـارـ اـعـجـاجـهـاـ مـنـذـ الـلحـظـةـ الـأـوـلـيـ الـتـيـ نـظـرـتـ فـيـهـاـ إـلـىـ عـيـنـهـ  
 الـقـاسـيـتـينـ. هلـ هـيـ عـلـىـ خـطـأـ إـذـاـ ظـلـتـ اـنـهـ نـظـرـ إـلـيـهـاـ، وـكـانـهـ يـرـيدـ  
 اـمـتـلاـكـهـ مـعـ اـنـهـ لـنـ يـمـكـنـ اـبـداـ مـنـ ذـلـكـ؟

شعرـتـ بـالـمـحـادـدـ فـيـ قـلـبـهاـ وـمـسـحـتـ الدـمـوعـ مـنـ عـيـنـهـاـ وـهـيـ تـقـولـ:

زواجهما. هجرت سيرافينا زوجها منذ زمن طويل، ولكن الطلاق لم يعد مستحيلاً في إيطاليا. فلماذا لا تطلق زوجها وتتزوج ريك؟ انه بالتأكيد رفيقها... وهل يمكن لاي رجل يمضي هذا الوقت الطويل

مع امرأة جذابة ومثيرة مثلها بدون اي علاقة؟

كانت عيناه جامدتين وقادسيتين عندما التقت نظراتها، ولكنه اخذ ينظر الى جسمها التحيل وكأنه يداعبها، فنظرت اليه بغضب ورجاء وكانتها تقول:

- اياك! لا اريد ان اعرف ماذا تشعر سيرافينا عندما تضمنها بين ذراعيك!

شهقت عندما امسك ادوني بذراعها وقال لها:

- تعالى، حان الوقت لذهابنا.

كان يداعب وجهتها بنظرات الوله والهيام، ولكتها لم تشعر بشيء. خرجمت معه من تلك الغرفة الكبيرة، ولكتها احست بأنها تركت وراءها جزءاً حيوياً بالغ الاهمية من شخصيتها وذاتها. انه جنون يثير الشفقة ان تتعلق برجل يخصن امرأة اخرى... امرأة مسلطة حادة الطابع ستغزو اظافرها في وجه الفتاة الغربية، وترفرف ارياً اذا ضبطت ريك وهو يلمسها فعلاً.

ولكن دونا كانت متأكدة من أنه أراد ان يلمسها بيديه وليس بنظراته فقط. لاحظت شحوبها في وجهه وعينيه عندما شاهد ادوني يمسك بذراعها. لا بد أن جسمها ارتعش قليلاً وهي تفكير بذلك الرجل، لأن ادوني قال لها باهتمام حقيقي قرب سيارته السريعة:

- لا تخافي من لورديتي... أنا اعرف انك خائفة منه يا دونا. لاحظتك كيف تنظرلين اليه، لأنك ربما تشعرين بغرابة نوعية هذا الرجل. اذا كنت تريدين الحقيقة بصراحة، فلا بد لي من القول انه قتل شخصاً في حياته.

- اووه، لا!

نظرت اليه بعينين حزينتين وكانتها تستجديه ان ينفي ذلك، ولكنه

كانت سيرافينا متمددة على كتبه وريك واقفاً قرب النافذة. نظر اليها بعينين فاحصتين ثم وجه نظرة سريعة الى ادوني، الذي قال له امه:

- لا تقد سيارتك وكأنك تشارك في السباق الم قبل. تعجبني دونا كثيراً كسكتيره ولا أبني ابداً ان افقدها. اني اتساءل في الحقيقة عما اذا كان من الحكم السماح لك بدعورتها هذه الليلة. اتها مخلوقة طيبة جداً لم تفسد لها شرور الحياة، و كنت اعرف والدها واعجب به. ولا اظن انه كان سيوافق عليك، ايها الحبيب.

- ساحافظ على هذه الفتاة، يا سيرافينا، كما يحافظ ريك عليك! من المؤكد أنني لن اجد مثلاً اعلى، افضل من حارس امي وفارسها! رفع ريك حاجبه الاسود وتفتح الدخان بقوة من انفه الغاضب. ولكن سيرافينا نظرت اليه وسألته بفتح ودلالة:

- هل انت حقاً هكذا، يا ريك؟ حول نظره اليها، فضحك باغراء وكان هناك نكتة لا يعرفها سواهما. ثم عادت لتقول لابنها:

- لا يوجد مثل ريك سوى عدد قليل من الرجال، ايها الحبيب. ولكن لديك انت طبيعة دافئة ومتلهفة، ويسرقني جداً ان ادللك وأغدق عليك المال بدون حساب، لأنني ذقت طعم الفقر والحرمان فترة طويلة في بداية عمري. كنت اتحرق في صبائي كي احصل على جزء يسير مما هو متاح لك اليوم. اذهب، يا ادوني، وقتع بسهرتك. ولكن حاول ان تتصرف بلياقة وتحذيب مع هذه الفتاة الطيبة.

- طبعاً، يا امي. اقترب منها وقبلها على جيئها. وسمعت دونا الممثلة القديرة وهي تضحك بعنومة عندما كانت تداعب وجهه الذي يحمل شيبها كبيراً لوجهها. وفجأة جذبتها العينان الحادتان بقوة، فلم تتمكن من مقاومتها. نظرت دونا الى ذلك الرجل، الذي يبدو أن سيرافينا تقيد جسمه وروحه بسلام من الحديد، وتساءلت عن سبب عدم

- انها قصة مذهلة . ولكن ما يقوى شعور امي بالاطمئنان الى  
امتها وسلامتها ، هو شهرة ريك بالقسوة والعنف . أما بالنسبة اليك ،  
فاني او كد لك انك لست معرضة لاي خطر من جانبه . فطوال  
السنوات التي عرفته فيها ، لم ينظر ابدا الى اي امرأة سوى سيرافينا .

- وماذا يفعل عندما يذهب الى روما ؟

انطلقت الكلمات من فمها بطريقة عفوية وهي تذكر النظارات  
الملتهبة التي وجهاها اليها ، والتي كانت ستتشتعل وتحرقها لو انها  
اقربت منه . . . بعيداً عن عيني سيرافينا ومراقبتها المذهلة له . هز

ادونى كتفيه وهو يفتح لها باب السيارة الفخمة ، وقال :

- من يدرى ؟ انه شريك في احد التوادي هناك . ولكن اذا كان  
يقابل نساء اخريات ، واذا كانت سيرافينا تعلم بذلك ، فانها لا تذكر  
هذا الامر اطلاقاً . ثقها فيه ، حسبياً أعلم ، واضحة ومطلقة . وهو ،  
كما لاحظت انت بنفسك ، يكرس لها حياته بصورة تامة . اذا التقى  
افتراضياً بعض النساء بين الحين والآخر ، فإنه سيمضي معهن  
بالتأكيد فترات عابرة تزول بسرعة بدون ان تترك اي اثر او اهبة . لم  
يحدث مرة هنا ان همس احد بآي احتمال ضئيل للعدم اخلاصه لها .  
وانا ، من ناحيتي ، اشك كثيراً في ان له قلباً يخفق تحت ضلوعه  
الحديدية .

جلست دونا في مقعدها حائرة صامتة . وبعد لحظات قصيرة ، كان  
ادونى يطلق العنان لسيارته بعيداً عن الفيلا . . . وسيرافينا . . .  
ولورديقي !

كان يقود سيارته بمهارة مدهشة على تلك الطرق الجبلية الملتوية  
التي تؤدي الى الساحل . نظر اليها وقال لها باسماً :

- ما يعجبني فيك كثيراً ، انك كعطر رائع لا يمكن للرجل ان ينساه  
بمجرد ان يشمها مرة . وما يثير دهشتي واستغرافي ، انك لا تزالين  
عازية وتتصرفين الى حد بعيد كعذراء خجولة . هل احيطت مرة اخذا  
حبيب بريطاني لك ؟

هز برأسه مؤكداً كلامه فيها كان ينظر اليها بجدية بالغة :  
- حدث ذلك منذ زمن طويل اثناء عراك جرى على احد ارصفة  
المواقي ، وانهى بقتل منافسه . وقع الرجل ارضأ نتيجة لكمه قوية من  
ريك ، فارتطم رأسه بحجر وقتل على الفور . تم اعتقال لورديقي  
وحاكمته بتهمة القتل . ومع انه لم تثبت ادانته بالقتل الفعلي ، الا ان  
الجميع كانوا يعرفون انه هو الذي بدأ العراك . . . وان لديه دافعه  
لقتل ذلك الرجل . ييدوان الرجل كان عضواً في المافيا ومسؤولاً عن  
مأساة لحقت بعائلة ريك .

- مأساة ؟ هل تعرف التفاصيل ؟  
كانت تزيد معرفة كل شيء يتعلّق بمحاضيه وحياته ، مع ان كلمة  
مأساة تحمل في طياتها اموراً محزنة وربما مخيفة .

- قتلت والدته . كانت نحاته اميركية تعرفت على شاب من صقلية  
اثناء زيارتها لتلك الجزيرة ، وتزوجته خلال فترة قصيرة من ذلك  
القاء . كانا يملكان حقلًا صغيراً يضمّ عدداً قليلاً من اشجار  
الزيتون . وعندما توفي زوجها بما وصف اذاك بأنه حادث ، الفت  
اللوم على عصابة المافيا وقالت ان افرادها قتلوه لأنّه رفض دفع خوة  
لمنظمتهم . وتوقيت هي ايضاً لاما لم تخف الافصاح عن رأيها بالنسبة  
إلى أولئك القتلة الجرميين . كان ريك شاباً يافعاً واقسم بأنه سيفجّد  
القاتل ويتنقم منه . وبالتالي ، فيما من احد يشكك ابداً بأنّ ريك كان  
سيقتل ذلك الرجل بيديه لو لم يرتطم رأس القاتل بحجر ويلقى  
смерوعه على الفور .

توقف ادونى لحظة طويلة ثم ، تابع حديثه قائلاً :  
- كما ترين يا دونا ، فأنت لست الشخص الوحيد الذي يشعر بالتوتر  
او الخوف منه . ان قساوته الدفينه هذه هي التي تجعله كاملاً في نظر  
امي . لا توجد كلمات مهذبة لوصف اهميته بالنسبة اليها الا بالقول  
انه اساسي ولا غنى عنه .

وضع ادونى يده على وجه دونا البارد ، ومضى الى القول :

حبة امه له ورغبتها القوية في الآراء محتاجاً لاي شيء . ولكنك تعرف انك تضيئ حيائنك سدى ، وفي مجالات كثيرة . لا يمكن للمرأة ابداً ان تحترم رجلاً لم يحقق اي انجاز سوى قدرته الفائقة على التحكم بسيارته السريعة ، او في مصاحبة فتيات النوادي الليلية .

- اذن انت تفضلين دون كيشوت على دون خوان؟  
- داينما .

- انت تبحثين عن فارس يحمل سيفاً! فارس سخيف العقل يضع الشرف قبل كل شيء! هل تاملين حقاً في ايجاد شخص كهذا في عصرنا الحالي؟ اتنا، يا عزيزقي، نعيش في عالم مادي أصبحت فيه

المثل العليا عادات قدية بالية .

- انه امر مخزن حقاً. لا شك في أن الحياة كانت جميلة جداً عندما كان الرجال مستعدين للدفاع عن الشرف والكرامة . اخذني اي مرة لمشاهدة تماثيل هؤلاء الفرسان ، ولن انسى أبداً تلك الكلمات التي حفرت على أحدهما... الشجاعة هي روح الرجل ، والشرف هو السيف اللامع الذي يحمله . أرادني اي ان اعرف معنى التضحية . قال لي أنها أخذة في الزوال مع انسان هذا العصر ، واني عندما اجدها في شخص ما فعلي احترامه وتقديره .

ضحك ادوني وقال لها برج واستغراب :

- اوه ، يا لك من فتاة! انك تعتقدين حقاً بأن مثل هذه الامور ، كالفروسيّة والتضحية والشجاعة لا تزال موجودة في عالمنا . رباه! اني متأخر جداً كي احاول التعلم قديماً الى تحقيق مثل هذه الاحلام .

- اعرف جيداً اتنا نعيش في عالم يركز فيه الناس كثيراً على الممتلكات المادية ، وعلى تحقيق النجاح المادي ، بغض النظر عن مشاعر الآخرين وأحساسهم . الا ان اسوأ أنواع الرجال في رأيي هو الشري الكبير الذي يستغل الناس الى درجة السحق والاذلال ، ويبني لنفسه حالة من العبادة الشخصية . كيف يمكن لاي فتاة ان تتصور ان طاغية كهذا سيسحبها؟

- اتعجب كثيراً لماذا يتصور الرجال الاجانب دائمًا أن الفتاة البريطانية ... متقدمة عن غيرها في هذا المجال! اقرها بصراحة ودون تردد ، ان تصرف أغليبية فتياتنا مشابه لتصرفات الايطاليات . ننتظر حتى نقع في الحب قبل ان نبدأ في توزيع خدماتنا هنا وهناك .

- اوه! ما اروعك ، يا دونا ، عندما توزعين خدماتك علي ! قال لها الجملة فيها كانت السيارة تقطع منعطافاً قاسياً ، وبدت كأنها معلقة بين السماء وصخور الشاطئ . اغمضت دونا عينيها خوفاً وهلعاً ، ولم تفتحهما الا بعد ان تأكّدت ان السيارة لا تزال على الطريق . سألته بصوت مختنق :

- لماذا يقود الايطاليون سياراتهم بمثل هذه السرعة وهذا التهور؟ - ربما للتغويض عن اضطرارهم اتخاذ جانب الحبطة عندما يحاولون مغازلة فتاة تومن بالجاذبية والفضيلة .

- لماذا تصر يا ادوني ، على قيادة سيارتك بمثل هذه السرعة الجنونية؟ هل تريديني ان استريحك؟ لن اتعجب بهذه التزهّة ما لم تخفف السرعة الى درجة كبيرة . رد عليها مازحاً :

- جيانة! بعض النساء يعجبهن كثيراً السائق السريع .  
- ولا اشك أبداً في انك تتحدث عن خبرة طويلة في هذا المجال .

- هل يقلفك ان تكوني مع رجل تمعن صراحة بمعاشرة الجنس الآخر؟ هل تفضلين الرجال المتسكنين؟

- تعجبني الصحبة الجيدة ، ولكنني لا احب الرجال الذين لا يهمهم الا حب الظهور .

- وهل تعتقدين اني افعل ذلك الان ، ايتها الحبيبة؟ - اظنك تحاول اثبات شيء ، ما ، ربما لنفسك قبل الآخرين .

الرجل القوي ليس مضطراً على الاطلاق لاظهار مهارته وقدرته .  
- هل تقولين اني لست رجلاً قوياً؟

- انك رجل مدلل جداً ، يا ادوني . انت شاب وسيم متاكد من

نفسها من أنها ستواجه الكثيرون من المتابعين معه، إن هي تغيرات على  
أطهار أي تجاذب مع جاذبيته الساحرة العاشرة. وهي لا تزيد التورط  
في علاقة لن ترضي أبداً طموحاتها الجدية الحقيقة في الحياة. قالت له  
بهدوء:

- ارجوك! أني جائعة جداً. هل يمكننا الدخول الآن؟

- إنك تحجلسين قريبي ولكنك تحاولين الهرب مني. أني أطمح إلى  
تحقيق شيء ما ياما دونا، وهو أذابة تحفظك هذا وحلك على إيجاد  
الدفء والحنان بين ذراعي. أنت وحيدة... كما أنت جميعاً وحيدون  
داخل أنفسنا. ولكنني أعرف شيئاً هاماً عنك وهو أنك لا تخديني...  
كريها. أليس كذلك؟

انه وسيم للغاية ولا يمكنها تجاهل ذلك. ورث الجمال والأغراء  
عن والدته. ولكن من هو والده؟ أي نوع من الرجال هو؟ ولماذا لم  
تعد تعيش سيرافينا معه؟ ما هو السبب في ذلك؟ ارتعش جسمها  
فجأة لأن الجواب تبادر إلى ذهنها وازعجهما. نظرت إلى أدوفي فخالجها  
شعور بأن قلبها اختفى من مكانه. تصوّرت أنها شاهد في وجهه  
لاماس شخص آخر... ريك لورديقي! ليس من المستبعد أبداً أن  
يكون أدوفي ابن رفيق سيرافينا!

- ما بك؟

كانت تبدو مذهولة ومصابة بصدمة هائلة. اقترب منها، فأبعته  
عنها بقوة وفتحت باب السيارة. كانت رجلها ترتجفان. هذه هي  
الحقيقة المرأة... أدوفي هو ابن ريك! أنها متأكدة من ذلك... لا بد  
من وجود أمر اساسي وقوي جداً يعيق ريك لورديقي مع امرأة تحب  
نفسها أكثر من أي رجل آخر. ولكن أدوفي لا يعرف شيئاً عن ذلك،  
لا بل أنه يكره ريك.

تقدم نحوها أدوفي من الناحية الأخرى فلاحظت الشبه بين طريقة  
سيره وتلك التي لريك لورديقي. امسك بذراعها، فتذكرت النظرة  
القاسية في عيني ريك عندما فعل أدوفي الشيء ذاته قبل بضعة أيام.

ضحك أدوفي بسرور وقال:  
- إنك تثيرين حياني أكثر فأكثر، يا حكيمتي الصغيرة. كنت  
تصور أن سكرتيرة سيرافينا ستكون فتاة حادة اللسان ولا تعرف شيئاً  
في الحياة سوى عملها. كانت مفاجأة جميلة، بالنسبة إلى، عندما  
رأيتكم للمرة الأولى، ولم أصدق أن حظي سيكون طيباً إلى هذه  
الدرجة.

- ليس لحظك أي علاقة بمجيئي إلى هنا، يا أدوفي. أنت تعرف  
جيداً أن أمك لا تتفق على قيام... صداقة... بيتنا.

- أنها تعتقد أنني سأحاول استغلالك.  
سألته بهدوء، فيما كان يوقف السيارة أمام المطعم:

- وهل هذا ما تنوّي القيام به؟  
نظر إليها طويلاً ثم أجاها بصراحة مذهلة:  
- أني لا أنام الليل لكتّة ما أفكّرك. أحلّم بأن أكون معك...  
بان أضمك إلى صدرّي. لم أعرف طوال حياتي فتاة مثلّك، ذكية  
وذات شخصية قوية... ومع ذلك بريئة... .

- أدوفي! لم نعرف بعضنا إلا من فترة قصيرة جداً، وأنت لم تكف  
منذ البداية عن مغازلني بسحرك المعهود. أوه، نعم، لديك جاذبية  
ساحرة... . وأنت تعرف ذلك. لا أظنّ أنني تعرّفت في حياتي على  
رجل أكثر وسامة منك. ولكنك تعيش في حيط خملي، وأنا أبدول لك  
عنتفلاً كثيراً عن النساء الآخريات اللواتي تعرّفت اليهن. ربما أحبت  
بعضهن بشكل أو بأخر، لكن عندما يزول البريق الجديد...  
- لا اعتقاد أنه سيزول.

وضع يده على شعرها وأضاف بنعومة:  
- مثل سنابل القمح الحريري تحت أشعة الشمس. ثمة اثناء  
كثيرة أريد منها لك يا دونا. نفسي... . قبل أي شيء آخر.  
أحسّت دونا في صميمها أنها قد تتجاوز الليلة مع وسامه أدوفي،  
ونظرات الوله في عينيه، والرقّة والنعومة في كلماته. ولكنها حذرت

تشعر ابداً من قبل بمثل هذا الانقباض وهذا التوتر. صممت على تغيير الموضوع، فسألته بلهجة عاديه:

- هل توصف هذه المنطقة البحرية بساحل القراءنة؟

- نعم. كان برج المراقبة الذي يستخدم حاليا لارشاد سفن الصيد، بعيداً عن هذه الصخور، يستعمل في القديم لمراقبة سفن القراءنة، وكان المراقب يعطي اشارة خاصة، فيهرع السكان الى اخفاء ممتلكاتهم شيئاً... وبنائهم.

ضحك ادوني واضاف قائلاً:

- هناك جانب مسلّل للموضوع، وهو أن بعض الفتيات كن يفضلن الاختطاف على أيدي القراءنة، بدلاً من الارتباط بأزواج يختارهم أهلهن. حدث كثيراً ان الرجال المسنين وحدهم كانوا قادرين على دفع مهر العروس، فيما الفتيات يفضلن الاحباء الشبان الذين يتمتعون بالحيوية والنشاط.

- ليس الامر دائياً على هذا النحو، فليس جميع الرجال المسنين اشخاصاً يفتقدون الحيوية والنشاط. كان أبي رجلاً جذاباً للغاية بالنسبة الى النساء حتى عندما تجاوز الخمسين.

- الوالد الرومنطيقي الذي علمك البحث عن الشجاعة الحقيقية والشرف. لا تضيعين لنفسك مستوى عالياً الى درجة الاستحالة يا عزيزتي؟ هناك فضائل أخرى في هذه الحياة يا دونا.

نظرت اليه بتحمّد وهي تسأله ببرودة:

- مثلاً؟

- طبيعة دافئة ومحبة، وحسن قوي لما تحبه النساء. يحدث أحياناً ان يكون الرجل صاحب الاخلاق والمبادئ، جبل جليد لا يفهم النساء على حقيقتهن بل يفضل الفتاة الطاهرة المتسلكة التي لا تقدم إلا بمعطاب روحية، وانت لا تريدين رجلاً كهذا! لا يمكن لفتاة مثلك ان تريدين رجلاً كهذا!!

- انت لا تكاد تعرفني، وانا اعتقد ان الاشخاص الذين

تألت كامرأة لأن الحب مفقود بين الابن وايه. يعرف ريك لورديني الحقيقة طبعاً، ولكنّه على ما يبدو لم يقم بأي محاولة لضمّان علاقة طبيعية هادئة بينهما. كان يبدو انه منح كل عاطفته وعجشه الى سيرافينا... منح كل قوته وحبيته الشجاعية لها وحدها، ولكن، ليس ممكناً ان يكون ذلك ما يريد ريك؟ الا يعرف ادوني الحقيقة ويضفي في اعتقاده بأنه ثمرة زواج شرعي؟

دخلت دونا المطعم مع ادوني، فشعرت على الفور بعيون الموجودين تلاحقها حق الطاولة المطلة على المרפא وبرج المراقبة البعيد. ابتسم لها ادوني فيها كاتانا بجلسان، فردت عليه بابتسامة مرتفعة الى حد ما. كيف ستتصرف معه بعد الان وهي ترى ريك فيه. امسكت حافة الطاولة بأصابعها المرتجفة، فوضع يده على يدها وقتم قائلاً:

- يعتقد هؤلاء الاشخاص أنا عاشقان. هل لاحظت كيف نظرنا اليها عندما دخلنا؟

انا نبدو بالتأكيد مناسبين جداً لبعضنا.

نهدت بشيء من الانزعاج وقالت:

- ارجوك، الا يمكننا التحدث عن موضوع آخر؟ لماذا لا تنضي وقتنا براحة وهدوء؟

- اذن، لنبحث موضوع الوجبة التي ستتناولها. ما رأيك في ان نستهل العشاء بشريحة من السمك المقلي؟

- اختر لي ما تريده، يا ادوني.

- هل تسلمين امرك لي، ايتها العزيزة؟

- نعم... اذا كنت تحب ذلك.

- احب ذلك الى درجة كبيرة. احب كل شيء يتعلق بك، حتى التحفظ الذي تستخدمنه لحماية قلبك. واعتبر رفضك ادخال اي رجل الى قلبك حتى الان، اثارة وتحدياً.

لم تعلق على كلامه بل نظرت اليه ببرودة وهدوء مصطنعين. لم

يضخون، يجعلون الحياة بالنسبة الى الآخرين جديرة بالعيش الكريم.

- يا بنلهم! أنا اعرف، يا فتاتي المفضلة، انك لن تفكري بالزواج قبل ان تحبي فارس الاحلام الى درجة كبيرة. عظيم، انه أمر يسعد قلب الرجل ويريح باله. اما الان، فسوف تتمتع بالسمك.

يا سحره الشيطاني! لقد ورث ذلك طبعاً عن ريك! شعرت بأنها لا يمكن ابداً ان تكون اكثراً افتاتاً بهذه النظرية وهذا التحليل. وتذكرت ريك لورديتي وقبلته على يدها... وورودته البيضاء... وساعات الرقص الطويلة. أنها تعرف أن الخطر كبير في الواقع بحب رجل يبعد كل البعد عن تخيله في فارس احلامها المثالي... رجل ربط جذوره واحلاصه وحياته بامرأة أخرى... امرأة جميلة جداً لن يتخلّ عنها بسبب فتاة عادمة ستعمل لدتها بضعة أسابيع قليلة...

#### ٤ - عيناه نجمتان . . .

كانت دونا تجد ذاتها تسجيلات مطولة بصوت سيرافينا، تستمعها وتنقلها منقحة الى الورق. وكان واضحاً انها امرأة لا تتم كثيراً أثناء الليل. ولكن قدرتها الفريدة على تذكر التفاصيل الدقيقة وسردها باسلوب قصصي شيق، ساعدها دونا الى درجة كبيرة في تنفيذ مهمتها من غير صعوبة تذكر.

لاحظت وهي تستمع بانتباه الى التسجيلات الصوتية المتواصلة كيف يمكن لهذه السيدة ان تسلب عقل الرجل وارادته. فلديها صوت حتون دافء يداعب الاحساس والمشاعر. وحسينا ورد في أحد فصول الكتاب، فان بعض الرجال المشهورين حاولوا كسب ودها... ولم يكونوا جميعاً من عالم السينما. كان بينهم أصحاب

حافة الطاولة وأرادت ان تغضب منه، لأنه قام معها بذلك الدور العاطفي، وهو يعلم طوال الوقت هويتها الحقيقة وانها في طريقها للعمل لدى... رفيقته.

افتجم في تلك الليلة دفاعاتها القوية وحدرها الشديد، التي تواجه بها عادة كافة الغرباء الذين يحاولون ملاطفتها والتودد اليها. سحرها بطريقه لم تعرفها من قبل، وها هي الان تجد صعوبة كبيرة في ايجاد اعذار مناسبة لتصرفه معها.

وشعرت فجأة بأنها لم تعد قادرة على سماع صوت سيرافينا. أوقفت آلة التسجيل وسارت بعصبية نحو الباب الزجاجي الكبير، ومنه الى ذلك الجانب من الحديقة حيث يوجد الفارس الاسود. أحست بوجود شخص يسند نفسه الى جذع شجرة كبيرة، فتعثرت خطاهما. ولكنها كانت فريدة جداً منه، بحيث أنها لم تعد قادرة على التراجع بشكل عادي وطبيعي. قاومت مشاعر القلق والفوبي التي استبدت بها، وتابعت سيرها يهدوء مصطنع نحو المقعد الحديدي قرب التمثال.

- افتقدتك أمس أثناء العشاء.

تعلمت نحو ريك وقالت له:

- كنت أعمل، يا سيد، وتناولت طعامي في المكتب. واجهنا بعض المشاكل في الفصل الخامس للكتاب واضطررنا لاعادة طباعته.

- أمل الا تكوني مرهقة في العمل! السيدة قادرة تماماً على نسيان مشاعر الناس الآخرين، في كثير من الأحيان.

- لا يهمني ذلك كثيراً، انا نعمل على اعداد هذا الكتاب بجد ونشاط، وكل شيء يسير على ما يرام.

- أراك شاحبة اللون.

التفت نحوه للمرة الاولى منذ جلوسها على ذلك المقعد الحديدي، فشاهدت الخاتم الذهبي يلمع تحت شعره الاسود.

شركات للنقل البحري، وسياسيون نافذون، ومصرفيون ثرياء. تحدثت سيرافينا عن المجوهرات التي أغرقوها بها، وعن معاطف الفرو التي رفضتها لأنها غقت فكرة قتل تلك الحيوانات الجميلة لاستخدام فروها بهدف تجاري. قالت ان عدداً قليلاً من النساء ينافس الفهد في عظمته، والنمر في جماله، والطفل في سحره وبراءته. وأضافت ان بعض الرجال يشبهون الى حد ما، الفهد من حيث القوة القاسية، ولكنها لم تلتقي هؤلاء في هوليوود ولكن في بلادها ايطاليا. ذكرت سيرافينا ان الرجال في وطنها الأم، يتمتعون بسحر وقدرة على الجاملة واثارة احساس النساء، أكثر بكثير من معظم ابطال الشاشة. وتحدثت باعتزاز عن فالتيتو الذي سحر نساء العالم سنوات عديدة.

ابتسمت دونا ثم بدت الجدية على وجهها. كانت سيرافينا صريحة للغاية في آرائها، ولكن هناك فراغاً يشير الى الدهشة والاستغراب في الفصول الأولى للكتاب... لم تذكر شيئاً عن طفولتها وسنوات المراهقة التي أمضتها في صقلية. لم تشر من قريب أو بعيد الى ريك لورديني، وأحسنت دونا بأنها تعرف السبب. عندما سمعتني الكتاب، سيقرأ ادوني مذكرات أمها... وهي مصممة على اخفاء الحقيقة المتعلقة بولادته. لا يعرف احد هذا السر سوى ريك... ودونا، التي توصلت اليه افتراضاً نتيجة التشابه بين ملامح ريك وادوني. انه سر خطير. ستجد الثرثرة موضوعاً دساً الى ابعد الحدود فيما لو كشف هذا السر... سيرافينا تقيم علاقات غرامية مع حارسها الشخصي ومرافقها الخاص.

توقفت دونا عن الطباعة وتخيّلت نفسها بين ذراعي لورديني يرقصان على أنغام المقطوعة الموسيقية الحالمه... «عشيق الأحلام». تذكرت صوته القوي فيها كانوا يسيران على الشرفة. لعب معها لعبة خطيرة جداً... جعلها تشعر بأنها شخصان تقينا صدفة وأعجبها ببعضهما كثيراً، ولكنها لن يتمكنا من اللقاء ثانية. ضغطت بقوة على

- أجل، أريد ان أمسك... وقيقة. لم أفكري بأي شيء آخر تقريراً  
منذ تلك الليلة في روما.

- أرجوك! اذهب!  
قال لها ساخراً:

- لا مبرر لهذا الالعج الذي يبدو واضحاً على وجهك وفي عينيك.  
أنا لم أدخل غرفة نومك، أيتها الحبيبة. يمكنني هنا أن أتظاهر دائمًا  
بأنني أعطيك ملاحظاتي حول هذه المذكرات. هل يوجد فيها أي  
شيء يعني؟

هزت دونا رأسها نفياً وتنفست لو كان بإمكانها ان تقف قربه بدون  
ان تشعر بمثل هذا الانقباض والانزعاج بسبب نظراته والأمور التي  
يتحدث عنها. كان واضحًا ان كل كلمة يقولها تحمل معندين، وكأنه  
لا يريد لها ان تأخذ ما يوحي به او يشير اليه... على حمل الجد.  
حول نظره عن لوحة زيتية كبيرة الى وجهها التوتر، وسألهما بهدوء  
مزوج:

- لو كنت تكتفين عني، فلأي نوع من الرجال تعتبريني؟  
لم تفكّر دونا الا للحظة واحدة قبل ان تخيّله بهدوء مثال:  
- من ذلك النوع الذي يمكنه الذهاب الى المقصلة وهو يتسم او  
يشرب فنجانًا من القهوة.  
- لا يسمحون لي بذلك، لأنهم عادة يربطون يدي الرجل وراء  
ظهره ويضعون غطاء على رأسه.  
ارتحف جسمها بطريقة ملحوظة، فامسك بسماعة الهاتف وطلب  
من المشرفين على المطبخ ارسال زجاجة من شراب الورد. احرّت  
وجنتها وقالت متعترضة:

- لا مبرر لذلك.  
- ربما لا، ولكنني أردت ذلك. كان بودي ان أشاركك في هذا  
الشراب المنعش، ولكن سيرافيينا تتوقف مني الانضمام اليها خلال  
فتره وجيزه.

سمّرتها نظراته في مكانها، فطلّت صامتة لحظات طويلة سادها التوتر  
والعصبية. أرادت ان تصرخ بووجهه متسللة له بأن يدعها وشأنها، ما  
دام لا يمكن لها ان يكونا صديقين بصورة علنية.

- ما تحتاجين اليه الآن هو زجاجة كاملة من شراب الورد. نحن  
نقول في هذه المنطقة من العالم، ان شراب الورد يتعش قلب التمثال.  
أخبريني، هل يثير اهتمامك هذا الفارس الحجري؟ هل يذكرك مثلاً  
قصة تمثال المرمر الذي دبت فيه الحياة في ضوء القمر وسار نحو كوخ  
صغير تجلس قرب نافذته شابة جميلة؟

تذكرت دونا انها فرأت تلك القصة الخيالية المرعبة وقالت:

- ألم يترك وراءه اصبعه المرمرة القاسية؟

- هناك تأثير كبير لهذه القصص الرومنطيقية على خيال الانسان.  
ليس كذلك؟

- يجب ان تقتصر جميع القصص الرومنطيقية على الخيال فقط.  
- عندئذ يمكن للصبية الشابة ان تخيّل قصصاً خيالية حول فارس  
حجرى وهي غير آبهة بآخطائه او مطالبه. ماذا يحدث لو ان الحياة  
دبّت ليلة في هذا الفارس الاسود وتسلّق الجدار الى شرفتك؟ هل  
ستصرخين وتوقظين بقية المقيمين في هذه الفيلا؟  
حدّقت به طويلاً واحتست بان عينيه تمازحانها. ولكنها شعرت  
بالتأكيد بان صوته حلّ مغزى اعمق واكثر جدية. هبّت واقفة  
وسارت بسرعة نحو المكتب. لحق بها الى الغرفة وجلس بتكلس على  
حافة طاولتها. ظهر التوتر الشديد على وجهها، وبدت وكأنها تصرخ  
به قائلة:

- ايّاك ان تلمسني او تضع يدك على...  
أطلق ضحكته القوية المعتادة وراح يتأمل تلك الغرفة بهدوء مثير  
للاعصاب. بدا قوياً جداً وخطراً للغاية. ومع انه لم يعد شاباً في  
مستهل عمره، الا انه بدا وكأنه سيحافظ بشكله الوسيم الحالي  
سنوات طويلة. قرأ أفكارها ككتاب مفتوح، اذ قال لها فجأة:

- سوف أتأكد من أن اجتماعاتنا ستكون سرية للغاية. هل تثقين بي؟  
- تعرض الفتاة نفسها للضرر والأذى، إذا منحت ثقتها بدون تحفظ.

- أذن أصدرت حكمك على؟

كان ينظر إليها بعينين تضجآن رغبة. أرادت التراجع عن كلامها هذا... انه ظالم وقام يشير في نفسها حيناً عنيفاً تجاهه.

- لن... لن أتورط معك على هذا النحو. لماذا لا تتركي وشأني؟ الم نقل أنت بنفسك ان علينا التصرف كثريين عن بعضنا.

- تجاه... الآخرين فقط.

- أنت شخص متغطّس متعجرف! كيف تبرؤ على الافتراض ياني أريد مقابلتك سرا! أنت شخص سيرافيـنا... أنت عبدـها المخلص!

- أنا لست عبدـا لأي امرأة، ولكن هناك أمور في حياتي لا تعرفـها... أمور لا أتـوي أبداً التحدث عنها. في أي حال، حرية الاختيار لك. بامكانـنا ان نلتـقي ولا يـؤدي ذلك الى أي مشاكلـ على الـآلاقـ. اما اذا لم تـكن لـديـك الشجـاعة الكـافيةـ، او انـك لـست اـمرـأـةـ بماـ فيهـ الـكـفـاـيـةـ، فـلن نـخـسـرـ شـيـئـاـ اوـ نـكـسـ آخرـ.

- لم... لم أـقمـ فيـ حـيـاتـيـ أـبـداـ أيـ عـلـاقـةـ معـ ايـ رـجـلـ... اـخـتـنـقـتـ الـكـلـمـاتـ فـيـ صـدـرـهاـ وـاحـسـتـ بـالـحـادـ فـيـ أحـشـائـهاـ.

سمعتـهـ يقولـ:

- اـعـرـفـ ذـلـكـ جـيدـاـ! هلـ تـعـقـدـينـ اـنـيـ، كـرـجـلـ منـ صـقـلـيـةـ، يـكـنـيـ انـ اـتـصـورـكـ فـتـاةـ تـمـنـحـ نـفـسـهاـ بـسـهـوـلـةـ ليـتـمـعـ بـهاـ الرـجـلـ... كـقطـعـةـ منـ الـلـيـمـونـ فـيـ يـوـمـ حـارـ؟ رـبـاـ! هلـ هـذـاـ هوـ اـنـطـبـاعـكـ عـنـيـ. تـحـوـلـ وـجـهـهـ إـلـىـ قـطـعـةـ منـ الصـخـرـ الجـامـدـ... وـلـكـنـهاـ لـاـ تـرـيـدـهـ حـجـراـ جـامـدـاـ بـارـدـاـ. تـرـيـدـ اـنـ تـسـرـقـ بـضـعـ ساعـاتـ مـعـهـ... تـراهـ يـتـسـمـ... وـتـسـمـعـهـ يـتـحدـثـ... وـتـظـاهـرـ لـنـفـسـهاـ مـوقـتاـ بـاـنـهـ هـاـ

شعرـتـ بـوـخـرـ كـلـمـاتـهـ فـأـبـعـدـتـ وـجهـهاـ عـنـ بـسـرـعـةـ. يـجـبـ انـ تـتـوـقـعـ ذـلـكـ... انـ تـأـيـ سـيرـافـيـناـ فـيـ المـقـامـ الـأـوـلـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـ. مـنـ الـمـحـتـمـلـ جـداـ اـنـ يـشـعـرـ بـشـيـءـ مـنـ السـرـورـ وـالـتـرـفـيـهـ عـنـ النـفـسـ عـنـدـمـاـ يـغـازـلـ قـلـيلـاـ السـكـرـتـيرـةـ الشـابـةـ. وـلـكـنـهـ لـاـ يـنـوـيـ بـالـتـأـكـيدـ التـسـبـبـ بـأـيـ اـزـاجـ حـقـيقـيـ لـسـيـدةـ الـقـصـرـ. وـفـجـأـةـ سـأـلـهـ بـلـهـجـةـ عـادـيـةـ جـداـ:

- هلـ يـعـجـبـكـ سـاحـلـ الـقـرـاصـنـةـ؟

- إـلـىـ حـدـ كـبـيرـ، يـاـ سـيـدـ.

- أـنـتـ تـقـولـينـ ذـلـكـ يـاـ آـنـسـةـ. وـلـكـنـكـ تـشـاهـدـيـنـ هـذـهـ الـغـرـفـةـ أـكـثـرـ بـكـثـيرـ مـنـ الـنـاظـرـ الـطـبـيعـيـةـ الـخـلـابـةـ الـتـيـ تـحـيطـ بـنـاـ مـنـ كـلـ جـانـبـ. اـعـقـدـ... اـعـقـدـ اـنـهـ يـتـحـمـمـ عـلـيـنـاـ الـقـيـامـ بـشـيـءـ مـاـ. هـلـ تـأـمـيـنـ بـعـدـ الـغـدـاءـ؟

هـزـتـ رـأـسـهـاـ نـفـيـاـ وـهـيـ تـشـعـرـ بـاـنـ قـلـبـهـاـ قـفـزـ مـنـ مـكـانـهـ. فـهـيـ تـعـرـفـ انـ سـيرـافـيـناـ تـنـامـ سـاعـيـنـ اوـ اـكـثـرـ بـعـدـ ظـهـرـ كـلـ يـوـمـ... رـبـاـ لـلـمـحـافظـةـ عـلـىـ جـاهـاـ وـرـشـاقـتـهـ، اوـ بـسـبـبـ الـأـرـقـ الشـدـيدـ الـذـيـ تـواـجـهـهـ فـيـ مـعـظـمـ لـيـالـيـهـ. عـادـ يـسـأـلـهـ بـلـهـجـةـ طـبـيعـيـةـ مـذـهـلـةـ:

- كـيـفـ تـنـظـرـيـنـ إـلـىـ الـاجـتمـاعـاتـ السـرـيـةـ؟

- لـاـ... لـاـ اـعـقـدـ اـنـ عـقـدـهـ اـمـ حـكـيمـ.

- الـحـكـمـ لـلـشـيوـخـ، وـنـحـنـ لـمـ نـصـلـ بـعـدـ إـلـىـ هـذـهـ الـمـرـحـلـةـ... مـعـ اـنـيـ أـسـبـقـكـ بـرـحـلـةـ كـبـيرـةـ. هـلـ تـوـافـقـيـنـ عـلـىـ الـاشـتـراكـ مـعـيـ فـيـ مـؤـامـرـةـ صـغـيرـةـ؟

شـعـرـتـ دـوـنـاـ بـبـرـودـةـ تـجـاهـ سـؤـالـهـ. وـمـعـ اـنـهـ أـجـابـهـ عـلـىـ الـفـورـ بـكـلـمـةـ نـفـيـ وـحـيـدةـ، إـلـاـ اـنـهـ كـانـتـ تـتـحـرـقـ لـلـرـدـ عـلـيـهـ إـيجـابـاـ. قـالـ هـاـ سـاخـرـاـ:

- لـمـ تـفـكـرـيـ طـوـبـلاـ قـبـلـ الـإـجـابـةـ.

- يـجـبـ عـلـىـ الـرـءـوـاـ إـلـاـ يـفـكـرـ مـرـتـبـنـ بـشـأنـ اللـعـبـ فـيـ النـارـ، يـاـ سـيـدـ.

- صـحـيـحـ. وـلـكـنـ هـلـ لـدـيـكـ قـلـبـ دـجـاجـةـ صـغـيرـةـ... مـعـ اـنـكـ أـنـتـ إـلـىـ اـيـطـالـياـ لـلـعـمـلـ بـيـنـ غـرـباءـ؟

- هـذـهـ هـيـ الـقـضـيـةـ. اـنـاـ لـاـ أـتـوـيـ أـبـداـ فـقـدانـ وـظـيفـيـ.

وليس سيرافيما. شعرت بأنه انسان وحيد، على الرغم من علاقته مع السيدة المثيرة... السيدة التي تسيطر تماماً على الرجال الذين تحكمهم وتطالبهم بحبهم واهتمامهم، ومع ذلك فانها تحرمهم من المشاعر القلبية الحنونة والدافئة.

- الا تطالبي، يا ريك، باقامة علاقة معك؟  
- لا، لا! اللعنة! هل تذكري تلك الليلة في روما؟ هذا كل شيء أريده منك. اني اقسم على ذلك!

- أوه، ريك...  
كان شعورها نحوه كموجة عاتية عصفت بقلبه وأحساسها. أرادت ان تفرق نفسها في رقه وحانه. لا تزال الشعلة التي أضاءها في تلك الليلة المذلة تشتعل في داخلها. ولكنها مستحول الى نار حارقة اذا التقته على انفراد. سيكون النظر رهيباً ومفزعاً، اذا ضبطتها سيرافيما. انه لها، ولن تسمع لأحد او لشيء في الدنيا يأن يغير ذلك الواقع.

- لا تظري الي هكذا!  
طوق خصرها بذراعيه القويين وضمها بعنف اليه حتى كاد ان يحطم ضلوعها. شعرت بأنه اذاها بين يديه... ويان جسمها أصبح بدون عظام. لم تشعر بمثل هذا الخوف في حياتها، كما انها لم تشعر بمثل هذه الاحاسيس الجاعحة.

- ريك... ارجوك!  
- اصمتي!  
مسكها بشعيرها وجذبها اليه ثانية. ولكنها أبعدت وجهها عنه قائلة:

- انك ظالم وغير منصف...  
- بحق النساء، هل يجب علي اخراستك مرة أخرى؟ حاولت مقاومته قليلا ثم استسلمت لعناته. انه ريك... الذي تربى منذ فترة طويلة! وغرقا في بحر من الحنان، الى ان سمعته

يهمس في اذنها:

- كنا نعرف ان هذا الامر سيحدث عاجلاً ام آجلاً. كنت أسرخ منك ومن نفسي عندما تصورت للحظة واحدة انه كان بإمكاننا ان نلتقي على انفراد بدون ان يحدث بيننا اي شيء كالآن. انك طيبة جداً، ولكنني لست قادراً على التصرف بنبل وشهامة عندما يتعلق الامر بك. اعذرني، يا دونا.

لم تحاول منعه او صدّه عندما داعب شعرها وقبل اطرافه... ثم قال لها بصوت هامس حنون:

- انت لست مجرد جسم بالنسبة الي، يا دونا. هل تصدقين ذلك؟ يجب ان تصديقي ذلك يا حبيبي.

- نعم اصدقك، يا ريك.  
تبعد بارتياح ظاهر وطلب منها ان تغفر له تصرفاته. أجابت بهدوء:

- لم يكن هناك شيء يتطلب المغفرة، انا... انا عانقتك ايضاً، أليس كذلك؟

ابتسم وقال لها، فيها كان يتأملها بعناية فائقة:

- لا يمكن لفتاة مثلك ان تواجه شخصاً بقوه ويحجمي. ولكنني سعيد جداً لأنك لم تقامي بي تماماً... ولأنني لم أكن بذلك القاسي والمتوحش.

- أوه، ريك، لا تستخدم مثل هذه الكلمات الرهيبة!  
- اتها خيفه، أليس كذلك؟

تأملها مجدداً ثم أزاح شعرها الناعم عن عينيها قائلة:  
- الأفضل ان تسرحي شعرك ثانية، ايتها الحبيبة.

احمرت وجنتها خجلاً وحياء وسارعت الى تنفيذ اقتراحه بدون ابطاء. سمعته يضحك بطريقته المعهودة ويقول لها:

- لا أريد التسبب في أي مشاكل لك، ايتها الحبيبة.  
شعرها معاً بالذنب لأنه ليس حراً... وما أن انتهت دونا من

باعلام الناس عن حياتي العملية يا ريك. هذه هي الطريقة الفضل،  
اليس كذلك؟ الاخضوا فقط، وليس الفلال... تماماً كما في  
الأفلام.

- انه فعلاً الأسلوب الأفضل. ستكون مذكرياتك، أيتها الحبيبة،  
رائعة مثلك.

\* - أيها الحبيب، انك تجعلني أشعر دائماً بأنني جليلة وجذابة كما كنت  
في السابق. آه من تلك الأيام التي عملاً قلبي بالعواطف والأحساس!  
طوقت كتفيه بذراعيها وضمته إلى صدرها... وكانتها تقول لدونا  
انه لها وحدها. ظلاً واقفين على هذا التحول إلى ان سمعاً طرفة خفيفة  
على الباب. دخل اريك و معه زجاجة الشراب عوضاً عن ابريق  
القهوة. سألته سيرافينا باستغراب:

- ما هذه؟ ومن طلب شراب الورد في هذا الوقت المبكر؟

- أنا طلبتها للأنسة هدسون. كانت تبدو شاحبة اللون وتصورت  
ان الشراب البارد ينعشها. أنها تعمل بصورة شبه متواصلة لانها  
كتابك، أيتها العزيزة.

نظرت سيرافينا بعصبية بالغة إلى دونا وقالت لها:

- هل كنت تتذمرين للسيد لوردينيي لأنني أرهقك في العمل؟

- طبعاً لا! أنا لم أطلب الشراب! أو كذلك أن أبدو شاحبة بسبب  
عدم تعرّضي للشمس، وليس لكثرة العمل.

- هل تحاولين الایماء الأن لأنني ابقيك هنا لفترات طويلة،  
وأحرملك وبالتالي من عرض جسمك البريطاني النحيل ضمن قطعتين  
 أمام الرجال في هذه الفيلا؟

- أنا لا استخدم أبداً القطعتين...

- أوه! هل هذا يعني انك تفضلين عدم وجودهما على الاطلاق؟

- أبداً، أبداً! ان اعتبر ثياب البحر المؤلفة من قطعتين زياً بشعاً،  
كما انني لست بالتأكيد من اللوالي يعرضن أجسامهن العارية امام  
 احداً جئت الى هنا لأعمل، ولم يخطر بيالي أبداً ان اتصرف كضيفة.

تسريح شعرها، حتى فتح الباب وظهرت المرأة التي تبدو سيدتها على  
ريك كسلام لا يمكن قطعها. كانت ترتدي عباءة خضراء محملة  
ويتدلى شعرها بعنجهة ودلال على كتفيها.

عندما تحولت عيناهما الخضراءان الى ريك، وجدته جالساً قرب  
طاولة يتصرف بعض الأوراق المطبوعة نظرت اليه بحدة وقالت:  
- وجدتك أخيراً! كنت انتظرك منذ أكثر من عشر دقائق. ماذا  
تفعل هنا؟

- حب الاستطلاع. هل تتصورين انك ستكلبين مذكرياتك ولا  
تشيرين في حب الاستطلاع؟

- بشأن ماذا؟

- أمور عديدة.

هزمت كتفيها ثم نظرت الى دونا بعينين فاسيتين. بدت الفتاة هادئة  
وغير قلق، مع ان قلبها كان يخفق بعنف لا يصدق. توترت اعصاب  
دونا كثيراً عندما تخيلت كيف سيكون الوضع الآن لو ان سيرافينا  
شاهدت ريك يعانقها.

- كنت اتصور انك تستخدمني نظارتك أثناء العمل. هل تخيلت  
عنها الان لظهورها جذابة امام السيد لورديني؟

- لا، طبعاً لا.

- لا تكوني فاسية مع الآنسة هدسون لأنني سمحت لنفسي بقراءة  
بعض مذكرياتك.

لاحظت دونا نظرة حادة في عينيه توحّي بأنه الأمر الناهي، وليس  
العاشق المطيم او الحارس الذي يتناول أجراً. بدا للحظة كأنه سيد  
سيرافينا وليس شخصاً يعمل في خدمتها وتحت أمرها وسيطرتها. لا  
شك في انه السيد المطاع في هذا القصر، مع انه يحاول اظهار  
العكس. وسمعته دونا يقول لسيرافينا:

- سيخططي كتابك، أيتها العزيزة، بنجاح باهر.

- هل تعتقد حقاً انه سيحقق مثل هذا النجاح؟ اني مهتمة فقط

أني امتنع بعملي يا سيدة نيري ، وأزك لك أني لا أندمر من أي شيء حولي.

- أني ممتنة لسماع هذه الكلمات ، لأنني أبني ارهاقك بالعمل بقدر ما يخلو بي ذلك . فانا أدفع لك أجراً باهظاً ، وأنتوقع منك نتائج جيدة .

امسك ريك بذراع سيرافينا وجذبها نحو الباب قائلاً لها بلهجتها تجمع بين الحدة والمرح :

- لماذا هذه الضجة الكبيرة حول موضوع نافه كهذا؟ لديك مستودع ضخم من هذا النوع بالذات يكفي لارواه عطش جيش بكامله ، وتغضبين لأن زجاجة واحدة أرسلت الى فتاة تعمل لديك بكل جد واحلاص ! لم أعرفك بخيلة الى هذه الدرجة !

ابسمت له وقتمت بكلمات لم تفهم دونا شيئاً منها... مع أنها تصورت أن سيرافينا أكدت له ان الغيرة وليس البخل هي السبب الأساسي لغضبها وتترتها . ومنذ تلك اللحظة ، قررت دونا ان تظل بعيدة عن ريك ... والا تسمح له بعناقها مرة اخرى ما دامت تعمل في هذا القصر .

## ٥ - قطف النجوم يحتاج اجنحة

استيقظت دونا على اصوات زفرة العصافير وخفيف اوراق الشجر . فتحت عينيها بدون ان تحرك رأسها ، فتمنت بمنظر اشعة الشمس الذهبية التي كانت تغطي سقف غرفتها الملون . شعرت ان الاسابيع الخمسة التي أمضتها في الفيلا جعلتها تتعلق بهذه الغرفة ... واثائها الجميل ، وستائرها التي حيكت باليد . وبمحاذة غرفتها ، كانت هناك قاعة صغيرة تضم مكتبة وطاولة عمل وكتبة مربعة . وشرفة صغيرة تطل على الاسطبل . ومع ان دونا لم تتضامن من رائحة الخيل ، ولكنها عرفت ان هذا هو السبب لتخفيصها بهاتين الغرفتين الرائعتين .  
يزور الفيلا بين الحين والآخر عدد كبير من الضيوف . وكانت

- اني افهم جيداً، يا سيد. احس بانك توليني بعض الرعاية والاهتمام ، ولم يعجبها ذلك اطلاقاً. كان الأمر طبيعياً للغاية . . . انك بالتأكيد تعجبها، وهي تعتمد عليك. ولا اريد ان اكون سبب اي احتكاك بينكما. افضل ان اترك وشأن . . . خاصة بالنسبة اليك.

- بالنسبة الي، لكن ليس بالنسبة لأدوني؟ انك توددين اليه كثيراً في الأونة الأخيرة،ليس كذلك؟ عزف وغناء بينكما تلك الأمسيّة في الحديقة، وانت تعرّفين جيداً! ماذا بشأن هذه الأمسيّة؟ ماذا خططتـها؟

- سياخذنى الى حفلة راقصة تقام على يخت احد اصدقائه. حاولت دونا ان تتحدث بطريقة عاديه جداً، ولكنها لم تتمكن من اخفاء التوتر والارتعاش في صوتها. فعندما فكرت بعرض الرقص، تذكرت تلك الليلة العجيبة في روما وكيف انها أمضت تلك الساعات الطوال بين ذراعي ريك. حاولت . . . حاولت يائسه ان تفكـر بادونـي على انه ريك، ولكنها لم تنجح. شعرت بأنـها تـريـد مراقبـة رـيك عـلـى ذلكـ اليـختـ، وـاـن تـلـتـصـقـ بـهـ وـخـتـمـيـ بـقـوـتهـ، تـأـلـمـتـ كـثـيرـاـ، خـاصـةـ ان اوـجـاعـ الحـبـ اـشـدـ وـطـأـ بـكـثـيرـ منـ الـأـوـجـاعـ الـجـسـدـيـةـ. نـظـرـتـ اليـهـ وـهـ يـفـتحـ فـمـهـ لـيـحـدـثـهـ، فـلـاحـظـتـ اـنـ مـلـامـعـ وـجـهـهـ تـعـولـتـ عـلـىـ ماـ يـشـبـهـ الغـلـاذـ، قـالـ لهاـ:

- ارجو ان تتخذي الخدر معـهـ، يا دونـاـ. ادونـيـ شـابـ متـمرـسـ جـداـ فيـ هـذـهـ المـجاـلاتـ، وـهـوـ يـعـرـفـ كـيـفـ يـسـتـغـلـ جـاذـيـتـهـ وـسـحـرـهـ. لاـ اـرـيدـ لـكـ ايـ اـذـيـةـ عـنـدـمـاـ تـذـهـيـنـ اـلـىـ ذـلـكـ اليـختـ، الكـثـيرـ مـنـ اـصـدـقـائـهـ لاـ يـحـظـونـ بـمـوـافـقـيـ التـامـةـ.

ارغمـتـ نـفـسـهـ عـلـىـ الضـحـكـ، وـقـالـتـ:  
- ياـ هـذـهـ الـلـهـجـةـ الـمـتـغـطـرـسـةـ! اـنـ اـعـتـرـكـ اـشـدـ خـطـرـاـ مـنـ اـدـوـنـيـ.

قطـبـ رـيكـ حاجـيـهـ وـشـعـتـ عـيـنـاهـ بـرـيقـ خـاطـفـ غـامـضـ. قـفـزـ

دونـاـ تـشـاهـدـ بـعـضـهـ يـركـبـ الخـيلـ تـحـتـ شـرـفـتـهـ وـيـتـوجـهـوـنـ اـلـىـ التـلـالـ القـرـيـةـ. وـعـنـدـمـاـ تـذـهـبـ سـيـرـافـيـنـاـ فـيـ ايـ مـنـ هـذـهـ التـزـهـاتـ الـمـتـعـدـدـةـ، يـكـونـ رـيكـ مـعـهـ. كـانـ يـرـتـديـ دـائـيـ ثـيـابـ الـعـمـلـ وـكـانـ مـتـوجهـ اـلـىـ الـحـقـلـ. هـلـ يـفـكـرـ بـاـشـجـارـ الـزـيـتونـ الـقـلـيلـةـ الـتـيـ كـانـ يـمـلـكـهـ وـالـدـهـ فـيـ جـزـيرـةـ صـقـلـيـةـ؟ وـهـلـ يـفـكـرـ بـاـنـ سـيـرـافـيـنـاـ لـاـ تـنـوـيـ اـبـداـ اـنـ يـشـارـكـهـ اـحـدـ فـيـ؟ كـانـ دونـاـ تـأـمـلـهـ بـحـرـقـةـ كـبـيرـةـ لـاـنـهـاـ يـبـدوـانـ مـنـاسـبـينـ جـداـ لـعـضـهـمـ. وـفـيـاـ كـانـ تـرـاقـبـ الزـوـارـ وـمـضـيـفـهـمـ بـعـدـ ظـهـرـ يـوـمـ جـيـلـ، وـهـيـ شـبـهـ مـخـبـثـةـ وـرـاءـ حـافـةـ الشـرـفـةـ، سـمعـتـ صـوـتاـ قـاسـيـاـ يـنـادـيـهـاـ بـاسـمـهـاـ. لـمـ يـكـنـ صـوـتـ عـاشـقـ شـابـ، بلـ رـجـلـ قـويـ يـطـالـبـهـ باـظـهـارـ نـفـسـهـ فـورـاـ. ظـلـلتـ قـابـعـةـ فـيـ مـكـانـهـاـ، آمـلـةـ فـيـ ذـهـابـهـ خـلـالـ لـحظـاتـ. وـلـكـنـ اـقـرـبـ مـنـ الشـرـفـةـ وـنـادـاـهـ مـرـةـ اـخـرىـ.

- دونـاـ! اـنـاـ اـعـرـفـ اـنـكـ فـوقـ، وـاـشـعـرـ اـنـ اـغـصـانـ هـذـهـ الشـجـرـةـ قـادـرـةـ عـلـىـ تـحـمـلـ وـزـنـيـ. هـلـ اـتـسـلـقـهـاـ وـاـصـعدـ اليـكـ؟  
- لاـ!

هـبـتـ وـاقـفـةـ بـسـرـعـةـ وـاسـنـدـتـ ذـرـاعـيـهـاـ عـلـىـ حـافـةـ الشـرـفـةـ، فـشـاهـدـتـ يـمـلـسـ بـكـبـرـيـاءـ وـاضـحـ عـلـىـ حـصـانـهـ الـجـمـيلـ وـيـوـجهـهـ اـبـتسـامـةـ مـرـحةـ. قـالـ لهاـ بـهـدوـءـ:

- اـنـ مـتـأـكـدـ مـنـ اـنـ رـدـ فـعـلـ جـوليـتـ لـمـ يـكـنـ خـجـولاـ اـلـىـ هـذـهـ الدـرـجـةـ، عـنـدـمـاـ اـرـادـ رـومـيوـ الصـعـودـ اـلـىـ شـرـفـتـهـ.

- رـعـاـ لمـ تـفـكـرـ جـوليـتـ بـاـنـ الشـابـ النـحـيلـ سـيـقـ قـبـلـ وـصـولـهـ اـلـىـ الشـرـفـةـ وـيـدـقـ عـنـقـهـ.

- اوـهـ! هـلـ تـهـمـكـ سـلامـيـ اـلـىـ هـذـهـ الدـرـجـةـ، اـيـهـاـ الـحـبـيـةـ؟

- لاـ تـسـتـخـدـمـ هـذـهـ الـكـلـمـةـ مـعـيـ! اـحـفـظـ بـكـلـمـاتـ الـحـبـ وـالـغـزـلـ لـلـسـيـدةـ نـيـرـيـ، الـتـيـ لـنـ يـسـرـهـاـ اـبـداـ اـنـ تـضـيـطـكـ وـاـنـ تـتـحـدـثـ اـلـىـ بـهـذـاـ الشـكـلـ.

- الـحـقـيـقـةـ اـنـيـ اـرـيدـ الـاعـذـارـ لـكـ عـنـ الـطـرـيـقـةـ الـتـيـ حـدـثـكـ بـهـاـ هـذـهـ الصـبـاحـ. اـرـجـوـ اـنـ تـفـهـمـيـ . . .

يكتسب فيها الجو جازف بمشاهدتك وراء ظهر سيرافينا. اعتقد ان هذا الامر هو مجرد لعبة مارستها مرات عديدة. واظن انك مستاء جداً لأنني رفضت التورط فيها. يمكنني على الأقل، ان التقي ادوني وآخر معه بصورة علنية ويدون خوف او وجع. كنت اتصور ان امه سوف تعترض. وما انا لم تفعل ذلك...

- لم ترفض سيرافينا اي طلب لادوني او تحقره من اي شيء يريدته. اذا كان ادوني يريد اللهو مع الآنسة البريطانية، فليكن. هذا هو موقفها، وهذا هو السبب في عدم اعتراضها. هناك عدد كبير من الفتيات في حياة ادوني... وهو لا يعتبرهن اكثر من مجرد دمى.

- وما هي بالنسبة اليك؟ هل تخسد ادوني على حرفيته في التمتع بحياته علينا؟

- الحرية كلمة كبيرة، ليس كذلك؟ لديك الحرية الكاملة يا دونا، ولكن ارجوكم ان تستخدمنها بهدوء وتعقل كيلا تندمي. يمكن لشابة مثلك ان تقدم على خطوة تندم عليها طوال حياتها.

- وهل لي ان اتصور يا ريك، اني لم اكن سأندم على قبولي اللقاءات السرية المفترحة معك؟ ما هو سبب قلقك يا ريك؟ هل انت خائف من اني سأواجه مشكلة مع ادوني، مثلما واجهت سيرافينا ذلك مع... مع ابيه؟

- رياه، ماذا تقولين!

كان صوته عيناً... وحزيناً في آن واحد. شعرت بأنها طعنته في الصميم. خيم صمت مطبق بينها. وحده الحصان كان يحرك رأسه بتململ لأنه يريد الذهاب إلى الاستبل ليأكل. نظر إليها ريك فجأة، وسألها:

- كيف عرفت ذلك؟ من غير الممكن اطلاقاً ان يكون احد اخبرك بهذا الأمر. انك تفترضين ذلك... تخيلين... تتصرفين! كانت دونا متللة لدرجة ان شفتيها اصبحتا جافتين كقطعة من الخشب. نظرت إليه بأسى وكأنها ندمت على كلامها، ولكن

قلبها من مكانه وتحت انت تكون فاتته زلة لسانها. علق على كلامها بحدة، قائلاً:

- انا اعرف ادوني طوال حياته، اما معرفتك انت به فتتصر على اسابيع قليلة. انه انفعالي ولا يتصرف الا حسب رأيه. رأيته كيف ينظر اليك... شاهدت الرغبة في عينيه!

كانت دونا على استعداد لتصدق ان ادوني يشكل بعض الخطير، وتعرف عنمن ورث ارادته الذاتية. ورثها، كبعض ملامح وجهه وجسمه، عن ابيه... ريك. تظاهرت بالهدوء واللامبالاة، وقالت:

- لا يوجد سبب لأن تقلق نفسك بشأني يا سيد. اعرف تماماً كيف اعتبرني بنفسي، واعتقد ان ادوني تعلم احترام مشاعري.

كانت تخفي سرورها لأنها احسنت بأن ريك يغار من ادوني. وسمعته يسألها بحدة:

- وما هي مشاعرك هذه يا دونا؟ لا تسايرني هذا الشاب، ما لم تكوني عازمة على تلبية... توقعاته.

- ماذًا... ماذًا تعني بذلك.

- اعتقد ان المعنى واضح تماماً. انت لست طفلة، وكذلك ادوني. واتصور انك سوف تتصرفين بحكمة اذا بقيت بعيدة عن هذه الحفلة...

اغضبتها كلماته وطريقة تصرفه معها وكان له الحق في ذلك، فقالت:

- ايالك ان تحدثني بهذه اللهجة الامرأة! انت لا تستخدمني ولا تملكوني، وسوف اذهب في اوقات فراغي حيثما اريد وبرفقة من اريد. احتفظ بموافقتك. الاستبدادية هذه لـ... لسيرافينا.

- انا اعرف تماماً انه لا حقوق لي بالنسبة اليك. ولكنني لا اريدك ان... تتضرري.

- اتصور يا سيد لورديتي، ان احتمال حصول ذلك سيكون اكبر

ليسوا من طبيتها. معظمهم اثرياء لا يهمهم سوى اتفاق المال والتمتع بالأمور التافهة.

ذهبت الى غرفة نومها واستلقت على سريرها. يمكنها دائمًا ان تتناظر بوجود صداع قوي او ان معدتها تؤلمها. الا ان ذلك سيبدو رضوخاً لرغبات ريك... لرجل لا يحق له ان يحاول توجيه حياتها بشكل او باخر. اذا كان ادوي مدللاً ومعتمداً على حياة المجنون والغوضى، فان نصف اللوم يقع على كاهل ريك. لم يحاول ابداً ثني سيرافيها عن الرضوخ لمشيئة ابنتها ورغباتها، وتغطية كافة نفقاته وديونه. أنها تحب ابنتها كثيراً وترى في وجهه الوسيم انعكاساً لجمائعاً المميز.

وقدت ساعة الحائط. أنها السابعة تماماً! لم يبق لديها الا نصف ساعة فقط كي تستحم وترتدي ثيابها، اذا كانت ستذهب معه. ارتبت وترددت... لأنها تعرف ماذا سيحدث لأدوني في تلك الحفلة اذا ذهب اليها بمفرده. سيرافيها به الأمر الى خسارة اموال طائلة وغضبة بقية الليل بصحبة امرأة تخون زوجها معه. لم تكن لديها اي اوهام بالنسبة الى ادوني، ولكنها تعلم انه تحسن كثيراً منذ ان بدأت تخرج معه. انه يعجبها، بالرغم من عدم قدرتها على التظاهر بانه ريك. اللعنة على ريك! لماذا يتدخل في كل شيء... في افكارها، ومشاعرها، وحتى في قلبها! ارادت ان تتحداه وتذهب مع ادوني الى حفلة اليخت.

خرجت من الحمام بسرعة وتوجهت الى غرفتها عبر المرصيف. شهقت بصوت مرتفع عندما وجدت نفسها ترتطم برجل طويل القامة. تعرّت قدماتها، فأمسكها بيدين قويتين بدتاً وكأنهما ترفعانها عن الأرض. وقف مذهولة بين ذراعيه، فيما كان يتأمل وجهها وملامحها بعناية بالغة. كان قلبها يخفق بقوة وكأنه يريد الافلات من جسمها والالتحاق بجسم الرجل الذي يعذبه ويؤلمه. قال لها بصوت خافت:

احساسها دفعها الى متابعة الحديث. قالت:

- انه يشبهك كثيراً. الا تعلم ذلك؟ الم تشاهد نفسك فيه ابداً؟ اخرسته الصدمة مرة اخرى لبعض الوقت، ثم قال بلهجة قاسية:

- حاولت على الارجح ان اتجنب ذلك. اذا كنت عاقلة، ابتعدي عنه. اتفقنا انت وانا قبل قليل ان لا سيطرة لي على حياتك، وانك حرة في مد جناحيك كيفما يحل لك. ولكن ارجوك يا دونا، ان تعييني بها جيداً. لا يمكن للفتاة ان تخلق عالياً نحو النجوم، عندما يتكسر جناحها الصغيران الرائعان.

ادار وجه الحصان نحو الاسطبل واحتفى عن ناظرها، قبل ان تتمكن من فتح فمها لتقول له انتا... انتا تشعر بأن ظلام الليل الذي حل قبل قليل زحف الى قلبها ومشاعرها. انسحبت الى قاعتها الصغيرة واضاءت المصايب القليلة فيها. كانت متأثرة جداً لأن ريك لا يشعر بأي عاطفة تجاه ادوني، ولا يرى فيه الا اختطاء شبابه هو. بدا وكأنه لم يرغب ابداً في التعرف الى الطفل او الاهتمام بتربيةه... ذلك الطفل الذي تركته سيرافيها مع زوج كهل مطبع. اين هو هذا الزوج الان؟ وهل كان هناك زوج فعلاً، ام ان سيرافيها اخترعت وجوده لتضفي على تاریخها بعض الاحترام؟ لا بد ان سيرافيها لم تتزوج احداً على الاطلاق! لا شك في انتا دفعت مبالغ طائلة لأحد الاشخاص كي يعني بادوني، الى ان اصبح على استعداد لاعادته اليها. الرجل الوحيد في حياة سيرافيها هو ريك لورديني! كان هكذا دائمًا... ومنذ البداية. ويناسبها تماماً التظاهر امام العالم انه ليس الا حارسها الخاص. هكذا ارادت سيرافيها ان تعيش، وكان حياتها ليست سوى رواية مثيرة.

نهدت دونا بارتعاش... ربما كان من الأفضل لها ان تصرف وفقاً لاقتراح ريك، وان تلغى موعدها مع ادوني. فهي لم تكن راغبة اصلاً في مرافقته الى هذه الحفلة، لأنها تعرف ان معظم اصدقائه

- هل تعرفين ماذا احب ان افعل لك؟

لم تكن بحاجة للرد عليه، لأنها قرأت الجواب في عينيه الجميلتين القاسيتين. شاهدت تلك الشعلة الخفيفة في نظراته، عندما سمعته يجيب نفسه قائلاً:

- احب ان احبسك في برج واتول حمایتك، كيلا يتمكن احد من الحاق الاذى بك. دخلت نصيحتي في اذن وخرجت من الاخرى،ليس كذلك؟ انت ذاهبة الان الى هذه الحفلة وتبدين نشطة وبريئة كطفل صغير اخرج لتوه من حمام ساخن.

- لماذا تعارض حفلة اليخت هذه بمثل هذا الاصرار؟ كان لا بد لها من ان توجه اليه هذا السؤال، لأنها لم تكن المرأة الاولى التي يشاهدها فيها وهي خارجة في سهرة مع ادوني. اجاها بهدوء:

- يملك هذا اليخت رجل لا احبه كثيراً. فقد ادوني معه اموالاً طائلة، وانا اعرف ان الرجل يغش كثيراً في لعبه. ادوني خبيث جداً مع النساء، ويعجب اللهو والعبث الى درجة كبيرة. ولكن لديه بعض الفضائل ومنها انه يكره الغشاشين، كما اكرههم انا. لم يكتشف بعد بنفسه ان صاحب اليخت يغش في اللعب، وسوف تحدث مشاكل كبيرة عندما يفضح امره.

- اذن، فذهابي معه عامل مشجع. انه يتصرف بشكل طبيعي عندما اكون معه.

امسک برأسها واحناه الى الوراء كي ينظر الى عينيها بهيمة وسلط، وسأها:

- وكيف يتصرف عندما تكونان على انفراد؟ افضل منك.

كان عليها ان تدافع عن نفسها، ويداً ان افضل وسيلة لذلك تكمن في مهاجمته. عقد حاجبيه، ثم هاجم مشاعرها فجأة وراح يبعث بعواطفها بعنف. شعرت بأن رجلها لم تعودا قادرتين على

حلها. ابعدها عنه بعد لحظات وجيزة ثم قال لها بحدة، بعدما، استعاد انفاسه:

- تتععي بسهرتك. الأرجح انك ستكونين معه اكثر اماناً مما لو كنت معي!

ركضت دونا الى غرفتها واقتلت الباب من الداخل وهي تلهث خوفاً... سمعت عن هذا النوع من الاحساس الغامضة، التي كثيراً ما تكون قوية جداً بين شخصين لا يحق لها ان يشعرا بها. كان ريك يريدها... رأت ذلك في عينيه القويتين. ارادت من صميم قلبها ان يكون شعور ريك على هذا الشكل... وكانت تعرف ان هذه العواطف قد تؤدي الى كارثة.

انتهت من ارتداء ثيابها، ولكنها لم تسيطر بعد تماماً على اعصابها او عواطفها. لم تقدر على تناسي ما شعرت به عندما عانقها... او تناسي رد فعله القاسي الى حد ما، لأنها اضطررت لصدده... او تناسي الكلمات القاسية التي وجهتها له، لأنها لم تجرؤ ان تكون ناعمة ورقية معه. كيف يمكنها ان تكون رقيقة معه، بدون ان تحصل مضاعفات لن تتمكن من مواجهتها؟

نزلت دونا من غرفتها وهي تأمل في ان يكون ادوني قبل امه وعئليها ليلة سعيدة، لأنها لم تكن راغبة في دخول قاعة الجلوس... ومواجهة ريك. وما ان وصلت الى اسفل السلالم، حتى سمعت ادوني بصرخ من الداخل بصوت غاضب مرتفع:

- من انت لتسمح لنفسك بالتدخل في الشؤون المالية؟ انت تقضي اجرك لتكون الرجل الذي يهاب الجميع، والشخص الذي يتبع سيرافيها كظلها ويعيش حياة البذخ والثراء على حسابها! ولكن اريدك ان تذكر ذاتها، يا لورديقي، انك لست الا مجرد اجير في هذا البيت ولن اسمح لك بتاتا بالتدخل في شؤوني.

- لا حاجة، يا بني، لأن تخضب الى هذه الدرجة. ريك عقق تماماً فيها يقول... انت تخسر اموالاً باهظة منذ فترة طويلة، وانا لا

- اخرس! اذا كنت قلقاً بالنسبة الى الانسة هدسون، فلا في اعرف الاشخاص الذين تصاحبهم وتصادفهم. واشك كثيراً في انها معتادة على معاشرة الطفليين الذين يعيشون عالة على غيرهم او النساء التافهات اللواتي يخن ازواجهن كما تفعل فقط الاذقة. من الواضح انها فتاة طيبة ومن عائلة محترمة. واني اتدرك بأن اي محاولة من جانبك لافسادها او تشويه سمعتها، سوف...

قررت دونا الدخول في تلك اللحظة وباعاد ادوفي عن ريك، قبل ان تحصل بينها مصادفة لا تحمد عقباها. تصنعت الهدوء والابتسام وكأنها لم تسمع شيئاً من تلك المجادلات العنيفة والقاسية، وقالت لأدوفي بمجرد دخولها:

- اووه، انت هنا! ان لم نذهب الان، فسوف تنتهي الحفلة قبل وصولنا.

اقرب منها شامخ الرأس ثم انحنى وقبلها على خدها قائلاً باعتزاز:

- انك رائعة.

امسك بذراعها وخرج واياها من الغرفة، عمياً والدته برأسه ومتجاهلاً ريك بصورة متعمدة وقاسية. وقال لدونا، وهو يفتح لها باب السيارة:

- اني اكره ذلك الرجل اللعين. اتفى لو كان بالامكان اقناع سيرافينا بالتخلي عنه. ولكنه يسيطر عليها الى درجة تبدو وكأنها تعتبره قوة الدفع الأساسية في حياتها.

قالت له دونا بهدوء، وبعد ان اختارت كلماتها بدقة وعناية:

- يجب عدم التدخل بينها. من الواضح ان والدتك تحتاجه الى حد كبير، كما انه لا يمكنك القول بأنه يتدخل حقيقة في شؤونك او حياتك.

- انه يتدخل ويصب الزيت على النار، ساعة يشاء. صدقيني، يا دونا. اللعنة عليه! ليذهب الى الجحيم!

احصلت النقود من الحقول... كما تعلم. اذا كانت هناك حفلة راقصة، فلماذا تزيد المزيد من المال؟ اعطيتك مبلغاً كبيراً جداً قبل بضعة ايام قليلة.

سمعته دونا يحبب امه بصوت ناعم، قائلاً:

- اني مدین بمبلغ معين اريد تسديده. لا اتصورك تزيدين ان تصبح سمعتي في الخصيص. هيا، يامكانك ان تعطيني مبلغاً اخر.

- لا تعطيه المزيد من المال، يا سيرافينا. اذا كان يريد المقامرة مع مثل هؤلاء الفاسدين، فما عليه الا ان يعمل ويستخدم دخله لهذا الغرض.

قلت لك، يا امي اني مضطر لتسديد ديون مرتبة علي. وكما افهمتكم سابقاً، يا لورديقي، اياك ان تتصرف معي وكأنك السيد هنا. انت لست اكثر من قاتل مأجور، وتخيل ان يامكانك ادخال الفزع والهلع الى قلوب الجميع. لا، انك لا ترعبني انا. اعرف مهارتك في القتال، واعرف كغيري انك قتلت ذلك الرجل مستخدماً قبضتك الحديدية... وليس كما قيل انه توفي نتيجة لارتطام رأسه بحجر. اعلم انك قادر على دق عنقي وتعطيم ضلوعي، ولكن هذا لا يعني اني سارعك امامك بمجرد النظر الى وجهك...

- اصمت، اياك ان تتحدث مع ريك بهذه الطريقة. اريدك ان تفهم جيداً، يا ادوفي اني لن اتحمل حتى منك مثل هذه الاتهانات او ذكر احداث جرت في الماضي. تجاهله، يا ريك.

- هذا ما افعله عادة. اني افهم منك، يا ادوفي، انك ستأخذ الانسة هدسون الى البخت «دليلة». فهل افهم ايضاً ان البعض سيقامرون؟

- ربما، ولكنني احتاج الان الى بعض المال للوفاء بديوني. لا تنظر الى هكذا، يا لورديقي! سأهتم بدونا كثيراً، اذا كان هذا الأمر هو الذي يقلقك. لا حظتك مرة او مرتين كيف تنظر اليها. فتاة جليلة، ليس كذلك؟ شعر اشقر ناعم...

المشكلة، يا دونا؟ هل سمعت بعض المجادلة مع ريك، ومخالفين من اني سأفسدك؟ يا للافكار المسلية والمضحكة! هو الذي يمكنه القيام بذلك! هو الذي يعرف اكثر مني بكثير عن عصابات المقامرين، والاشرار الذين يجوبون في الاذقة المفقرة والمظلمة. انه شخص من صقلية اقسم على الانتقام، وامضى سنوات طولية يبحث عن الرجل الذي توعّد بقتله. ولتحقيق هذا الهدف، تعرف الى عناة المجرمين والقتلة واصبح مقامراً من الدرجة الاولى. اني احسده على الطريقة التي يوزع فيها الورق. انهم يذكرون اسمه همساً في مقاهي الارصنة والموانئ... الرجل ذو الخاتم الذهبي.

- من كان هذا الخاتم؟ انه خاتم زواج، اليه كذلك؟

- نعم. اخذه من اصبع امه قبل ان يوارى جثمانها الثرى. طلب من سيدة عجوز في قريته ان تثقب اذنه، كما فعل مع الفتيات، وتضع فيها حلقة صغيرة يتذليل منها الخاتم. انه الانتقام... والعنف، وهذا هو سبب اعجاب سيرافينا به. لعبت ادورا كثيرة ماثلة في حياتها السينمائية، مما جعلها تنظر الى ريك على انه بطلها الاسمر الكبير. هذا يناسبه كثيراً لأنها لا تزال امراة رائعة الجمال... وثرية الى درجة كبيرة.

لم تتمكن دونا الا ان تتعجب بالقول:

- اعتقد ان اموراً اهم من ذلك بكثير تربط بينها.

- ماذما، على سبيل المثال؟

- ما من شخص يراهما معاً، الا ويشعر بالاخلاص المتبادل ويتكرس حياة كل منها للآخر.

- هل يعني ذلك كعاصفين؟ هذا هو الامر الذي لم اتمكن ابداً من تحمله. حاولت المرأة تلو الاخرى ان ادخل عليهما فجأة، أملاً في ان اراها بين ذراعيه، كي اهدم البيت على رأسهما. ولكنه ثعلب خبيث، ولديه على ما يبدو حاسة سادسة تساعدته دائمًا على النجاة من الخطط. انه كالنمر اللعين، يظل متاهياً دائمًا وابداً... يشم رائحة

اطلق سيارته العنان بشكل افزع دونا وجعلها تتمسك بقوة بحافظة مقعدتها. نظرت اليه بسرعة، فلاحظت انه في مزاج عصبي بالغ يكاد يصل حد الانفجار. بدا متهوراً ومستعداً للمجازفة بكل شيء... حتى بحياته. وقفت لو أنها اخذت بنصيحة ريك وبقيت في الفيلا.

- ادوني...

حوال السيارة الى جانب الطريق وهو يضغط بقوة على الفرامل لايقاها في اقصر وقت ومسافة ممكنة. وسألها بحدة:

- ما بك؟

- اني... اني اشعر بصداع خفيف. هل تسمح بأن نعود؟ لا اتصور اني سأنتع بالحفلة عندما يكون راسي يؤلمي.

- اعددت نفسك هذه الحفلة وارتديت لها ثياباً رائعة. ولم اشاهدك قبلًا بمثل هذا الجمال وهذه الاناقة.

ضغط على دواسة السرعة وهو يضيف قائلاً:

- سوف تجعلين النساء الآخريات يبدين وكأنهن مجموعة من الخفافيش وصلت لنوها من الكهوف واللغاور. يغرقن أجسامهن بمعاطف الفرو والعقود والخواتم الثمينة، ولكن ليس هن مثل بشرتك الرائعة وشعرك الجميل. هل تعرفين ان ريك يغار مني ويحسدني؟ يحسدني حتى الموت لأنك لي...

احست بتوتر شديد وعصبية بالغة لأن ادوني ضرب على وتر حساس للغاية. قاطعته بسرعة قائلة:

- انا لست لأحد، يا ادوني. خروجي معك بين الحين والأخر في نزهة او الى سهرة او للغداء، لا يعني اطلاقاً ان بامكانك اعتباري احدى ممتلكاتك. ارجوك، عد بي فوراً الى الفيلا. لا اشعر ابداً بأي رغبة لحضور حفلة.

- كنت راغبة جداً في ذلك عندما افترحتها عليك. قلت بنفسك اننا سنمضي وقتاً ممتعاً للغاية في الرقص على متن يخت جميل. ما هي

مرتاح لبعض دقائق، وانها ستتمكن من مشاهدته بعد قليل. واضاف الطبيب مؤكداً:

- سوف يتعافى السيد نيري قريباً. لديه اسنان متازة، وكان مستعداً لتحمل اي الم للمحافظة عليها. ربما سيظل اثر الجرح ظاهراً في شفتيه، ولكن بشكل طفيف جداً. انه شاب وسيم للغاية، ولكنه اعطى الاولوية القصوى لاسنانه الجميلة.

- هل يمكنني اعادته الى البيت؟

- سأقترح عليه البقاء هنا هذه الليلة، لأنه ليس مرتاحاً كثيراً وقد فقد كمية كبيرة من الدم. صورت فكه بالأشعة. ومع انه يبدو سليماً، الا انني افضل ابقاءه هنا بقية الليل تحت رعايتي وعندي.

لدينا هنا غرفة اضافية يمكنك استخدامها.  
لما لا! هزت رأسها علامه الموافقة، فطلب الطبيب من زوجته ان تعدد الغرفة والسرير. ثم التفت الى دونا وقال لها:

- والآن يمكنك زيارة المريض.

وصلها الطبيب الى القاعة الصغيرة التي كان ادوني مستلقياً فيها، ثم تركها وحدهما. مد يده اليها وشكرها بعينيه. امسكت يده وقالت له انها ستحتار الكلمات بعناء عندما ستخبر والدته عن الحادث. ثم اضافت بهدوء ونعومة:

- ربما عليك من الان فصاعداً ان تأخذ بنصيحتها والا تغدر سيارتك بسرعة فائقة.

شد على اصابعها وجذب يدها بأسماها الى خده. علمت انه يتосّل بعض العطف، مع انه عرض حياتها معاً للخطر. وسألته عنها اذا كان لا يزال متالماً، او انه يشعر ببعض التحسن. هز رأسه مؤكداً ذلك، فقالت له:

- يجب ان تناوم قليلاً الان. اتوقع ان تخضر امك في الصباح لاعادتك الى البيت. اعلم انك تفضل حضوري، ولكنها والدتك وها الاولوية في ذلك.

الخطر وينجو بجلده قبل وصول الصيادين!

حاول ايقاف سيارته بعنف على رصيف الميناء، فارتقط رأسه بمقودها. لم تتعرض دونا لحادث عائل لأنها كانت ربطت نفسها بحزام الأمان. سمعت اينه الخافت وشاهدت في اللحظة التالية الدماء تسيل من فمه. فكت حزامها بسرعة واستندت رأسه على المقعد لتعرف ماذا حدث. تعم بأنه متالم جداً، ثم اخرج منديله بصعوبة من جيبه ووضعه على فمه. لاحظت دونا الجرح العميق في شفتها السفل، واحسست بأن بعض اسنانه تهتز وكأنها على وشك الوقوع من مكانها.

- يجب ان آخذك حالاً الى المستشفى!

رد عليها عبر المنديل المصبوغ بالدم الأحمر، قائلاً:

- لا بل الى طبيب اسنان. لا اريد ان اخسر اي من اسنان...  
سوف اموت لو حدث لي ذلك! انت ستقودين السيارة، وسأرشدك انا الى بيته.

شعرت دونا، وهما في طريقهما الى طبيب الاسنان، باقتئاع ثابت بأن ادوني هو حقاً ابن ريك ويشبهه في امور عدة. لم يتذمر او تصدر عنه اي اصوات تكشف عن الامم الحادة، بل ظل عنتضاً بسيطرته وبقدراته على ارشادها الى منزل الطبيب بدون تردد او ارتباك. تنهدت بارياح عندما اوقفت السيارة امام المنزل، وقفت ان يمكن الطبيب من انقاذ اسنان ادوني الجميلة.

اضفت الساعتين التاليتين تشرب القهوة مع زوجة الطبيب، وتنتظر بلهفة دخول ادوني الى غرفة العيادة. صحيح انه تعرض لهذا الحادث نتيجة تصرفه الارعن وقيادته المتهورة، ولكنها حزنت لحاله... واعجبت بشجاعته. ظل جالساً بهدوء مذهل بانتظار دوره، مع انه متالم الى درجة كبيرة. لم يطلب منها شيئاً سوى عدم الاتصال بأمه لأنها ستقلق عليه.

خفت حدة توترها كثيراً عندما خرج الطبيب وابلغها بأن المصاب

تحفظ بقلبها وجسمها للرجل الوحيد في حياتها.  
ولكن . . . لا يمكن ان يكون ذلك الرجل ريك لورديقي . لا بد لها  
ان تصدق كلام ادوفي عنه . . . من انه امضى سنوات طويلة في حياته  
يعيش في الجانب المظلم للشوارع والأزقة . ربط الرجل حياته  
ومصيره ، بأمرأة تشبهه الى درجة كبيرة وتفهمه بصورة مماثلة . وعندما  
يتنهي عملها في الفيلا ، سيقولان لها معاً كلمة الوداع ويقفلان  
باب وراءها .

ريلك... اوه، ريلك...  
تنهدت، وغرقت في نوم عميق...

امسك يدها بقوه وكأنه يريد الاحتفاظ بها في تلك الغرفة. ولكنها ساحت يدها وقالت له :

- يجب ان اذهب . سأراك غداً ان شاء الله . الى اللقاء .  
 ارادت ان تتصل بالفيلا . بامكانها ان تتحدث مع ريك وتطلب منه ان يشرح لسيرافينا ما حدث مع ادوني . ولكن لا . ف مجرد ذكر كلمة حادث عبر الهاتف سيثير هلعاً في قلب سيرافينا ، و يجعلها تصر على الحضور فوراً . ادوني بحاجة ماسة لراحة تامة بدون ازعاج من احد ، وسيشعر بتحسن كبير في الصباح . . . وبقدرة اكبر على مواجهة تأنيب والدته وقلتها . قررت الذهاب ب نفسها ، مع ان قلبها كان يرتعش مسبقاً نتيجة خوفها من تلك الطرق الجبلية المترعة .  
 شكرت الطيب وزوجته على كل ما قاما به تجاهها ، ثم قادت السيارة الرائعة الى الفيلا وهي تركز كل اهتمامها على الطريق .

ما ان قطعت نصف المسافة، حتى توقفت السيارة بعد ان توقف محركها. حاولت جاهدة ان تدير المحرك ، ولكن جميع محاولاتها باءت بالفشل. اللعنة! ماذا ستفعل؟ لا تزيد قطع بقية المسافة سيراً على الاقدام. لا تقدر على ذلك، لأنها لا تعرف الطريق ولأن الظلام حالك وشامل. اوصدت البابين من الداخل ورفعت النافذتين، وقررت البقاء في السيارة.

امسنت رأسها الى الوراء وتنبت مرة اخرى لو انها اخذت بنصيحة ريك. كانت الاممية بكمالها كارثة كبيرة. عرضاً عن ان تكون آمنة في غرفة نومها المريحة والجميلة، تجد نفسها في هذا الوضع المحرج الذي لا يحسدها احد عليه. وتنبت فجأة لو ان ريك موجود معها ليجعل ليلتها اكثراً بهجة واقل توتراً . . . ريك الذي تحداها باسلوب لم يسبق له مثيل، والذي اغاظها احياناً وكأنها فتاة صغيرة ثم عاملها كامرأة ناضجة يريدها . . . الى حد كبير. تذكرت كلامه عن التحrompt التي قد تصل اليها الفتاة على جناحين صغيرين براقيين. كان يعني الفتاة العاشقة . . . الفتاة التي لا تمنع حبها بسهولة، والتي

- انها تمام الخامسة ، واريد ان اعرف ماذا تفعلين في هذه السيارة المعللة . هل افهم من وجودك هنا ان ادوني لا يزال على اليخت ، وانك هربت منه؟

استوت دونا في جلستها وراحت تفرك عنقها بيديها ، ثم قالت:

- لا . اخبرني عن سبب وجودك هنا.

- لم تتمكن سيرافيما من النوم وارادت ان تشرب فنجاناً من القهوة . اعددت لها القهوة ، ثم دفعتني حشريقي لمعرفة ما اذا كان ادوني اعادك الى البيت ام لا . سمحت لنفسي بفتح باب غرفتك . وعندما وجدت السرير خالياً ، ظنت انك لا تزالين معه في اليخت فأتيت لاعادتك الى الفيلا . والآن ، فسّري لي سبب وجودك هنا بمفردك . هل حدث شيء؟

لم تعيه دونا على الفور ، بل راحت تحمل المعنى الكافي في حديثه عن ارق سيرافيما ورغبتها في شرب القهوة . توحى كلماته بالتأكيد بوجود علاقة حميمة بينها ، حاولت دونا ذاتي تخفي مواجهتها او حتى التفكير بها . تعني كلماته انه كان معها طوال الليل . عصر الالم قليها ، ولكنها سقطت على اعصابها كثيراً كيلا تحاول الافلات من يده المسكة بعصمها . قال لها بانقباض :

- يبدو ان شيئاً ما حدث بينكم . اخبريني !

اطلعته على كافة التفاصيل ، ولكن صوتها كادت تخنق عندما اخبرته بأن ادوني منعها من الاتصال بأمه هاتفياً خافة ان تقلق وتغضب .

ارادت دونا ان تصرخ بوجهه قائلة:

- كانت معك ! كنت تطرقها بذراعيك !

وسمعت ريك يقول باستغراب واضح:

- كيف يقود بذلك السرعة الجنونية ومعه شخص آخر؟ كنت معرضة للخطر ! هل انت بخير ... تماماً؟

شعرت دونا بلمسة يديه ، فانتفضت هذه المرة كمن لدغتها حبة وقالت بحدة:

## ٦ - وجهه الآخر !

استيقظت دونا عندما سمعت طرقة على نافذة السيارة . فتحت عينيها وفقرت من مكانها صارخة بخوف وهلع . كان جسمها يرتجف من البرد ، وعنقها يؤلمها بسبب الطريقة الملتوية التي نامت فيها .

- لا بأس ، يا دونا ، لا تخافي . انا ريك .

فتحت باب السيارة بعد ان تأكد لها انه فعلًا ريك ، وقالت له:

- ريك ! اوه ، ريك ! افزعوني كثيراً !

- يبدو انك واجهت مشكلة مع السيارة . لاحظت ان ضوء الصباح بدأ يحمل تدريجياً محل ظلام الليل ، فسألته:

- كم الساعة الآن ، وماذا تفعل هنا؟

يعملي عيوننا عن اخطاء من نحب . في اي حال ، فتاة مثلك جديرة بحب رجل حقيقي .

اخراج رأسه من نافذة السيارة ورفع نظره الى السماء التي بدت حمراء صافية . لم تتمكن دونا في تلك اللحظة من ابعاد نظرها عن ذلك الوجه القوي . قالت لنفسها انه وجه حنون ملائك اسود لم يجد بعد جنته الحقيقة . كيف ستشعر لو انها تمكنت من الحلول محل سيرافيها؟ كيف ستشعر او تتصرف لو كان ريك لورديقي رفيقها وحارسها . . . لو كان حبها وسوطها . وسمعته يتمتم : - ها ان يوماً جديداً بدأ يشق طريقه الان . . . طاهراً عفيفاً مثلك ، يا دونا .

اخرجت وجنتها بسرعة وتساءلت عما اذا كان يتمنى ان يكون هذا الرجل الذي سيطعنها على خفايا الحب وامساراه . وعاد الى الحديث معها ، قائلاً :

- هل تلاحظين ، يا دونا ، كم نحن على انفراد؟ اتنا هنا في قلب منطقة جبلية ، لا يشهد على انفرادنا اخيراً بعضاً سوى الطيور وبعض الثعالب .

خفق قلبها . انه يخصن سيرافيها ، ولو كانت لديها ذرة عقل لطلبت منه اعادتها فوراً الى الفيلا . نظرت الى سيارته ووصلت الكلمات الى شفتيها . ولكن الرغبة في اطالة امد اللقاء المنفرد كانت اقوى من العقل والمنطق . استدار نحوها وكأنه فهم رغبتها . ثم مد يده نحوها وقال :

- تعالى ، رجالك بحاجة لقليل من الرياضة . لنقم بنزهة قصيرة . لم تجده دونا ، بل نزلت من السيارة وانضمت اليه . سارا يدا بيد بين الاعشاب والازهار البرية الجميلة ، يتشقان عطرها الفواح الذي يزيد من روعته نسميم الصباح العليل . كان الصمت مخيماً عليهم ، ولكن دونا كانت تعلم انها يدركان معاً وجود ذلك التيار من الرغبة ينطلق من اصابعه مباشرة الى عروقها . كان ينظر اليها بين الحين

- اني . . . اني بخير . كنت اضع حزام الامان ، ولو فعل ادوني مثل لكان الان بخير هو الآخر . كان يقود السيارة مثل تلك السرعة بسبب مجادله معك !

- اذن سمعت ما جرى بيتنا ! انه يستغل كرم سيرافيها معه . انت تساعدينا في كتابة مذكراتها ، واصبحت تعرفن بالتأكيد كم كدلت واجتهدت لجمع اموالها . هل تعتقدين انه يحق لشاب بعمره ان ينفق مال امه على هذا النحو ولا يحاول ايجاد عمل لنفسه؟ لم يتذرع اذن بسبب ذلك الالم الخفيف ! وهل يثبت ذلك انه رجل؟ لم احب ولن احب فيه ابداً هذه العادة القبيحة ، وهي استغلال النساء ! انهن طرائد بالنسبة اليه !

ارتجفت دونا وتأثرت كثيراً لأن ريك يتحدث بهذا الشكل عن ادوني ، الذي هو من لحمه ودمه والذي يشبهه في مجالات متعددة . قالت له بغضب :

- سيرافيها هي التي ستكون بحاجة للتعاطف معها عندما تسمع ان الشاب الارعن جرح وجهه الجميل المحبوب .

ثم ابتسם بسخرية واضاف قائلاً :

- بامكانه الدخول ساعة يشاء الى عالم السينما الايطالية ، مستخدماً ذلك الوجه الوسيم والقدرة على التمثيل اللذين ورثهما عن امه . ولكنه كرسول ويليد . . . وطفيل . يفضل مطاردة النساء . . . اووه ، لا داعي لأن اخبرك عن هذه المسألة فانت تعرفين ذلك . وارجو الا يتاثر رأسك كثيراً بهذه الحادثة الصغيرة والجرح الطفيف الذي اصابه . يجب ان تدركى ذلك ، يا دونا ، لأنني لا اريدك ان تحولى حياتك العاطفية الى دمار ومامسة .

- كيف يمكنك ان تتحدث بهذا الشكل عن . . . ؟ خنقتك الكلمة الاخيرة في حلتها . ثم مضت الى القول :

- انه ابن سيرافيها ، وكلنا نعرف مدى تعلقك بها .

- نعم ، اني متعلق بها الى درجة كبيرة . ولكن الحب يجب الا

كما اعجبتها نوافذه الضيقة، وبابه الخشبي الذي تعلوه قنطرة جميلة.  
ابتسم لها ريك وسألها بهدوء:

- هل تعيين القاء نظرة عليه من الداخل؟

هل ادرك انها ترغب في الدخول معه والبقاء هناك طوال العمر؟  
اسكت يده بعصبية، فقال لها مطمئناً:

- لن اقدم على اي مغامرة عاطفية مجنونة، ولن احاول اي شيء  
معك. كل ما افكر به الان هو اعداد الفطور لشخصين جائعين.  
ابتسمت بارتياح ولكنها لم تتمكن من منع الدماء من الوصول الى  
وجنتيها.

- هل هذا هو بيتك حقاً؟ وهل تأتي اليه كثيراً؟

- ليس بالقدر الذي اريد.

ملاحظة هامة جداً! هل تعني انه لا يرحب دائمًا بمعطالب سيرافينا؟  
فتح الباب بفتاح صغير اخرجه من جيبه. اعجبتها حمالة المفاتيح التي  
كانت تتسلق منها قلادة خشبية جميلة حفرت عليها صورة جمل. لاحظ  
ريك نظرات الاعجاب في عينيها فأخبرها ان احدى عجائز صقلية،  
التي انت اصلاً من منطقة صحراوية، اعطته تلك القلادة منذ زمن  
بعيد.

- كنت صغيراً جداً آنذاك، وقالت لي انها تعطيكي ايها كي اتعلم  
من الجمل الصبور وطول الآلة. لا ادرى لماذا احتفظت بها طوال هذه  
المدة! هل تريدين ان اعطيك ايها؟

- لا، ابداً! قد تصاب بسوء طالع لو تخليت عنها! كنت اتأمل  
جامها، لا اكثر.

- الا تشعرين برغبة للحصول على ما يعجبك، يا دونا؟  
- ليس عندما اعلم ان ما يعجبني يخص شخصاً اخر.  
حدق بها وكأنه يقول لها انه فهم ما تعنيه بالضبط؟. دفع الباب  
الى الداخل ومد ذراعه داعياً ايها الى الدخول قبله. حاولت دونا ان  
تبعد طبيعية وهي تدخل البيت الذي وصفه ريك بأنه غباً سري.

والآخر وعلى شفتيه ابتسامة خفيفة، توحى بافكار معينة يحب الا  
تسأله عنها. حاولت ان تبادله البسمة الحلوة، ولكن مسحة من  
الحزن كانت تغطي وجهها. ابها تشعر اكثر منه بذنب الوجود معه في  
مثل هذا اللقاء السري ، ولكن شعلة صغيرة كانت تلتهب في جسمها  
كل نظر اليها. قطع ريك حبل الصمت، عندما اوقفها وقال لها:  
- هذه هي الطريقة الفضلى لشخصين يسيران معاً. لا يتحدثان  
كثيراً ولكنها يستوعبان المتعة التي يشعر بها كل منها بسبب وجوده مع  
الآخر. انت تريدين ذلك بقدر ما اريده انا. هذا هو شعوري الان.  
فرحت لأن ريك يريد الانفراد بها، ولكن علاقته مع سيرافينا  
كانت تفضل مضعها وتذكرها بتعاستها. لم يتردد في الافتتاح عن  
 مدى حاجة سيرافينا اليه. وكان واضحاً لكل من يراقبهما معاً ان  
اخلاصه لها قوي لا يتزعزع. الا ان له جانباً آخر في شخصيته لا  
يكشف عنه الا عندما يكون معها هي... الفتاة البريطانية البسيطة!  
ذابت قساوته قليلاً وجعلها تدرك انه قادر على ان يكون رقياً  
وحنوناً. بدا لها وكأنه يجد معها بعض شبابه، الذي فقده أثناء بحثه  
الطويل عن قاتل امه. بدا وكأنه يريد الابتعاد بين الحين والآخر عن  
اجواء سيرافينا المثيرة وعظمتها، وجاذبها، وأساليبها... التي أصبح  
يعرفها جيداً.

وفجأة، بدت الاشجار التي يسيران بينها اقل كثافة وعددًا...  
وظهر لدونا اغرب بيت صغير شاهدته في حياتها. بيت غريب جداً  
وجميل في الوقت ذاته... تغطي جدرانه بصورة تامة نباتات  
واعشاب وازهار مختلفة. قال لها ريك:

- لا يمكنني ان تجدي مثل هذا البيت بأعداد كبيرة في هذه المنطقة  
من ايطاليا. بنته على هذا الشكل ليكون نسخة طبق الأصل عن  
البيوت التي احبها. انه منزلي... المخبأ السري الأمين.  
تأملت دونا باعجاب بالبيت المبني من الحجارة المستديرة  
والمؤلف من طابقين. اعجبها القرميد الأحمر الذي يغطي سطحه،

وليس لديه أي جيران سوى العصافير؟ هل تصدقين أنني أرعب أحياناً في الانفراد بنفسي؟ ضغطت أصابعها على الكتاب الجميل الذي أخذته بين يديها، ثم سالتني:  
- هل بنيت هذا البيت بنفسك؟ هل أنت الذي وضع القرميد على سطحه، وحرفت هذه الطيور الرائعة على خشب النوافذ؟ هل فعلت ذلك، يا ريك؟

وضع المعكرونة في الماء المغلي وسألها بهدوء:

- هل سيعجبك أكثر لو عرفت الجواب؟ هل كنت تصورين أنني لا أعرف شيئاً سوى المقامرة والقتال؟ تربيت في صقلية، يا عزيزي، حيث يدرّبون الصبي ليصبح رجلاً في سن مبكرة. علمتني والدي التجارة والبناء، وعلمتني أمي على كيفية استخدام الأزميل والمحفر في الخشب. كانت فنانة ماهرة في استخدام الأزميل... وقتلها رجال المافيا بالأزميل الذي كانت تعمل به.

- أوه! ريه!

شعرت دونا بحزن عميق وأحسست بأن الدماء ستتدفق خارج وجهها.

- يقال إن طفولتنا هي التي تحدد مستقبلنا في الحياة... وطفولتي حددت حياتي في ساعة سوداء واحدة. أخذ قلبي ينمو بسرعة كبيرة تخطت بكثير سرعة نمو الجسدي. كنت لا أزال صبياً ولكن فترة اللعب ولت ومضت. قتلوا أمي، ولكن...

توقف فجأة عن متابعة كلامه، وسأل ضيفته المذهولة:

- كيف تفضلين المعكرونة؟ هل أكثر اللحم أم القلل؟  
كانت تنظر إليه وهي راغبة في الاستماع إلى المزيد من التفاصيل عن حياته. هذه هي فرصتها الآن، لأنه نادراً ما يتحدث عن نفسه.  
قالت له بتلuring: - أنا... أفعل ما تراه مناسباً.

وتساءلت عنها إذا كان أحضر قبل النساء آخريات إلى هذا... المخبار. خافت من أن يتمكن من اكتشاف ما يحمل بخاطرها فركزت اهتمامها على تأمل القاعة الرئيسية وجدرانها البيضاء السميكة. كانت هناك طاولة وعدد قليل من الكراسي، وسجادة ملونة تغطي أرض الغرفة الحجرية. وسلم لوليبي يؤدي إلى الغرفة العليا، التي تصورتها دونا مشابهة هذه... باستثناء وجود سرير فيها. شاهدته يخلع معطفه، ثم سمعته يسألها بهدوء:

- لماذا تفكرين؟

- لا أعرف تماماً لماذا أفكر. مختلف هذا المكان كثيراً عن الفيلا. أنه بسيط للغاية... ولم أتصورك أبداً رجلاً يحب البساطة. فتح خزانة صغيرة واخرج منها علبة من المعكرونة مع بعض مستلزماتها الضرورية. ثم قال:

- كل إنسان هو مخلوق مزدوج التفكير والرغبات. أحب كثيراً الدخول صباح كل يوم إلى حمام عصري أنيق، ولكني في الوقت ذاته أتمتع باعداد طبق من المعكرونة للفسي... وفي بعض الأحيان لضيوفه.

ظاهرت بأنها تقرأ عنوانين الكتب الموجودة على أحد الرفوف، وسألته بلهجته طبيعية:

- هل تدعى الناس غالباً إلى هذا المخبار السري؟ رد عليها بنبرة عادية مماثلة وهو يملاً القدر بالماء قبل أن يضعها على النار:

- تعنين النساء، اليه كذلك؟ لا، يا دونا، أنا لا استخدم هذا المكان لإقامة علاقات غرامية... إذا كان هذا ما تفكرين به.  
- أنا لم أكن...

قاطعها وهو يشعل النار، قائلاً:  
- بلى، هذا ما كنت تفكرين به. انه رد فعل طبيعي وعادي. فلماذا يريد رجل مثلـي أن يبني منزلـاً كهذا مخفـياً بين الاشجار... .

ضحك حتى كاد يقع من كرسيه، وقال:

- اعتقد انك تعنين كلامك، ايها الصغيرة. ولكنني كثيرون من رجال صقلية الحقيقيين، لا أسمح لنفسي بتعريف جسمك الساحر الى قرصات الزبائن الإيطاليين.
- آخر وجهها حياء، وخاصة عندما رأته يتفحصها عينيه القويتين الجذابتين. فسألته بعد لحظات:
- انك تحب صقلية كثيراًليس كذلك؟ هل تزورها بين الحين والأخر؟
- سوف القى حتفي، لو فعلت ذلك مرة.
- نظرت اليه بذهول، فهز رأسه واضاف قائلاً بتأنٍ:
- أعدوا قبرى وحرقوا اسمى على بلاط الضريح. لدى أعداء يا عزيزى. يحدث هذا الأمر عندما يعارض احد عصابة الشر والقتل، وأنا فعلت ذلك... وفي اكثر من مناسبة.
- فتحت عينيها القلقتين وسألته بلهفة:
- هل هنالك من خطر على حياتك... هنا؟
- لقليل إن الخطر هنا أقل وأخف.
- ثم صبّ القهوة مرة ثانية، واضاف قائلاً:
- لا تخافي، يا دونا، فهم لن يقتضموا هذا المكان بروشااتهم وبنادقهم. انهم يكرهونني ولكنهم يحترموني في الوقت ذاته. كذلك فإن هذه الأيام لم تعد كالسابق، عندما كانوا يقتلون الناس دون أي خوف أو وجل من سيف العدالة. الا أن صقلية نفسها لا تزال متمرة وغير مذجنة بعض الشيء، وهذا هو أحد أسباب تعليقي بها.
- كنت أنوي أكثر من مرة المجازفة برؤية موطنى وبيتي مرة أخرى ولكن... لدى مسوّليات.
- انه يعني سيرافينا، فهي لن تدعه يذهب الى صقلية حيث يتنتظره الموت في وضح النهار أو ظلمة الليل. انه الصخرة التي بنت عليها سيرافينا حياتها... وهو كل شيء بالنسبة إليها. أرادت دونا أن

- لا شك في أن ادوني أخبرك بعض الأمور عنى. أعرف ذلك من الطريقة التي تنظررين فيها إلى أحياناً.
- وكيف انظر إليك؟
- كفتاة خائفة إلى حد ما، وكامرأة يحزنها تحطم قلب صبي.
- اووه، يا عزيزى... .
- توقفت فجأة وكأنها قالت أكثر مما يلزم... مع أنها شعرت بأن كلامها لم يكن كافياً. هزّكتفهه وبدأ يعده المائدة الصغيرة المتواضعة، فيها كانت دونا تراقبه بسرور بالغ لأنّه يعتبرها شخصاً يجد فيه التعاطف والاهتمام المخلصين. شعرت بصورة اكيدة أنه لا يجد سيرافينا عن ماضيه إلا نادراً، وأنه لا يأتي بها إلى هذا المخاً لمشاركة الطعام الذي كان يتمتع به في مطبخ أمّه.
- استلقت دونا على الكبنة الصغيرة فيها كان ريك يعده القهوة ويراقب المunkرونة. كانت تحمل كتاب العصافير في يديها، إلا أن عينيها كانتا تأملان الرجل القوي. أحست بأنه يمضى معها وقتاً ممتعاً... مع أنها سوف يتظاهران فور عودتها إلى فيلا سيرافينا بأن شيئاً كهذا لم يحدث أطلاقاً. الخلل الوحيد في احتفال قيام علاقة طيبة معه، هو سيطرة سيرافينا عليه.
- قُنِتَتْ لو أن هذه الساعة لا تنتهي أبداً... ولو أن بإمكانها تخصية مثل هذا الوقت معه كل يوم... قُنِتَتْ لو يدخل الظلام ويطرقها بذراعيه القويتين ويجدها، كما تحبه. أنها تعرف بحبها له! نعم إنها تحبه... وتحبه كثيراً!
- وفيما كان قلبه يغازله بصمت، أحضر الطعام إلى المائدة ودعاهما إلى الأكل. أضحكه طرائقها في أكل المunkرونة، وعلّمها الطريقة الإيطالية الجيدة. ثم ابتسم وقال:
- هل يعجبك الطعام؟ شكراً. فكرت كثيراً في استخدام مواهبي هذه لفتح مطعم جيد.
- لما لا يا ريك، بامكاني أنا أن أكون النادلة.

تفكر بمواضيع أخرى، فهبت واقفة وقالت:

- سأغسل الصحون والفتاجين. قمع بقليل من التبغ  
المحترق... أعرف انك تتحرق للتدخين.

- وماذا، لو قلت لك، يا دونا، أني اخمر للحصول عليك؟  
خيم الصمت بضع لحظات لم تخرب خلاها على النظر اليه.  
أرغمت نفسها على التحدث بهدوء، مع ان قلبها كان بعيداً كل البعد  
عن الهدوء والسكينة. سأله:

- هل استخدم الصابون العادي أم هناك سائل معين تفضله؟  
- بامكان الصحون أن تتضرر.

سمعت تحرك كرسيه فاستدارت بسرعة لمواجهته، لأنها خافت من  
أن يقدم على شيء بصورة مفاجئة. اقترب منها وهو يمشي بخياله  
كالنمر القوي وينظر اليها بعينين فولاذيتين. قال لها بصوت حزين  
تقريباً، تحول تدريجياً إلى صوت جاف وجش:

- اعرف... اعرف أني وعدتك بعدم لمسك، ولكنني مضطط  
لذلك الآن. سوف اتظاهر، ولو هذه المرة فقط، بأنك لي. أريدك  
قريبة مني! أريد ما لا يمكنني ابداً الحصول عليه بعد هذه اللحظة  
بالذات!

شاهدت تلك الشعلة العجيبة في عينيه، وذراعاه تتدان لتطويقها  
وضمها اليه. ثم وضع يده حول عنقها، وكأنه غصن شجرة ي يريد  
اقتناعه من مكانه... فيها لو حاولت تحدي رغباته وارادته. لم تفكرا  
اطلاقاً، لأن قلبها كاد يطير فرحاً كعصفور ازرق. امسكت برأسه  
وجذبته نحوها برقه وغهل.

احست من طريقة عنقه ما أنها ليست مداعبات رجل يتمتع بوقته  
لفتره قصيرة فقط. شعرت بأنه يحبها ويريدوها، فازداد قربها منه  
بشكل لم تعرفه ابداً في حياتها. كان يضمها اليه بقوة وكأنه يريد  
جعلها جزءاً لا يتجزأ من نفسه. داعب شعرها وشد بيديه القويتين  
على كتفيها حتى شعرت بأنها تحمل على غيمة ناعمة وردية اللون...

بعيدة عن الأرض بعدها عن السماء. قال لها بصوت خافت:  
- هكذا يجب أن يشعر الرجل والمرأة تجاه بعضهما، وكأنهما ليسا  
بحاجة إلى أي شيء إلا لمكان يكونان فيه وحيدين لا يزعجهما أحد.  
أريد أن اعرف الآن، هل عانتك في حياتك أحداً آخر بهذا الشكل.  
هزت رأسها نفياً وهي تشعر أنها في قمة سعادتها. داعب شعرها  
الناعم قائلاً:

- لن أغير شعرة واحدة في رأسك. لن أغيرك أنت بأي طريقة أو  
بآخرى. أتمنى أن تبقى دائماً هكذا، يافافي البريطانية الجميلة....  
شابة، طاهرة، عاطفية. أتصور أنني أريد أن أضعك في برج عاجي  
بعيد عن جميع رجال الدنيا... لأنني لن أتمكن من الحصول عليك.

أمسك وجهها بين يديه برفق ومحبة، واضاف قائلاً:  
- لكل منا أحلامه، لكن أحلامي مقيدة لا يمكنها أن تتحرر  
بسهولة. أنت تفهمين ما أعنيه، أليس كذلك؟ أنت فتاة أما أنا  
يأخذها الرجل طوال حياته، أو لا يأخذها على الإطلاق.

ابتسم قليلاً ثم عانقها بسرعة وقال:  
- نعم، ستكونين كرمة معي لأجل ذلك الصبي الصغير الذي أتي  
إلي بيته مرة في صقلية ليجده عابقاً برائحة الموت والألم.

- اووه... ريك!  
تحرك فمها ثانية فعاد يضمها بحنان حفاظاً على شرفها وطهارتها.  
وهي ذاتية بين ذراعيه. لم يكن هناك غد، ولا امرأة تدعى سيرافينا  
لتتمد يديها الأنثقتين اللتين تسيطران على ريك بشكل لا تأمل معه أية  
امرأة أخرى في الوصول إليه. وفجأة... أبعدها ريك عنه ثم توجه  
فوراً إلى إحدى التوافد. وبعد لحظات صمت طويلة، قال لها بدون  
أن ينظر إليها:

- يلتقي أحياناً أشخاص يناسبون بعضهم، ولكن في وقت غير  
مناسب. عندما التقينا تلك الليلة في روما، كنا غريبين عن بعضنا،  
ولكننا شعرنا بأن كلاً منا يعرف الآخر. وأعتقد أنني لو افترحت

يا عزيزتي دونا.  
 - انك تقسو على كثيرا...  
 - كي أصل بك الى شاطئ الأمان.  
 أحسست دونا بألم حاد يعصر قلبها عندما بدا لها أنها غير قادرة على مناقشة جمله الأخيرة، أو أن تكون سعيدة معه وحراً في الذهاب معه حيثما يريدان. تألفت كثيرا لأنها لن تتمكن من التجول معه في معاهد الفنون الجميلة أو المتحف... وهي أمور تحب القيام بها مع ريك بعد أن تعرفت الان الى الوجه الآخر في حياته وشخصيته، الوجه الذي لا يظهره ابداً لمن لا يعتبره أكثر من مجرد حارس شخصي ومراقب خاص لسيرافيينا نيري. نظر اليها بوجه كانه قدّ من صخر، وقال:  
 - اعرف ماذا يجول في خاطرك الان، يا دونا.  
 كان قوياً في وجهه ونظراته. أحسست بأنها تريد تحطيم ذلك الجدار الذي يمنعها من الوصول الى أعماق قلبه. كانت تصبو بحرقة لتصبح جزءاً منه.  
 - وهل يمكنك أن تقرأ جميع أفكاري بهذه السهرة؟  
 وجهت اليه هذا السؤال بصوت لم تتمكن من إخفاء الملل. شعرت بعداب موجع لأنها فهمت لتوماً أن الحب يحمل معه نوعاً من الألم والحساسية.  
 - اشعر في هذه اللحظة ان تيار افكارك هو كسلك معدني تدب فيه قوة من الكهرباء فيها أنا ممسك به. أنت تريدين مني الان أن اطلعك بصراحة على سبب ارتباطي بسيرافيينا الى هذه الدرجة. تشعرين بأنّ لك الحق في ذلك، وتسألين نفسك عما اذا كانت ثروتها الطائلة هي السبب. لا، يا عزيزتي، فالمال ليس السبب. يكفي أن أقول لك أني أقدمها عليك... هذه المرأة التي لا يتصورها الآخرون الأعashقة مهووسة كما ظهرت في افلامها. أنا أعرف حقيقتها، وأعرف أنّ بإمكانك تحطيم قلبها. ولكنني لن افعل ذلك، يا دونا. لن أدعك

عليك أثناء ساعات الرقص الطويلة التي تلت ذلك اللقاء بأن تفرّ معاً، لكنك وافقتني على ذلك من دون توجيه سؤال واحد. صحيح؟ ظهرت ابتسامة جميلة على شفتيها المرتعشتين، وقالت له:  
 - ربما كنت سألك عما اذا كان بإمكانك احضار حقيبتي من الفندق.

قال لها بصوت حزين:  
 - انه لأمر بسيط جداً أن نحاول الامساك بقوس فتح ونضيع بين خطوطه الذهبية البراقة الناعمة، أما الماضي... فالى الجحيم، لأنه يحق لكل انسان بحلوه من نوع ما. ولكن الأمور لا تتم عادة بمثل هذه السهولة... حتى أن نفسي أغرتني تلك الليلة بأن أحذرك من المجيء الى فيلا سيرافيينا. تعلق كلّ ممّا بالآخر في تلك الليلة الغريبة، إلا أنه كان من واجبي ابلاغك بأنني لست حر التصرف أو قادرًا على التخلص من مسؤولياتي. لم أكن حراً آنذاك، يا دونا. ولست حراً الان... ولن أكون أبداً.

- اني افهم وضعك ، يا ريك.  
 استدار نحوها بسرعة قائلاً:  
 - حقاً؟ اخبريني ماذا تفهمين.  
 - افهم أن الاخلاص يعني بالنسبة اليك اكثر من... الحب.  
 - يزول الحب، يا صغيرتي، عندما تدعوا الحاجة الى ذلك...  
 عندما يخف بريق البهجة وطعم الآثار!  
 مذلت يدها نحوه، وكأنها تناشد، وقالت:  
 - لا، لا...

- بلى، يا عزيزتي، وخاصة عندما لا يمكن الاكتفاء منه بالطريقة التي تريدها له الطبيعة. ليس الحب مجرد علاقات رومانسية وكلمات عنيدة شاعرية. انه جوع وآلم لا يمكن مداواته. لا يبقى في النهاية سوى المراة والأسى والحرقة. دماء الشباب والحياة تسري في عروقك، أيتها الحبيبة، أمامك مجال كبير للحب في حياتك الطويلة،

انسان، يا دونا، ورجل يضج بالنار يسرني كثيراً أن اضم امرأة بين  
ذراعي... وان...

شد شعره الأسود بعنف ثم صرخ قائلاً:

- رباه! لا تطلي مني أن اعاملك هكذا! إن قادر لكن كل نقطة  
دم عاقلة في عروقك تعني بحزم وقوة. أريد الحب معك يا حيان،  
أن يكون لذينا وطينا وظاهرنا.

- ولكن الطيبة والطهارة، يا ريك، ستؤديان إلى الشعور بوحدة  
قاتلها! لم تكن تعني ما قلت عندما حدثتني عن الفارس الأسود الذي  
سيسلل إلى غرفة نومي عبر الشرفة؟ اذا حدث ذلك، يا ريك فهل  
تعتقد ابني ساصرخ واوقف الباقين.

- كنت أمازحك وأصايحك عندما قلت ذلك.

- حقاً، يا ريك؟ وهل تظاهر الان بأنك تنفس بصعوبة، أم أنها  
كثرة التدخين.

- أحذر، يا دونا، من مغبة الاستمرار في هذا الاسلوب. فانا  
لست من حجر.

- اعرف ذلك... واعرف ان مظهرك وسيم للغاية. وأعرف  
ايضاً اني كلما اقتربت منك اشعر بأنني غير قادرة على الوقوف...  
اشعر بأنني اذوب وأنهار.

- أيتها الشيطانة الصغيرة! لا يمكنك أن تفعل ذلك. لا تحاولى  
اتباع هذا الاسلوب أبداً!

حمل معطفه ورمه على كتفه ثم سار نحو الباب. ففتحه ثم استدار  
نحوها وتأملها ببعض لحظات، شعرت خلاها بأنها تذوب أمامه وتنداد  
تهوي على الأرض. قال لها:

- إلى اللقاء، أيتها العزيزة. لا تظني أبداً اني لا احب ان اكون  
ذلك الشخص الذي سيمتحنك كنوز الظلام وثروات الليل الدفينة.  
دفعتها حشرتها القوية، بعد الانتهاء من توضيب القاعة  
الصغرى، إلى الصعود إلى غرفة النوم. شاهدت على طاولة خشبية

شاركتين في عملية تخطيم قلب امرأة أخرى. لن أعمل على افساد  
الطيبة اللذيدة التي أجدها فيك، او الاحساس الرقيق المرهف الذي  
أراه في عقلك وجسمك. أعرف أنك تتآلين عندما تحدث إليك على  
هذا النحو. ولكن تصوري الألم الذي ستشعر به امرأة تجاوزت  
الأربعين... امرأة تبدو في الظاهر أن لديها كل شيء، مع أنها في  
الحقيقة ضحية مخاوف لا يمكنك تصور ابعادها.

صمت لحظة وهو واقف أمام النافذة ووجهه يرتدي قناعاً من  
الظلال، بسبب الضوء القوي الذي يأتي من الخارج. هز رأسه  
ومضى إلى القول:

- اعرف أن بامكانك تصور ما سيحدث هذه الامرأة، اذا تركتها  
من أجل ايجاد القليل من شباب الصائم مع شابة مثلك. اعتقاد أنك  
تعرفين ماذا سيحدث لنا فيها لو عيشنا معاً ونحن نعرف ماذا حدث  
لها. لا... لا أتصور نفسي قادراً أبداً على ذبح مشاعرها.

احزنها الكلمة التي استخدمها... الكلمة الرهيبة التي تصور  
سيرافينا الجميلة الشاغحة وهي تخبط بدمائهما وت بكى على اطلاق قلبها  
المحطط. وقالت دونا لنفسها ان ريك ليس الانسان الذي يمكنه أن  
يقوم بمثل هذه الاعمال البربرية. خفت دموعها في عينيها وذهبت  
بسرعة لغسل الصحنون. سمعت قداحته مرة اخرى وشممت رائحة  
الدخان. انه يدخن كثيراً... انه متواتر الاعصاب الى درجة مذهلة.  
وشعرت دونا فجأة بأنها ليست قادرة على تحمل خسارته بصورة تامة.  
فاستدارت نحوه وقالت بعصبية:

- لماذا سأظلّ خجولة الى هذه الدرجة؟ اعرف انه لن يكون لنا أي  
مستقبل اطلاقاً، ولكن هذا لا يعني أنه ليس بامكانتنا أن... أن...  
اسمع، يا ريك! لسنا مضطرين لايذاء أحد. أريد أن اعرف كيف  
سيكون عليه شعوري عندما أكون معك... حقاً معك.

- تباً لهذه الكلمات! هل تعتقدين ان هذا كل ما اريده منك؟ لو  
كان الأمر هكذا، لحملتك الى تلك الغرفة منذ أكثر من ساعة، أنا

صغيرة قرب السرير قنديلاً صغيراً... وصورة امرأة ضمن إطار من الذهب الخالص. رفعت الصورة بيدين مرتختتين وتأملتها بدقة وعناية. أنها صورة أمه... وهذا هو السبب الحقيقي على الأرجح لرفضه احضار أي امرأة إلى هذه الغرفة. أعادت الصورة إلى مكانها، فشاهدت وراء الطاولة صندوقاً خشبياً صغيراً أرادت أن تعرف بعض أسراره، ففتحته... وشهقت إذ شاهدت فيه القناعين اللذين استخدماهما في تلك الحفلة الراقصة في روما. احتفظ بالقناعين... كما احتفظت هي بالوردة البيضاء. يريد أن يتذكر كيفية اللقاء بينهما... ويحتاج إلى شيء يحفظ به للذكرى عندما يضطران للافتراق.

عادت إلى الفيلا والألم يعصر قلبها. ستواجه الكثير من المصاعب بعد الآن، ولكنها مضطراً لتحملها بسبب العقد الذي وقعته مع سيرافينا. كيف مستشرع عندما سترها بين ذراعيه؟ اللعنة! يجب أن تصرف معه وكأنها غريبة مهدبة...  
تأملت الفيلا قبل دخوها إليها، فلم تجدها جيلة كالسابق. بدت كسجين كبير يجب أن تخضي فيه فترة عصيبة وأليمة. بيته الصغير أجمل بكثير ولكنها لن تتمكن من الذهاب إليه. وترقرقت الدموع في عينيها... .

## ٧ - الأصيل والبديل!

حلت سيرافينا صورة إليها للمرة العاشرة تقريراً وتأملتها مليأً، قبل أن تقول بصوت حزين.

- كان وسيماً جداً عندما أخذت له هذه الصورة قبل عام. غير الجرح في شفتيه الكبير من ملامح وجهه الجميل، يا دونا. انه يبدو الآن... عنيفاً وقاسياً.

كانت دونا تجلس في كرسي قرب الكتبة التي تستلقي عليها سيرافينا بعباءتها الجميلة الملونة. والدفتر والقلم بين يدي دونا، ولكنها لم تدون الكثير من الملاحظات بسبب حديث المثلث المستمر عن ابنها. كانت سيرافينا تنتظر جواباً، فقالت لها:

- ليس إلى هذا الحد، يا سيرافينا.

والترفيه عن النفس. إلا أن عذابها القوي الناجم عن وجودها قريبة من ريك وبعيدة عنه في آن واحد، أخذ في الازدياد بحيث أصبح توتر أعصابها يحربها من النوم معظم ساعات الليل. تألم كثيراً عندما تتخيله في غرفة سيرافينا. وعندما لا تجد في الصباح شريطاً تسجلياً لندوين محتوياته على الورق، تتلوى من آلام الحسد والغيرة. كيف يمكنها أن تحب رجلاً مستسلماً إلى هذه الدرجة، جسماً وروحاً، لطالب امرأة أخرى ورغبتها؟

- اعتقاد أن أدوني بدوره يجدك جذابة جداً، أليس كذلك؟  
- السبب الوحيد لذلك هو أنها موجودان معاً في مكان واحد.  
لا... لا أريدك أن تخيلي أنني أحاول القيام بأية أعمال سخيفة لحمله على التعلق بي. أنا سكرتيرتك وعمنة جداً لك لأنك تسمحين لي بالتمتع بوسائل الترفيه المتأحة في بيتك.

اطلقت سيرافينا ضحكة غنوج خفيفة، وقالت:  
- لا يمرر مثل هذه الحساسية يا دونا. أنا أعرف ابني، ولا أريد أن يلحق بك أي أذى بسيطه. عذب كثيرات غيرك بتصرفاته الطائشة اللامبالية، ولكن معظمهن كن نساء يعرفن أن عليهم عدم التورط معه. أني أوقفت ريك في رأيه بأنك شابة من طينة تختلف عن بقية النساء. لم يكن لديك قبلًا أي مغامرات هوجاء مع الرجال، أليس كذلك؟

لم أشعر أبداً بأي رغبة في ذلك.  
احررت وجنتها رغماً عنها عندما ذكرت سيرافينا اسم ريك. من المؤكد أنها بحثاً معاً في أمرها، وأن ريك أوحى إليها صراحةً أن اهتمام أدوني بها أخذ في الازدياد. شعرت بأن التناقض في مشاعرها يمزق قلبها... فمعرفتها بأنه يهتم بها ويأمرها تسرّها كثيراً، ولكن تدخله في حياتها الخاصة يثير في نفسها شيئاً من الاشمئزاز.  
راقبت سيرافينا أحمر وجه دونا ونظراتها الزائفة، ثم سالتها بهدوء:

- ماذا تقولين؟ ألا يمكنك أن تقارني بين هذه الصورة وما هو عليه وجهه الآن؟ أنا أعرفه أكثر منك، فلا تجادلني.

- أنا لا أجادلك. الفارق الوحيد بين العام الفاتح والآن هو التغيير الطفيف الذي طرأ على شفتيه. باستثناء ذلك، فهو لا يزال رجلاً وسيماً للغاية.

- رجل... نعم، هذا هو الأمر. هذا ما حدد بالضبط. أدركت فجأة أن أدوني أصبح رجلاً، ولم يعد ذلك الشاب الجميل المدلل. هل تألم كثيراً يا دونا؟ هل تحمل الألم بشجاعة؟ أكيدت لها دونا للمرة العاشرة أيضاً أنه كان شجاعاً للغاية، وأنه تحمل الألم برجولة وعنوان. ثم أضافت قائلة:

- انه لم يفقد أي شيء من جاذبيته، سيرافينا، لا بل انه... توقفت عن إثمام جملتها، لأنها تعتبر أن العملية الجراحية التي أجريت لشفتها السفل حولتها من شفة ممتلئة مثيرة الفتّيات إلى شفة قوية تعجب بها النساء. وأكثر من ذلك، أنه أكثر شبهاً... بابيه! تأملتها سيرافينا طويلاً ثم سألتها بصوت ناعم:

- إنك تعتبرين ابني جذاباً، أليس كذلك؟  
ابتسمت دونا وقالت:  
- أي فتاة تتمتع بنظر عادي ولديها مشاعر طبيعية لا بد ان تجد أدوني جذاباً.

لم يحاول أدوني أبداً اخفاء اعجابه بها، وسيرافينا تعرف ذلك. أنها تعرف أيضاً أنها يسبحان معاً في البركة الخضراء الكبيرة ويتشارمان لفترات طويلة على حافتها. لم يعد أدوني راغباً كثيراً في قيادة سيارته بسرعة... أو المقامرة. اعتاد على تسلية نفسه بالأشياء المتعددة المتأحة له في البيت... في بركة السباحة، إلى عرفة الألعاب المتنوعة، إلى قاعة السينما الصغيرة التي تعرض فيها أفلام سيرافينا وغيرها من نجوم هوليود في عصرها الذهبي. اعترفت دونا لنفسها وهي تتذكر هذه الأمور بأن سجنها الكبير مزود بكلة وسائل الراحة والتسلية

بشكل جدي . ويعرف ادوني جيداً أني أريد له الزواج من شابة ايطالية ووفقاً للتقاليد القديمة في بلادنا .

صمنت برهة ثم ربت على يد دونا وكأنها تعزها ، وقالت :

- يجب أن تعرفي ، يا عزيزقي ، بأنك مجرد استراحة صغيرة في حياة ابني يضيئها بفرح وسرور قبل أن يتزوج ويستقر نهائياً . ايزابينا فتاة طيبة وستكون زوجة ممتازة له . إنها الفتاة التي أريدها له ، هل تفهمين ؟

ردت عليها دونا بالايجاب لأنها فهمت تماماً هدف سيرافينا . إنها لا ت يريد من زوجة ادوني أن تحظى بها . . . ت يريد تقيد ابنتها وزوجته معها ، تماماً كما تفعل مع ريك . لن يتمكن اي من الرجال اللذين تحبهما من الابتعاد عنها أو التحرر من قيودها الجاذبة المغربية .

- لن تقديم اذن على أي عمل متهرئ أو أحمق ! انتم البريطانيون تسيطرؤن كثيراً على أعصابكم وعواطفكم ، أليس كذلك؟ الكبار ياء وعزّة النفس قبل الاحساس والمشاعر؟ نحن انفعاليون وعاطفيون أكثر منكم ، وأنا متأكدة من أن الزواج من بعضنا أفضل لنا . لدى اعتقاد راسخ بأن عروس ادوني الشابة سستعد له الى درجة كبيرة .

شعرت دونا بالتأكيد بأن صبية ايطالية مطبعة تخرج لتها من مدرسة داخلية للبنات ، لن تتمكن أبداً من فرض شخصيتها وارادتها في قصر نيري . ولا شك في أن العروسين الشابين سيعيشان في الفيلا ، حيث يظل ادوني قريباً من محفظة النقود ويظل مدللاً . . . إلى أن يفقد الجسارة والسحر اللذين ربما كانا سيساعدانه على تحطيم اساليبه الحالية . وعندما تنهدت دونا ، بادرتها سيرافينا بالقول :

- آسفه ، يا عزيزقي ، لأن آنثك وأصبتك بخيئة أمل مريرة . إلا أنه كان من الأفضل لك أن تعرفي الموضوع من كافة جوانبه .

شعرت دونا بالحسنة والالم وهي تنظر الى هذه المرأة التي تسيطر على ريك وتستعده . إنها بلا شك رائعة الجمال وجذابة الى أبعد الحدود ، ولا يمكن بالتالي من توجيه اللوم الى أي رجل يعشقها

- اوه ! هل من الممكن أن تكون عاشقة يا دونا؟ يدلّ احرار وجهك على أنك فتاة يخفق قلبها بسرعة أكثر من المعتاد . طبعاً . . .

الأمر ممكن جداً ! ادوني ساحر في وسامته وجاذبيته ، وأنت صغيرة لا خبرة لديك اطلاقاً في هذا المجال ! أمل ، يا صغيرتي ، في الآ يكون حاول اغرائك !

- طبعاً لا . . .

- أنت فتاة بريطانية ومحافظة ومجده فيك التحدي المطلوب ، بعد السهولة الكبيرة التي سجل فيها انتصاراته على نساء كنَّ أكثر من مستعدات لتلبية رغباته . أنت تحذيه كثيراً لأنك مختلفة عن الاخريات . . . شعرك أشقر . . . وبشرتك البيضاء الرقيقة حولتها الشمس الى هذا اللون العسل المثير . هل أخبرك يا عزيزقي ، ان لديه خطيبة ايطالية تكمل دراستها الجامعية في فلورنسا؟

استغربت دونا أنها لم تفاجأ بمناً خطوطته ، ولم تهتم لأنه لم يبلغها ذلك بنفسه . كيف يمكنه ذلك وهو يحاول مغازلتها منذ اليوم الأول لوصولها الى الفيلا؟ تظاهرت بالاهتمام الجدي ، ولكن سيرافينا بدت متزعجة لأنها كانت تتوقع رد فعل عاطفياً أقوى . قالت لها بلهجة فاسية الى حد ما :

- أتصور أنك تعتقدين بأنّ جاذبيتك ستكون أقوى من احساس ابني بالمسؤولية تجاه الفتاة الأخرى ! يبدولي من عدم استغرابك الخبر أنك كنت تعرفين مسبقاً خططه للزواج في المستقبل القريب .

- لم تكن لدى أي فكرة على الاطلاق انه مقبل على الزواج ، ولكنني لم استغرب سماع ذلك منك . أعرف أن العائلات في بعض مناطق العالم توافق على خطوبة بناتها بمجرد خروجهن من قاعة المدرسة .

- سنتهي ايزابينا دراستها في القريب العاجل ، ونعدّ فور ذلك ترتيبات الزواج . أحبيت ابلاغك ذلك كي تعرفي أين تقفين بالنسبة الى أبيك . لا أريدهك أن تصووري أنه حر ، ومستعد للتورط معك

ذهبت دونا الى غرفة المكتب لوضع اوراقها وقلماها هناك. كانت أشعة الشمس تتدفق على تلك الغرفة... ولكنها لم تقبل بأن تبقى وحيدة مع ذلك الفارس الأسود الصامت. ذهبت على الفور الى احدى زوايا الحديقة. أرادت الانفراد ب نفسها والابتعاد عن الآخرين، ولكن امنيتها لم تتحقق. كان ريك وادوني يجلسان الى طاولة حديدية صغيرة، يشربان القهوة ويأكلان الحلوي. لم يكن لديهما مجال للتراجع، لأن الرجلين وفقا احتراما لها وطلبا منها الانضمام اليهما. ابتسם ادوني وقال لها، فيها كان يساعدها على الجلوس:

- أمر جيل منك أن تأتي فتنضمي اليها.  
ابتسمت له وكأنها مشتاقة فعلاً لرؤيته، وقالت:  
- لم تتمكن والدتك من التركيز على الفصل الجديد، فطلبت مني أن اذهب لشرب القهوة.  
نظرت بسرعة الى ريك، ولكن ملامعه القوية لم تتغير أو تتبدل. كان يجلس بهيبة وعنقران، ويدا قوية عندما قال لها:  
- يجب أن تشربيها معنا. من المؤكد أن ادوني سيساير الى احضار فنجان اضافي. اليك كذلك، أيها الصديق؟  
- فوراً، وبكل سرور.  
مرر ادوني أصابعه على ذراعها بحنان وقال لها:  
- كنت تبدين قبل لحظات، قرب تلك الشجرة، وكأنك تخرجين من الظلام. ربما كان ذلك بسبب هذا الفستان الباهت اللون، أو بسبب نظرات معينة في عينيك. ستظلين هنا ولن تهرب من ريك، اليك كذلك؟ اعتقاد أنه يخفك قليلاً.  
- هراء! أؤكذلك، يا ادوني، بأن اعصامي قوية وثابتة تماماً ويانني لا أخاف ابداً من السيد لورديقي. انه رجل كبقية الرجال... وأنا متأكدة من أن لديه جوانب رقيقة مثل أي شخص آخر، على الرغم مما يقال عن قساوته وشدة بأسه.

ويسلمها جسمه وروحه! ولكنها لم تعد تحتمل التفكير بأن ريك يخص هذه الامرأة التي لا يهمها في الحياة سوى ارضاء نفسها! وفجأة، عادت ممثلة الاغراء الى القول:  
- يسرني كثيراً أننا أصبحنا الآن نفهم بعضنا جيداً. لن تسخري قلبك لأدوني، لو كنت فتاة حكيمة... مع أنني أعتقد أنه يمكنني منه من تشجيعك على... التهور. في أي حال، أنت شابة بريطانية متحررة، وهذا يحدث احياناً مع معظم النساء. اتصور أن ادوني عاشق رائع... وربما يكون قاسياً الى حد ما، اذا كنا نؤمن بتأثير الوراثة.

شعرت دونا بتسارع ضربات قلبها... أنها تشير صراحة الى ابواه ادوني. وقالت لنفسها ان الشاب ورث بالتأكيد بعض القساوة عن ريك. تحركت في مكانها بازعاج، فوق الملف عن ركبتيها وتناولت اوراقه على السجادة المخملية. جمعت الاوراق ثم وقفت تتأمل القاعة الصغيرة، متوجبة نظرات سيرافينا وابتسامتها الخبيثة. تنهدت سيدة القصر بصوت مسموع، ثم نظرت الى ساعتها الثمينة وقالت:  
- لا أشعر اليوم بأني رغبة للعمل. أنها الحادية عشرة تقريباً، فلماذا لا تذهبين الى شرب القهوة؟ هنا، اذهبي. سنبداً هذا الفصل الجديد صباح غد باذن الله. اذهبي وادخل السرور الى قلب ابني.  
ولتكن مستذكرين حديثنا القصير، اليك كذلك؟

غادرت القاعة الصغيرة بسرعة وهي متوردة الأعصاب للدرجة فائقة. ليس بسبب خطورة ادوني او حديث أمه المزعج معها، ولكن لأنها شعرت بالتأكيد من رائحة الدخان المنبعثة من الغرفة المحاذية أن ريك أمضى الليل مع سيرافينا. ومع أنها تدرك بالم وحزن شديدين أنه ليس لديها أي أمل في الحصول عليه، إلا أنها شعرت بحقن بالغ وعذاب قوي لمجرد معرفتها بأنه أمضى ليلته مع امرأة أخرى... امرأة جذابة مثيرة تنسيه على الأرجح أنه كاد يذيب تلك الفتاة البرطانية بين ذراعيه.

ضحك ادوني وقال:

- واخيراً، هذه فتاة شجاعية ترفض أن تدع اسطورة لورديني تربعها أو ترغمها على الركوع أمامه! سأعود بالفنجان خلال دقائق. تعمدت دونا التطلع نحوه إلى أن غاب عن نظرها. شهقت بصرت خافت عندما شعرت بأصبع ريك تلمس مucchها وبذلك التيار الكهربائي يصل إلى رأسها. سحب يدها بسرعة ووضعها مع الثانية على ركبتيها. قال لها ريك بهدوء:

- سوف يسيء فهمك فيها لو حاولت مغازلته، يا دونا.

- هل هذا ما حدث معك؟ هل تتصور نفسك الرجل الوحيد هنا الذي أتجده... جذاباً؟ تذكر أني شابة بريطانية. نحن شعب متتحرر، نقف كالنحل والفراشات من زهرة إلى أخرى... وزداد خبرة ومهارة مع مرور الزمن.

- توقف عن محاولة الظهور بمظهر فتيات المجتمعات المخملية. ارتعش جسمها لدى سماعها تلك اللهجة التي لسعتها كالسوط، ونظرت إليه بتحمّد. أحسّت بأن شيئاً منه امتد إليها ولا منها، مع أنه هذه المرة لم يحرك ساكناً. قالت له، وعيناها تحملان نظارات الاشتراك والاعتراض:

- توقف عن اصدار الأوامر. لست لعبة في يديك، يا سيد لورديني، مع أنك تعتقد ذلك بصورة راسخة.

- أحب أن أعرف السبب الذي يحملك على التحدث كفتاة أكلت ليثونة مرة. ربما لأنك جائعة. تفضل.

نظرت إلى الأزهار التي تحوم حولها فراشات كبيرة بيضاء، وقالت:

- لا، شكراً.

- يجذب ذكر الفراشات أنثاء أثناء فترة الأخصاب بحمل عطور فواحة على جانبيه... يعكس الرجل والمرأة، أليس كذلك؟

- أوه، أني لا أعرف. فرائحة التبغ وبعض أنواع الصابون

والعطور التي تستخدم بعد العلاقة قد تجعل الأعجب بالنسبة إلى كثير من النساء. أتصور أن يامكاننا جميعاً أن نسترسل في أحاسيسنا ومشاعرنا، ولكننا نقدر أيضاً أن نعود إلى عقولنا... كمن يستيقظ من أحد الأحلام المجنونة التي من الأفضل نسيانها.

- وهل ما حدث بيننا حلم محظوظ، أيتها الحبيبة؟ كان بإمكان أن أقسم آنذاك أننا في حلم مستحيل تمنينا معاً أن يدوم إلى الأبد.

أجابته بتوتر ملحوظ، قائلة:

- كلمة مستحيل هي التي تصف الوضع على حقيقته. لا بد الذي فقدت عقل الصغير عندما... عندما سمح لك بعنافي.

نظر إليها بعينين جذّاتها في مكانها، فيها كانت ابتسامة خفيفة خطرة تعلو شفتيه وقال لها بهدوء مذهل:

- آنذاك جيداً، أيتها العزيزة، أن المشاركة كانت متبادلة. ماذا حدث لتبرير ذلك الحنان الدافئ الذي ذكره بكل وضوح؟ كنت قصيدة من الشعر العذب الرقيق،وها أنت الآن كخبز علمي جامد.

لا شك أن هناك سبباً...

- اوه، نعم، يا ريك. هناك بالتأكيد سبب لذلك، ولكن هل من سبب لقوله! هل تعلم رفيقتك وسيدة ذلك أنك تقوم بهذه الأعمال خفية عنها؟

- رفيقي؟

رفع حاجبيه باستغراب بالغ ونظر إليها بقسوة بالغة، شعرت معها وكأنها تزيد صفعه بقوة. قالت له ببرودة:

- أنت تعرف تماماً من أعني.

- تعنين سيرافيينا!

حرك الفنجان بأصابعه القوية، فتذكرت دونا رغماً عنها كيف شعرت عندما لامست هذه الأصابع ذاتها بشرتها الشابة وأذابها...

اغمضت عينيها لأنها لم تعد قادرة على النظر إليه. سالها ممتداً:

- أنت سعيدة الآن لأننا لم نصل إلى تلك الدرجات معاً.

\* فنجانها وابريق القهوة الطازجة. انه الجحيم بذاته عندما تحب الفتاة  
رفيق امرأة أخرى!

- تريدك سيرافينا ان تقابلها الان، يا ريك. لتبث معك بعض  
الامور الحسائية، فهناك فاتورة تعتقد بالتأكيد أنها دفعتها سابقاً.  
- سأذهب اليها.

وقف قرب الطاولة بهامته الكبيرة الشائخة، فمنع الشمس عن  
دونا. ولكنها لم تنظر اليه، وعندما تلتقي به ابداً وسمعته يقول  
ها بهذه:

- تخلو القهوة المرة من يديك، أليس هذا ما يقولون؟  
ضحك ادوني وقال:

- لورديقي يتحدث بالشعر! ماذا جدث له يا ترى؟  
ثم ابتسם بنعومة واضاف:

- انك جليلة جداً هذا الصباح، أيتها العزيزة. شعرك الاشقر  
الجميل كستانبل القمح الذهبية، وبشرتك ناعمة كالحرير المرشح  
بخيوط الذهب الصافي. شفتاك القرمزيان كازرار الورد.

- ادوني! يجب الا تقول لي مثل هذا الكلام. أعتقد بأن عليك  
الاحتفاظ به لعروسك الإيطالية.  
نظر اليها ادوني يذهول ولم يتكلم إلا بعد فترة صمت طويلة. قال  
لها:

- هل كان لورديقي يحدثك عن هذه الفتاة، التي تتوقع امي أن  
اتزوجها في نهاية الصيف؟

- املك هي التي أخبرتني بذلك، يا ادوني. أنها قلقة من أن  
علاقة... الصداقة بيننا أصبحت أكثر وداً. يعني أهنتك على  
زواجك المقبل. فهمت من والدتك أن الخطيبة فتاة إيطالية طيبة  
وتحافظة.

عقد جبينه بطريقة ذكرتها كثيراً يلامح ريك عندما يغضب وقال  
لها:

- الى أبعد حدود السعادة. كان لديك على الأقل ذلك القدر من  
الضمير الانسان!

- نعم يا عزيزتي، لدى ضمير حي. ولكن يبدو أن بعض  
الأشخاص، يمكنهم النجاة بأنفسهم حتى بعد أن يصيّبهم سهم  
الحادية القاتل.

ارتعش جسمها وقالت له على الفور:  
- انك تظاهر بأن الأمر مؤلم جداً!

- انه كما تقولين، وكل منا يعرف ذلك. والمأسف في الامر أن  
الحب يبدو وكأنه ليس إلا للذين يحبون تعذيب أنفسهم.

نظرت اليه بحنق وغضب بالغين، وقالت بحدة:

- لن تتحدث عن... عن الحب. لماذا لم تتركني وشأني منذ  
البداية؟ لماذا عانقني وتظاهرت بأنك...  
- أتظاهر، يا دونا؟

شعرت بأنه على وشك تحطم الفنجران الفارغ بين اصابعه. سالت  
بانزعاج:

- ألم تكن تظاهر، يا ريك؟ ألم تلعب دور العاشق الأمس مع  
السكرتيرة الأجنبية الصغيرة الضعيفة... . وكذلك تنقل الحوار حرفيًا  
عن أحد هذه الأفلام القديمة التي تريدها سيرافينا أن نراها معها على  
شاشة الخاصة؟ هل هكذا تتمتع بوقتك، يا ريك؟ عندما تفك  
الطلاق من حول عنقك وتذهب بمفردك الى روما، هل تلتقي غالباً  
فتاة صغيرة ضائعة تسمح لك...

- اصمي! لن تمر لحظات طويلة وانت بمثل هذا الانفعال  
والعصبية، حتى تهمر الدموع من عينيك... . هيأ سيطرتي على  
اعصابك وتمالكي نفسك، فأدوني عائد الآنلينا. أتصور أن فنجاناً  
من القهوة سيساعدك كثيراً.

كان قلبها يخفق بسرعة كبيرة وركبتها ترتجفان تحت الطاولة،  
ولكنها تمنت من التظاهر بأنها على ما يرام عندما وصل ادوني ومعه

ترجف بين ذراعي ولا تعرف كيف تسعدني وتحلق بي على اجنحة السرور. أريد شعرها الناعم أن يغطي الرسادة.

اشتعلت عيناه شغفاً وهما، وشاهدت فيها دونا ذلك الشبه الهائل للرجل الوحيد الذي يمكنه أن يهز عظامها بنظراته ويدخل إلى صميمها بسطوه وجاذبيته.

- ارجوك، يا ادوني، ألا تتحدث معي بهذا الأسلوب. نحن نعرف تماماً أنه لا يمكننا أن تكون أكثر من مجرد صديقين. هيا، خذ قطعة من هذه الحلوي ولتشهد عن شيء آخر.

- يا لانسانيتها، أيتها الحبيبة! إنك تهتمين بمشاعر الناس الآخرين، مع أن هناك عدداً مذهلاً من النساء اللواتي لا يهمهن سوى أنفسهن. ينصب اهتمامهن كلهم على أشكالهن، وعلى ما يقوله الناس عنهن. غضي مثل هذه النساء أعمارهن وهن يعتقدن بأنهن وحدهن محور اهتمام الرجال ومحط انتظارهم. حتى امي... توقف عن إكمال جلته وهز كتفيه ثم رفع فنجان القهوة إلى شفتيه

وقال لها بعد لحظات:

- سيرافيينا هي امرأة يجب أن تدلل دائمًا... وأن تحصل دائمًا على ما يسعدها ويرضيها، بما في ذلك مسألة زواجي. اخبريفي، هل لاحظت آثار جروح في معصميها؟  
هزت دونا برأسها ايجاباً. كانت الجراح خطوط رفيعة جداً... ولكنها لم تكن حديثة على الاطلاق. وتصورت أكثر من مرة أن سيرافيينا ربما حاولت الانتحار في احدى فترات حياتها.

- حدث ذلك قبل ثمان سنوات، وأعتقد أن لريبك علاقة بالأمر. إنها يحيطان خلافاتها بسرية تامة، ولكنني أتصور أنه أراد المزيد من الحرية. لديه ناد في روما يديره له شخص آخر، واظن أنه أراد القيام بدور أكبر في ناديه... ولكن امي تحتاجه باستمرار ولا تعرف كيف تعيش بعيدة عنه.

نهد ادوني وصمت ببرهة ثم عاد إلى متابعة حديثه قائلاً:

- وهل تصوري أنني أحب هذه... هذه الإيطالية؟

- الحب هو أحد العناصر الضرورية لأعداد كعكة العرس. ويبدو أن أمك سعيدة جداً بخطيبتك الطيبة وتشعر بالتأكيد أنها ستكون زوجة ممتازة لك.

- وأناأشعر عكس ذلك تماماً. فالفتاة منتفخة الأوداج سمينة الجسم، ولا تعرف شيئاً عن الحياة. وافقت على الخطوبة أملاً في الآ تذكر سيرافيينا ذلك بعد حين.

وضع اصبعاً على أثر الجرح في شفته وحدق بذهول في فنجانه الفارغ. صبّ لكل منها مزيداً من القهوة، وقال:

- يجب أن أغيّر هذه الخطوط السخيفة! رياه، لا يمكنني أن أنزوج فتاة... جاهلة بسيطة مثلها. كيف يمكنني أن أتعهد لها أمام الكاهن باني ساحبها وأرعاها طوال العمر؟ طردت هذه الفكرة من رأسي معظم الوقت، ولكنه يبدو أنّ امي متشبثة بالفكرة حتى النهاية. يا للهراء!

رفع رأسه فجأة، فلاحظ أن دونا تنظر إليه. ابتسم وقال لها بسرعة:

- سأخبر سيرافيينا باني أريد الزواج منك! صعقت دونا ومنعها الذهول عن الكلام، فمضى ادوني إلى القول:

- أشعر معك بارتياح كبير. وعندما أمسك أو اقترب منك، تفجر في نفسي أحلى المشاعر.

- هذا ليس حباً!

اقترب منها وقال لها، فيما كان ينظر إليها بعينين يراقبتين:

- أنت لست طالبة مدرسة، يا دونا. أنت تعرفين، كما أعرف أنا، أنّ الحب في معظمها حسي... مع قليل من التحمل والنعمومة، وقليل من المشاكل العادمة المتعارف عليها بين الرجل والمرأة. أريد ليلة عرسى أن أشعر بالدفء والترحيب. لا أريد تلميذة صغيرة

- وماذا تفعل للحصول على المال؟ يشتغل الناس عادة في العالم الحقيقي ، يا ادوفي. اهتم لا يعيشون برفاهية وترف دوغاً أي جهد أو عمل... كما تفعل أنت حاليا في عالم امك الخيالي.

حق بها طويلاً ثم اشتعلت عيناه وكأن عود نتاب مشتعلًا القمر على كمية من الأوراق فهبت النار فيها. شاهدت في عينيه شيئاً مربعاً ومذهلاً لا يشبه نظرات ريك اطلاقاً. اطاعت حاستها السادسة وولت هاربة نحو المكتب، ولكن ادوفي لحق بها قبل ان تتمكن من افال الباب وامسك بكتفيها. ادارها نحوه بعنف بالغ وكان الشرر يتطاير من عينيه كقط بري متوجس ينقض على فريسته. حاولت التملص منه وهي تصرخ:

- اتركي! اتركي!

غرر اصابعه في جسمها حتى بلغت عظامها، وصرخ بها بوحشية:

- سوف اعلمك درساً قاسياً، أيتها السليطة اللسان!

رفعها بقوه بين يديه ثم رماها بوحشية على الأرض وانقض عليها. أمسك شعرها بيد ومزق ثيابها باليد الأخرى. ضربته بعصبية ورفسته بغضب، ولكنه بدا قوياً جداً وغير آبه بما تفعله. وتذكرت برع ما قرأت مرة... من أن الرجل الذي يصمم على أمر كهذا قد يقتل المرأة في ذروة غضبه من دون أن يعرف أنه يفعل ذلك.

- اذن فانت لا تريدين الزواج معي؟ سوف تطالبني بذلك وتتوسلين إليّ إلا أتردد أبداً بمجرد أن انتهي منك الآن، أيتها القطة المدللة!

كان كابوساً مزعجاً... وكانت كلما ازدادت محاولاتاً للتخلص منه، ازدادات قوته ووحشيته.

- ارجوك، يا ادوفي! أتوسل اليك!

- توسل، توسل! أيتها الفاجرة ذات البشرة... الجميلة! توسلك أجمل موسيقى أسمعها.

ثم لكمها بقوة على فمهما، مما أدى إلى جرح شفتها، وصرخ بها:

- لا اعرف تماماً مدى حبه لها. ولكنني كما قلت سابقاً، إنها تحتاج إليه بشكل يائس لا يصدق. وهي تعاقبه حتى على التفكير بالابتعاد عنها قليلاً، أخذت شفرة حادة وقطعت معصميها بها. شيء مقرز، أليس كذلك؟ ولكن بعض النساء يذهبن إلى مثل هذه الأبعاد لتحقيق أهدافهن وماربهن.

تأمل دونا طويلاً وكانت أصابعه تنقر بعصبية باللغة على الطاولة ثم قال:

- اتصور انك مستعدة للعيش في جحيم لا يطاق، قبل ان تفعلي شيئاً مماثلاً لرجلك.

أشعر بالتأكيد انك انسنة تحب العطاء الجميل والأعمال الخيرة. أنت في خارجك كما في داخلك. ولا تعرفين أن من النادر وجود فتيات مثلك في هذا العصر بالذات. تعجبني صفاتك هذه إلى درجة كبيرة، وهذا ما أريده في زوجة المستقبل. أريدك أنت يا دونا، أريدك أنت!

أمسك بيديها وجذبها نحوه قائلاً:

- أريدك أن تكوني لي... أن تكوني ضلوعي، جذوري، امرأتي...  
- لا!

افتلت منه وهبت واقفة ثم قالت له بحدة:  
- لا يمكنني أن تفسخ خطوبتك هكذا، وتحطم بالتالي آمال الفتاة وأحلامها. في بلادي لم يعد هذا الأمر يهم كثيراً، لأن عدداً كبيراً من الناس لا ينظرون إلى مواضيع الزواج بجدية تامة. أما هنا في إيطاليا، فالمحافظة على كلمة الشرف لا تزال أمراً هاماً للغاية...  
وانت تعرف ذلك جيداً يا ادوفي!

- يمكننا أن نهرب معاً إلى مكان بعيد و...  
شعرت دونا بأن عليها أن تقول شيئاً يضع حدأً نهائياً لهذا الحديث الرومنطيقي الفارغ والسطحيف. فاطعنه قائلة:

كثيراً لأن نظراته كانت مركزة على نصفها الأعلى شبه العاري ،  
وطالعها باطلاعه على التفاصيل . . .

- توقف عن المقاومة ، ما لم تكوني راغبة في التعرض لأذى أدفع ما هو ضروري .

- ادوني ، اتكل تتصرف كأنسان مجنون . . . اوه ، رياه ، توقف عن ذلك !

- نعم ، أنا مجنون بك . ولكنك تحبين أن يبقى الرجل على مسافة معينة منك وألا يأخذ حرفيه معك . . . ما رأيك بهذه الحربات الصغيرة الآن ؟

تألمت ، فزعت ، شعرت باشمئاز لا يمكن تخيله . حتى وجهه بدا متغيراً إلى درجة مذهلة . وشعرت بيده تتسلل إلى خصرها ! ادوني ! أهذا هو ادوني ، الشاب الوسيم الذي شعرت نحوه ببعض العطف والمحبة لأنّه جزء من ريك ! غرزت أصابعها في السجادة السميكة واستعدت للحظة المناسبة التي ستقدم فيها على حماولاتها الأخيرة لابعاده عنها . وما أن تحرك قليلاً ، حتى جذبت رجلها ووجهت اليه بركبتيها ضربة قوية مؤلمة دويناً أي اهتمام أو وحز في الضمير . كان صراخه كوحش جريح موسيقى جميلة لأذنيها المذابتين . تراحت قبضته قليلاً ، فتحررت منه بسرعة البرق وهبت واقفة ثم ركضت عبر الممر الطويل إلى السلالم الداخلي . كانت ترکض بأقصى سرعتها ، يدفعها إلى ذلك خوف وهلع لم تعرف لها مثيلاً في حياتها . لم تتبه إلى أنّ ثيابها وجسمها ترتجف كورقة في مهب الرياح . كانت شفتها الدامية تؤلمها كثيراً ، وكذلك رجلها وظهرها . ماذا حدث لادوني ؟ كيف يتصرف على ذلك النحو المجنون ؟ ويداً وكان الشيطان دخله وجعله شخصين مختلفين . لم تكن تخيل أو تعلم بأنّ هذا الشاب اللطيف الساحر يمكن أن يتحول فجأة إلى شخص شرير فاسق . . . إلى حيوان مفترس .

ضمت قطع الثياب الممزقة إلى صدرها واستدارت لتذهب إلى شقتها الصغيرة . . . ولكنها توقفت فجأة . كان ريك يقف أمامها بقامته الطويلة القوية ينظر إليها بعينين فولاذيتين غاضبتين . تصاييرت

عائش:

ریاه! ما هذا؟

قاطعته بعصبية باللغة، قائلة:

- اترکنی یا ریک. دعوی اذهب الی . . .

قال لها والشر ينطأي من عنده المتسعين غضباً وذهولاً:

- هل فعل ذلك بك؟ هل حاول؟

- ارجوك، أريد الذهاب إلى غرفتي.

حاولت السير فتصدى لها. حبس المخوف أنفاسها، ولكنها تمكنت ان تقول له:

- تشارجنا، هذا كل ما في الأمر. مزق فستاني ولكني لا... لا  
ظن انه كان يعني ذلك.

- هل صفعك او لكمك؟ أم انه قبلك عنوة ورغماً عنك؟
- وقفت... وارتطم وجهي بالأرض. أرجوك يا ريلك، أريد الذهاب إلى غرفتي لاستبدال ملابسي.

- يا فتاني العزيزة، لا تدافعني عن الوحش اذا كان فعل ذلك بك!  
نظرت دونا الى وجه ريك وفهمت لأول مرة سبب اشمترازه من  
ادونى، بالرغم من تأكدها أن دمها واحد. قال لها مرة أن في نفس  
ادونى شيئاً من الوحشية القاسية، وعرف الآن ب مجرد تأمل حالتها أنها  
وقعت ضحية له. اقترب منها ريك خطوة اخرى، وسألها:

- مَاذَا حاولَ أَنْ يَفْعُلْ مَعْكُ؟ لَا تَخَافِيْ، يَا صَغِيرِيْ . فَأَنَا لَنْ الْحَقِّ  
يُكَيْ أَذْيَ وَلَنْ أَمْدَيْ إِلَيْكَ! وَلَكِنْ إِذَا تَعْرَضْتَ لِلْأَذْيَ عَلَى يَدِ  
أَدُونِيْ، فَإِنِّي سَالِقَنِيْ دَرْسًا قَاسِيًّا لَنْ يَسْاهِ فِي حَيَاتِهِ . اخْبَرِيْنِيْ، يَا  
دُونَا، مَاذَا حَدَثَ!

كان آخر شيء تريده الآن أن يفقد ريك اعصابه تماماً، لانه قوي جداً وقد يقتاً ادوف اذا ذهب اليه مثلاً، هذا الغضب العارم قال له:

- قلت له جلة سخيفة جعلته يشتعل غضباً. أرجوك، اعتبر

٨- الحلم المستحيل

- . . . وقعت.  
قالت تلك الكلمة  
لأرض:

- لا بد أنك وقعت بقوة كبيرة!
- اقترب منها قليلاً فتراجع بسرعة إلى الوراء، لأن الصدمة التي خلقتها محاولة ادوفي الشريبة كانت لا تزال قوية جداً في نفسها.
- شاهد ريك في عينيها نظرات امرأة حزينة تعرضت لحادثة بشعة، فقال لها بنبرة جديدة:
- تركتك مع ادوفي.
- لاحظ فجأة شفتها المتورمة، فاتسعت عيناه حنقاً ودهشة وصرخ

يتمضي الحصول عليها وتحطيمها بين يديه المدمرتين. ولكنني سأكسر  
يديه اذا وضعهما ثانية عليك!

تحدث بعنف شرس مع انه كان يحملها برقه وحنان.

فأجابته بمحبة وهدوء:

- ريك، لا يمكنني ان أبقى في الفيلا. يمكنك بالتأكيد ان تفهم  
ذلك!

- لن أدعك تذهبين، وأنت تدركين ذلك!

- لست منطقياً ومتعملاً الآن يا ريك. لديك سيرافينا... ونعرف،  
كلانا أن ما من طريقة على الاطلاق لتجاهل وضعها بالنسبة اليك.  
انها تملكك جسماً وروحاً.

ظهر الغضب في صوته المتألم عندما سألهما بحدة:

- هل تعتقدين ذلك حقاً؟ هل تظنين أنني مجرد نسخة اكبر عن  
ادونى، الذي لا هدف له من بقائه هنا سوى تلوث تحفظك  
وطهارتك وعفتك؟ نعم... أفهم، الى حد ما، ماذا تفعلين به!  
يريد الفاسدون دائناً جر الطيبين والنظيفين الى اوحالهم. انه شعور  
أساسي لا يمكنهم السيطرة عليه. وهذا الأمر في ازدياد متواصل مع  
الناس.

اليس من النادر في هذه الأيام ان يتلقى الرجل شابة تحترم نفسها  
بصورة فعلية وحقيقة؟ ايجاد فتاة كهذه كايجاد جوهرة ثمينة على حافة  
نهر. يجب الا تتفredi مع ادونى مرة أخرى اطلاقاً. هل تسمعين ما  
اقوله لك؟

- اني ذاهبة، يا ريك. ارجوك، اصح لما اقوله...

اغرق بقية كلماتها في عنق حنون. فرقص قلبها فرحاً وسروراً  
والقت برأسها على ذراعه... ونسيت كل شيء. كانت تعرف تماماً  
انها لن تقدر على مقاومة ريك، اذا بلغت منه عواطفه جداً ينسيه  
ضميره وفروسيته. نعمت بشعور القرب منه وسمعته فجأة يتمتم  
قرب اذنها:

مسؤوليقي، لأنني قررت مغادرة الفيلا بأسرع وقت ممكن. انه  
افضل حل... بالنسبة الى الجميع.

- لا يمكنك أن تذهب!

اتسمت ملامح وجهه بالعنف الوحشية، وتنازع قلبها مشاعر  
مضادة متناقضة... فمن ناحية كانت خائفة مذعورة من التتابع  
المحتملة، ومن الأخرى كانت مسروورة لأنه لا يريد لها أن تذهب.  
ولكنها لم تتمكن من تجاهل التصرفات الوحشية القاسية التي ورثها  
ادونى عن ريك.

- لن ادعك تهربين من ذلك الوعد الحقيراً لست مضطرة...  
- بل، يا ريك.

حاولت تجاوزه ولكتها كادت تهوي على الأرض لمجرد احتكاكها  
به. رفعها بين ذراعيه القويتين وأخذها الى غرفتها. أغلق الباب  
برجله، فيما كان يضمها بقوة ويدفن وجهه في شعرها. وسمعته يتمتم  
قاللاً:

- سأقتله لو انه نال منك مآربه! يجب ان اعرف الحقيقة، يا دونا،  
ولا فقد أصاب بالجنون!

كانت ترتجف بقوة ولم تكن متأكدة مما اذا كانت خائفة من ريك أم  
لا. اوه، لا... لا يمكنها ان تلوم ريك على الشر الذي ظهر بادونى.

- لا... لم يصل الى هذا الحد.  
احسست فجأة بأن ذراعيها زحفتا بارادة ذاتية وطوقتا عنقه.  
اقربت منه لتشعر بقوته... وحمايته التي تحتاج اليها الان بصورة  
ياشة. ثم مضت الى القول:

- لم تعد الأمور بآيديينا. غضب ادونى كثيراً لأنني حدثته عن  
خطوبته... اخبرتني عنها سيرافينا ولكني لم اكن أتصور او احلم  
بأنه... بأنه سيغضب الى هذه الدرجة. فهو لا يريد الفتاة  
الإيطالية...

- لا، انه يريدك انت! فأنت نوع جديد من الألعاب والدمى التي

رَدَ رِيكَ رَأْسَهُ إِلَى الْوَرَاءِ وَضَحَّكَ بِصَوْتٍ مُرْتَفَعٍ، قَائِلاً:  
- رائعة! ستنفع هذه الضربة في مكانه الصحيح ولو لفترة!  
عادت الجدية فجأة إلى ملامحه، فامسك بوجهها وقال لها بحنان:  
- متبقين، أليس كذلك؟  
- يفترض بي الأبقى يا ريك. لو كانت لدى ذرة عقل واحدة،  
لجمعت أغراضي اليوم وغادرت الفيلا قبل أن يحدث شيء آخر.  
ماذا يحدث لو ضبطنا معاً على هذا الشكل... وانت في غرفة نومي؟  
تهند بقوّة ثم أنزلاها إلى الأرض بهدوء وحنان. تأمل غرفتها  
باعجاب، نظراً للبساطة الجميلة في اثنائها، وقال:  
- إنها غرفة جميلة ومرمحة وهادئة، وليس عابقة برائحة العطر  
المزعجة.

- فقط برائحة الخيول. تطلّ هاتان الغرفتان على الاستبل.  
- لا يزعجك ذلك؟  
- أبداً. أحب رائحة الخيول وأصوات حوافرها.  
- يجب أن نقوم معاً بزيارة على ظهور الخيول. لدينا هنا مجموعة  
رائعة.

جُعِتْ دُونَا الْقُطْعَ الْمِزْقَةَ وَضَمَّنَهَا إِلَى صُدْرَهَا، وَهِيَ تَحَاوِلُ  
الظُّهُورَ بِأَنَّ الْأَمْرَ عَادِيًّا جَدًا. وَلَكِنَّهَا شَعَرَتْ بِأَنَّ رِيكَ يَقاومُ عَوَاطِفَهُ  
بِعَنْفٍ بَالْعَنْفِ... وَقَنَتْ فِي لَحْظَةٍ مُجْمُونَةٍ أَنَّ تَكُونُ عَوَاطِفَهُ أَقْوَى مِنْ  
ضَمِيرِهِ.

- لأجلك أنت يا دونا، سأمتنع عن تحطيم فك ادوني... مع أنني  
أحب كثيراً القيام بذلك. كلما أسرع في الزواج من تلك الفتاة، كان  
ذلك أفضل له. سيمتن الزواج من دون أي تأخير، مع أنني أشعر  
بالأسف الشديد تجاه الفتاة!

سار نحو الباب ثم وقف عنده ووجه إليها ابتسامة خفيفة، قائلًا:  
- حتى نلتقي مرة ثانية!  
هزّت له برأسها موافقة، فحيّها وغادر الغرفة ثم أغلق الباب

- لا تتركيبي يا دونا. أنا لا أتوسل أبداً في حياتي، ولكنني أريدك ان  
تبقي حتى نضطر إلى قول كلمة الوداع.  
الوداع! كلمة حزينة جداً تضع مسافة باردة بين أشخاص يتوقون  
إلى القرب والدفء. إنها تذكر هذه الكلمة وما توصي به. ضمتها إليها  
بنفوة وأغرقت وجهه قرب قلبها... حيث كانت ترتعش هياماً.  
- رباه! أيتها الحبيبة الغالية! لا يمكنك ان تعرفي، ولا يمكنني أن  
اصف لك مدى الوحيدة والعقاب اللذين أشعر بهما مجرد التفوه بهذه  
الكلمة! أبقى يا فؤادي، وسأضمن لك ان ادوني لن يزعجك أبداً  
بعد الآن. انه وعد ثابت يا عزيزتي، وأنا لا أحنت أبداً بالوعود.  
ظلّ جسمها ساكتاً في حين كان قلبه يرتعش بين ضلوعها... لم  
يكن لديها اي شعاع من الأمل، ولكنها مستيقظة... لأنّ طلب منها  
ذلك. اضطررت للاستسلام لرغبات قلبها، مع أنّ عقلها سخر منها  
ووصفها بأنّها سخيفة وغبية... سخيفة لأنّها تعرف أنّ لياليه كلها  
لسيرافينا، في حين ليست لديها هي سوى لحظات وجيزة يسوقها معها  
أثناء النهار. شعرت بانفاسه الحارة فوق عينيها المغمضتين، وسمعته  
بسأها:

- لن ترفضي طلبي يا دونا، أليس كذلك؟ سوف أتأكد بنفسى  
من ان أدوني لن يخيفك مرة أخرى بعد الآن.  
فتحت عينيها وحدقت بعينيه الجميلتين وبالشعلة الصغيرة التي  
بداخلهما، وقالت:

- ريك، أرجوك لا تفعل شيئاً معه او تضع يدك عليه. لا مبرر  
لذلك. ربما استغضب سيرافينا منك. أنت تعرف كم هي متعلقة به!  
نعم، والمأسوف جداً أن هذا التعلق لم يكن لصالحه. ثم...  
لماذا قلت انه لا مبرر لتأديبه بالطريقة التي يستحقها؟

ابتسمت دونا رغماً عنها وقالت:  
- وجهت... اليه ضربة قوية جداً بركبي. واتصور، من صرخة  
الالم التي أطلقها، اني أصبت اهدف.

ويعيش مع تلك الفتاة كزوج مخلص. وعند ذلك، حفاظاً على كرامة الفتاة ومشاعرها.

ومرت الأيام القليلة التالية بصورة شبه عادية، وكانت دونا تمني طوال الوقت أن يدنس ريك ورقة أخرى تحت باب غرفتها يقول لها فيها أن عليها موافاته في موعد معين إلى بيته الصغير... المخبار السري. ولكنه لم يفعل، وبذا و كانه قيد احساسه ورغباته بالحديد... وأنه لن يضع يده عليها ثانية.

- لا أشعر اليوم بأي رغبة في العمل. هيّا اذهب وتعتني بوقتك، يا دونا. أخبرني ريك أنك تركين الحيل بطريقة جيدة. هيّا، اختاري حساناً واذهبي في نزهة طويلة.

- ولكننا لا نشتغل كثيراً هذه الأيام. أنا اتيت إلى هنا لأعمل

- هل تشعرين بالملل يا دونا؟ أنت تقضين اجرك الجيد يا عزيزتي، بغض النظر عما إذا اشتغلت أم لا. وربما يقول البعض إنك عظوظة جداً للعمل معى.

- أنا ممتنة، ولكن...

- ولكن ماذا يا عزيزتي؟ هل هناك شاب بريطاني يتذكر بفارغ الصبر، أم أن هناك سبباً آخر للتعجيز بانهاء مذكري؟ هل هناك شخص لا يعجبك، أم أن هناك شخصاً يعجبك أكثر من اللزوم؟ هل يعجبك مثلاً أحد الرجال العاملين هنا؟ هل يضايقك كثيراً أم أنه لا يشعر بوجودك على الاطلاق؟

- أشعر بالذنب لأنني أفضض أجرأً على عمل لا أقوم به، أنا سكرتيرة، ولست ضيفة في هذه الفيلا.

- يجب أن تفرحي عندما اعاملك كضيفة. هناك أوقات تذهليني فيها، أيتها الفتاة البريطانية. هل تخفي صقيعك ناراً وراءه، يا ترى؟ ركبت دونا الحصان ستوريون الذي اختاره ريك لها خصيصاً، وتوجهت إلى الوادي. كان العمال يحيونها ويقدمون لها الفاكهة،

وراءه. خلعت ثيابها المزقة وارتدت عباءة جليلة، ثم وضع دواء على شفتها وبدأت تسرح شعرها. استلقت بعد قليل على سريرها منهكة، تؤلمها شفتها والرطوضون التي سببها لها ادوني. ولكن الألم الداخلي كان أقوى وأشد... وأكثر صعوبة على التحمل.

وافتقت على البقاء وهي تعرف أن القرار صعب للغاية. انه بيت تظلله احداث الماضي، ومحاولة سيرافينا الانتحار لمعاقبة ريك على مطالبه بالحرية لادارة ناديه في روما. كيف سيكون رد فعلها اذا ضبطته مرة يعانق سكرتيرتها؟ لقد تكون حتى الآن من ممارسة ضبط النفس والسيطرة على عواطفه ومشاعره، ولكن دونا تعرف أنه في كل مرة يضمها اليه يقترب أكثر فأكثر من التخلّي عن تلك السيطرة. وابتسمت بشيء من الارتياح لأنَّ رجلاً قريراً كهذا يريدها الى هذه الدرجة.

ولكن ابتسامتها اختفت بصورة تدريجية، لأنَّه لم يكن لديها عوضاً عن مشاعرها سوى الوحيدة الموحشة القاتلة التي لا تفهم الفتاة معناها الحقيقي إلا عندما تلتقي رجلاً يعني لها كل شيء في حياتها... رجلًا مثل ريك تجد في لسانه وكلماته سحراً وجاذبية لم تجدهما أبداً في أي رجل آخر. تآلت... وينكت... ونامت. وعندما استيقظت، وجدت الطعام قربها... وعلمت بارتياح وسرور أنَّ ريك أراد لها ان تتناول طعامها بهدوء بعيداً عن الضجيج ونظارات الاستفسار. وفي وقت لاحق من ذلك اليوم، دس لها تحت باب غرفتها ورقة ارتفع جسمها بارتياح عندما قرأتها.

قال لها ريك في تلك الورقة أنَّ ادوني ارسل للإقامة مع اهل خطيبته... لأنَّ إيزابيتا ستصبح قريباً في الثامنة عشرة من عمرها، ولأنَّ الوقت حان كي يتعرف الخطيبان على بعضهما. تنهدت بارتياح، مع أنها شعرت بالأسف تجاه تلك الفتاة التي وافق أهلها على زواجهما من شخص غريب عنها ولم تشاهد سوي مرة واحدة في حياتها. وتساءلت دونا عما إذا كان هناك أمل حقيقي في أن يستقرَّ ادوني

فتقبل منهم بعضها شاكراً وتوصل طرقها. وكانت قد صادفت أثناء نزهاتها السابقة بعض العاملات في تلك الحقول الغنية. ودعنتها أحدي العاملات، اسونتا، إلى حفل زواجهما... فقبلت دونا بسرور لأنها متشرقة لحضور حفل زفاف ايطالي تقليدي.

سألت سيرافينا صباح اليوم التالي إذا كان بإمكانها حضور العرس، فأجابتها السيدة بأن الشبان هنا سيعتبرون معيتها وحيدة دليلاً على استعدادها لأي شيء. وأضافت:

- الأفضل أن تذهبني بصحبة ريك.

ذهلت دونا ولم تصدق ما سمعته أذناها. ضحكت سيرافينا عندما شاهدت ملامح الاستغراب والدهشة على وجهها، وسألتها بهدوء:

- لا تعجبك صحبته؟

- طبعاً! ولماذا اعترض؟

- ولماذا إذن يبدو عليك مثل هذا الذهول؟

- وهل يقبل هو برافقتي لحضور عرس قروي؟

سيقبل بالتأكيد عندما أطلب منه ذلك. انه يجب هذه الافراح والعادات القديمة لأنها تذكره كثيراً بصفلية. سيعود عنك الشبان المزعجين... أنت لست من النوع الذي يحب المضايقات أليس كذلك؟

هزت رأسها ثم استاذتها بالعودة إلى عملها، وهي تكاد تطير فرحاً لأنها ستمضي وقتاً طويلاً ومتعملاً مع ريك. وأثناء العشاء، قالت لها سيرافينا:

- بالمناسبة، افترحت على ريك أن يرافقك إلى عرس القرية... ووافق على ذلك.

وجهت دونا كلمة شكر وحيدة دون ان تنظر إلى ريك. كانت تشعر بأنه يغازلها بنظراته... أليس في ذلك خيانة لسيرافينا؟ قالت لنفسها بتحذر أنها غير متضايقة من ذلك اطلاقاً. أنها لا تراه إلا نادراً. فلماذا لا يحق له على الأقل أن يداعبها ويغازلها بنظراته؟ وسمعت

سيرافينا تقول له:

- اظهر لدونا قليلاً من الحماسة، يا عزيزي، والأشعـرـتهاـ باـنكـ ستـاخـذـهـاـ رـغـباـ عنـكـ.

- صدقـيـ، يا آنسـةـ، انهـ سـيـكـونـ منـ دـوـاعـيـ سـرـوريـ وـاعـتـازـيـ انـ اـرـافـقـكـ إـلـىـ الحـفـلـةـ. سـوـفـ يـخـسـدـيـ جـمـيـعـ الرـجـالـ وـالـشـبـانـ هـنـاكـ، لـأـنـكـ سـتـكـوـنـينـ كـوـرـدـةـ بـيـضـاءـ بـيـنـ جـمـيـعـةـ الـأـزـهـارـ الـبـرـيـةـ.

ضـحـكـتـ سـيـرـافـيـنـاـ وـقـاطـعـتـهـ قـائـلـةـ بـلـهـجـةـ ظـهـرـفـيـهـاـ بـعـضـ الـامـتـيـاءـ:

- اوـهـ، لاـ تـمـادـيـ كـثـيرـاـ! انـكـ تـعـملـ وـجـهـهـاـ يـخـمـرـ خـجلـاـ بـهـذاـ الـاطـرـاءـ الصـقـلـيـ. وـرـدـةـ بـيـضـاءـ حقـقاـ! اـهـكـذـاـ تـعـتـرـهـاـ أـيـاـ العـزـيزـ؟

جلسـ اـمـامـ الـبـيـانـوـ وـيدـاـ يـعـزـفـ بـهـدـوـءـ، ثـمـ أـضـافـ قـائـلـاـ:

- اـنـذـكـرـ صـقـلـيـهـ هـذـهـ اللـيـلـةـ... وـبعـضـ اـغـانـيـهـاـ الـيـ عـلـمـتـنـيـ اـمـيـ عـزـفـهـاـ عـلـىـ بـيـانـوـ اـحـضـرـتـهـ خـصـيـصـاـ مـنـ روـمـاـ. تـذـمـرـ أـبـيـ بـعـضـعـةـ أـيـامـ مـنـ ثـمـنـهـ وـتـكـالـيفـ شـحـنـهـ، وـلـكـنـهاـ ضـحـكـتـ وـقـالتـ اـنـهـ تـرـيـدـهـ لـوـلـدـيـهـ... صـمـتـ فـجـأـةـ وـيدـاـ يـعـزـفـ لـهـنـاـ جـيـلـاـ شـعـرـتـ مـعـهـ دـوـنـاـ بـرـغـبـةـ قـوـيـةـ للـرـقـصـ. اـمـاـ سـيـرـافـيـنـاـ، فـكـانـتـ مـسـتـلـقـيـةـ بـلـاـ حـرـاـكـ عـلـىـ كـنـبةـ وـتـحـمـلـ بـيـدـهـاـ كـوـبـاـ مـنـ عـصـيرـ التـفـاحـ. وـفـجـأـةـ، وـقـعـ الـكـوبـ مـنـ يـدـهـاـ وـرـاقـتـ مـخـتـوـيـاتـهـ عـلـىـ فـسـانـيـهـ الـحـرـيرـيـ. هـبـتـ دـوـنـاـ مـنـ مـكـانـهـاـ وـأـسـرـعـتـ نـحـوـهـاـ بـهـدـفـ مـسـاعـدـتـهـ. تـأـثـرـتـ عـنـدـمـاـ شـاهـدـتـ الدـمـوعـ تـجـمـعـ فـيـ عـيـنـيـهـاـ الـخـضـرـاوـيـنـ الـجمـيلـيـنـ، وـالـضـيـاعـ وـالـذـهـولـ يـظـهـرـانـ بـوـضـوحـ عـلـىـ وـجـهـهـاـ.

- هلـ يـكـنـتـيـ مـسـاعـدـتـكـ بشـيـءـ؟ اـحـسـتـ بـيـدـ رـيكـ تـضـغـطـ بـرـفـقـ عـلـىـ كـتـفـهـاـ. وـقـفتـ جـانـبـاـ، فـيـاـ انـحـنـيـ قـرـبـ سـيـرـافـيـنـاـ وـرـفـعـهـاـ بـيـدـيـهـاـ... وـأـوـقـفـهـاـ قـائـلـاـ:

- تـعـالـيـ، لاـ حـاجـةـ لـلـبـكـاءـ. رـاقـبـتـهـ دـوـنـاـ وـهـوـ يـأـخـذـ سـيـرـافـيـنـاـ الـبـاـكـيـةـ مـنـ تـلـكـ الـغـرـفـةـ. شـعـرـتـ بـحـيـرـةـ كـبـيرـةـ، فـمـنـ المـؤـكـدـ أـنـ اـمـرـأـ نـاضـجـةـ مـثـلـ سـيـرـافـيـنـاـ لـاـ تـبـكـيـ.

- نعم. أخذت الخبوب المهدئة للأعصاب وذهبت إلى سريرها. أنها تواجه حالياً مثل هذه الحالات المزعجة، لأنها تقاعدت منذ بعض الوقت ولم يعد لديها شيء آخر تفعله. وهذا السبب بالذات اقتربت عليها كتابة مذكراتها عن حياتها في السينما.

- هل أنت اقتربت ذلك، يا ريك؟

- لما؟ كانت فنانة رائعة... وكانت من جوانب عدّة نوعاً نادراً من النساء وشجاعة أكثر بكثير مما تصورين. يجب أن يتمتع الإنسان بأكثر من الجمال والجاذبية ليضع نفسه في قلوب الناس وعقدهم. ظلت سيرافينا، النجمة اللامعة والفنانة القديرة، تترعرع على عرش هوليوود لفترة طويلة لم يشهد لها عالم السينما مثيلاً. أما الآن، فلم يعد لديها أي متfans آخر لعاطفتها الجياشة وانفعالاتها الحادة.

- لديها انت، يا ريك.

- هذا صحيح، يا دونا، ولكنني اعتقاد أنها تدرك تماماً وجود بعض الفراغ في العلاقة القائمة بيننا. أني أعطيها من نفسي قدر استطاعتي، ولكن ثمة أجزاء مني لا يمكنني أن أعطيها إياها. أتفى من صميم قلبي...

توقف فجأة وشعرت دونا أنه أبعد نظره عن النجوم وأخذ ينظر إليها بشكلٍ جانبي. توترت أعصابها وتمنت الآية يضع يده عليها! أنها متضايقة جداً، وقد تركضن بعيداً عنه إذا حاول لمسها... أو إن ترمي نفسها عليه وتجده أقل مناعة هذه الليلة من أي وقت مضى. شعرت بأنه يائسٌ مثلها... ولكن كرامتها لا تسمح لها باظهار عواطفها له هذه الليلة، لمجرد أن سيرافينا أخذت حبة مهدئة للأعصاب وتغطّت في نوم عميق. ليس من الخطأ أبداً أن تكون معه... وأن تحبه... وتحبها، ولكنها شعرت بأنها لن تتمكن من ذلك... خلافة أن تفسد تلك العلاقة الرومنطيقية والجميلة معه. حدقَتْ مرة أخرى بنجموم الليل البراق... صافية، رائعة، ويستحيل جرها إلى الأوحال. هكذا تزيد حبها أن يكون... بعيداً

عندما ترقي العصير على فستانها... منها كان الفستان ثميناً وعزيزاً على قلبها! هل بكت سيرافينا تأثراً عندما عزف ريك مقطوعة يتذكّرها منذ أيام طفولته؟ هل لأنها تعرف عن المأساة في حياته أكثر من أي شخص آخر؟ أم هو سبب معاملته لها قبل لحظات بمثل تلك الرقة والنعومة والحنان، وكانتها طفلة صغيرة شعرت بحزن كبير لأنها لوثت ثوبها وأفسدته نهائياً؟

خرجت دونا إلى الشرفة، حيث كان نسيم الليل عابقاً برائحة زهر الليمون والورود الجميلة على أنواعها. تأملت السماء الصافية وألاف النجوم التي تسقط فيها، وراحت تلاحق تلك الطيور الكبيرة التي تحلق في الفضاء بaganجتها القرية الجميلة. شعرت بانقباض غريب، وتأثير كبير للرقّة التي أظهرها ريك عندما أخذ سيرافينا إلى خارج الغرفة. كان يطوق حضرها بذراعه ويضع رأسها على كتفه... وكانت بينهما ذكريات مشتركة لا يمكن لها هي أن تتدخل فيها أو أن تصبح جزءاً منها.

استندت رأسها بهدوء إلى حائط الشرفة، فيما ترددت في تفكيرها وفي قلبها انغمات تلك المقطوعة الموسيقية الجميلة التي عزفها ريك قبل قليل. احست بالتأكيد أنه لن يمكنها أبداً أن تقدم طوعاً على أحدّات شرخ بين ريك وتلك الممثلة اللامعة المزاجية التي هي جزءٌ من حياته منذ زمن طويل. شعرت أنّ بينهما موعدة دافئة وعلاقة حميمة ستبقاها خارجاً... وبعيداً. لم تعد تشعر بالدفء والحرارة لأن ريك يحبها ويريدها.

احت دونا رأسها وهي غارقة في التفكير والتحليل. ربما كان من الأفضل الا تذهب مع ريك إلى عرس اسونتا، حيث سيكون الجو مشبعاً بالحب والغرام... والربط بين قلبين إلى الأبد. شيمت رائحة النبيغ قبل وصول ريك إلى جانبها، فاستدارت نحوه وسألته باهتمام صادق:

- كيف حالها الآن؟ هل هي على ما يرام؟

تقليدياً. انه احتفال جميل من جميع جوانبه... دافع، بسيط، وغير معقد. يجب ان يكون الحب هكذا... مثل الفاكهة التي تضج في موسمها، والمطر الذي يهطل على الأرض العطشى. إنها العملية الطبيعية، وليس المصطنعة المبنية على فكرة سخيفة نقول، ان الرجل والمرأة متساويان. رباه، هل سمعت قبل برجل يلد طفل؟ او امرأة تصمم وتبني بارجة حرية؟ خلقنا لكى تكون مختلفين عن بعضنا... لكل مثلاً أهميته وصفاته المميزة، ويكملا بعض مثلا البعض الآخر. هنا يكمن الغموض، ومن هنا تنبع الآثار.

اطلقت دونا ضحكة خفيفة وقالت:

- اوه، ريك، انك متغصب جداً للرجال!

- انك لا تأخذين كلامي على محمل الجد. ربما تجدين أفكارى قديمة العهد، متصلة وبعيدة عن العادات الحديثة في الحب والحياة!

- لا، يا ريك، افي معجمة بافكارك. إنها الأفكار المنطقية للرجل الحقيقي، ولا اظننك ابداً من الرجال الذين يربدون النساء قرب اقدامهم... يخلعون لهم احذيتهم ويقبلون اقدامهم.

- يحمل الجزء الأخير من كلماتك سخرية لاذعة.

- ريك!

- ألم يكن الأمر كذلك؟ هيا لندخل!

- دعنا نبيق هنا قليلاً نتمتع بهذه النجوم. اوه يا لها من ليلة... يا لها من ليلة رائعة!

- من تعرفين غيري رجلاً حقيقياً، يا دونا؟

- اي طبعاً. كانت تقوم بيننا علاقة وثيقة جداً، لأنه فقد زوجته وأنا فقدت أمي. كنت صغيرة جداً وبحاجة ماسة لحب الوالدين معاً. انت وانا نشبه بعضنا الى حد ما في هذا المجال، يا ريك.

- صحيح. لدينا اشياء كثيرة متشابهة أيتها الحبيبة. اتنا ننظر معاً الى النجوم ونعرف اتها عيون الجنة. بيتنا انجذاب وصلة روحية...

عن متناول يدها، ولكن ثابت وأكيد مثل هذه النجوم. عندما أدركت دونا ذلك، شعرت بأنها أصبحت الليلة أكثر نضوجاً ورشداً. وبيان حبها موجود في قلبها أكثر من اي مكان آخر. اطلقت تنهيدة خفيفة... إنها تحبه جاً حقيقياً، وليس بحاجة لاثبات عواطفها كي تشعر بوجود هذا الحب. بامكانها ان تنظر الى ريك كما تنظر الى النجوم، وهذا هو أجمل شعور في حياتها.

- لماذا تنهدين؟

- إنها ليلة رائعة... كل ما فيها له معنى وهدف، حتى اصغر الحشرات التي تتنقل بسرعة بين هذه الورود.

- كنت أنصوّر انك ستشعررين بالحزن.

- لا، ابداً. اعتقاد ابني غضب فجأة يا ريك. حدث ذلك بدون ان اشعر بذلك التفاهات السخيفة التي تتحدث عنها المجالات والقصص. يصبح قلبي حياة وادراكاً... اني جزء منك، دون ان تضطر لوضع يدك على.

- اوه، دونا...

- لا، لا تلمسي! هكذا يجب ان يكون الوضع بيننا كي اتمكن من تحمله. إنها العفة والطهارة في الحب، واو كد لك باني اجدها لذينة ومتعدة.

- لدينا النجوم، فلنترك القمر وحده... ليس كذلك؟

- هل شاهدت ذلك الفيلم ايضاً؟ اذكر تماماً انه ابكياني، ولكني لم اصدق آنذاك ان شخصين يحبان بعضهما كثيراً ويتمكنان مع ذلك من الانفصال. ولكن الأمر ممكن، ليس كذلك؟

- اذا كان الشخصان مضطرين لذلك. ساخذك غالباً الى العرس القروي، اذا كان بامكانك القيام بتضحية اخرى. او كد لك بان سيرافقنا لن تمانع بذلك، لأنها ستكون على ما يرام.

- هل انت متأكد من ذلك يا ريك؟

- طبعاً يجب الا تغادرني ايطاليا قبل حضورك زواجاً ايطالياً

كان صوته قاسياً بعض الشيء ونبرته عصبية إلى حد كبير...  
كانه رجل أبعد عنوة عن دفء حلم جميل.

التقطت دونا انفاسها عندما وضع ريك ذراعه حول خصرها.  
كانت تعتقد أن هناك انجذاباً بينه وبين سيرافينا. ولكن، هل هذا صحيح حقاً؟ هل يكون معها قادراً على الارتياح، يتصرف بصورة طبيعية ويقول كلمات ذات معانٍ عميقه تستمع إليها بانتباه مماثل؟ نظرت إليه فشاهده يتأمل النجوم ويفكر، هل يفكر بالشيء ذاته يا ترى؟ هل يفكر بأنه أمضى معظم حياته يعشق جمال سيرافينا دون أن تكون بينها أي صلة روحية؟

- نعم، يا عزيزتي، يوجد بيننا انجذاب وصلة روحية، عرفنا هذا الأمر تلك الليلة في روما... عندما رقصنا معاً وكان وجهانا مقنعين، ولكن قلبينا لم يكونا كذلك.

- يا للغرابة! لم أشعر طوال حياتي بسعادة تصاهي سعادتي الأن، باريک. أني مسرورة جداً لأننا التقينا، وسعيدة أكثر لأنني لن أمضي حياتي دون التعرف إلى رجل لديه كافة المواصفات التي حددتها لفارس أحلامي.

- قد يتسم الكثيرون لدى سمعتهم مثل هذه الكلمات. يقولون عني أني رجل قاس جداً لم تعرف الرحمة سبيلاً إلى قلبه. قتلت رحلاً في حياتي، يا دونا، مع أن المحكمة وجدت لي مبررات كافية لاطلاق سراحني. أحمل مسؤولياتي مثلثة متقدعة، وقد اضطر استخدامه دفاعاً عنها... أو عن النفس. فأين الفروسيّة في كل هذا؟  
- أعرف أنها متصلة فيك ولا يهمني ماذا يقول الناس أو يفكرون.

ضمها إلى صدره بسرعة وغرقاً معاً في عنق طويل. وفجأة سمعا صوتاً ينادي ريك. جداً في مكانها، وكل منها يطوق الآخر بذراعيه. ومع أنه لم يتركها إلا أنه ارتعش قليلاً قبل أن يستدير نحو مصدر الصوت. حاول جاهداً إخفاء دونا وراءه وهو يسأل بشيء من الحدة:

- ماذا في الأمر؟ ماذا تريد مني الأن؟

- هل راقت قبلاً مثل هذه العملية؟ كونتيسا فرس أصيلة،  
وسيكون هذا أول مهر لها. هل أنت متأكد من أنك تريدين  
الحضور؟ ليس في الأمر ما يفزع أو يقزز النفس، ولكنك...  
ابسمت له بدورها وقالت:

- اعرف ماذا تعني. أنا فتاة عذراء لا أعرف كثيراً عن حفاظ  
الحياة، أليس كذلك؟  
هز كتفه وقال:

- ليس ذلك ما اعنيه تماماً. ولكنك لست فتاة قروية، وقد  
تشعرين بشيء من الضيق والانقباض. فالفرس كالامرأة... تتألم  
في مثل هذه الأوقات ولا تظل هادئة ساكتة، وهو أمر طبيعي للغاية،  
الآن قد تواجهين بعض الصعوبة في تحمله.

وضعت يدها على ذراعه وقالت له بحنان ظاهر:  
- دعني أكون معك يا ريك. فال الوقت يمر بسرعة، وأعرف أنك تعتبر  
موضوع المهر الجديد أمراً له أهمية خاصة بالنسبة إليك. دعني  
اشاركك هذه اللحظات الهامة.

- عظيم. ولكن إذا قررت أن تفقدي وعيك، فأرجو أن تفعل  
ذلك على كومة من القش.

ضحك مع أنها كانت تعرف تماماً أن المسألة لن تكون سهلة.  
وقالت:

- شكرأ لك، يا ريك لأنك تتصرف على حقيقتك بدون تمثيل  
ومواربة. وشكراً لك لأنك لا تعاملني كطفلة.

وضع يده برفق على شعرها وقال:

- أنت امرأة، يا دونا. هيأ بنا، يجب الآن تأخير!  
لم تكن الولادة سهلة، ولكن الألم الوحيد الذي حرز في قلب دونا  
كان عندما رفعت الفرس رجليها بقوة وأصابت بأحد حوافرها الجزء  
الأعلى من ذراع ريك اليسرى. تماست دونا بعصبية كي تمنع  
صرختها عندما شاهدت الدماء تسيل من جرحه.

## ٩- سقوط القناع

لاحظت دونا أن الرجل هو أحد العاملين في الأسطبل، ولكنه لم  
فهم شيئاً من كلامه لأنها كانت تقف بذهول وتتوتر أعصاب  
شديدين. رد عليه بسرعة مماثلة، ثم استدار نحوها وقال لها إن فرسه  
المفضلة كونتيسا على وشك أن تلد. اقترب إليها ان تذهب إلى  
فراشها لأنه مضطر لمساعدة العمال. وأضاف مجازاً:

- ولدت لاب مزارع، كما تعرفين. مهاراتي متعددة.  
بدأ الحماس على وجه دونا لأنها تحب كونتيسا وكثيراً ما دللتها  
بحبه واعجابه. وقالت له بلطفة:

- هل يمكنني تقديم المساعدة؟ أعدك بأنني لن أغيب عملاً.  
بدأ عليه التردد لحظة ثم سألهَا:

- امسكي برأسها.

أطاعته دونا بدون تردد لأن الفرس كانت تتبعه معها وتهدا  
قليلاً كلما ربت برقه على جسمها البني الذي ينضح عرقاً. كانت تتألم  
كثيراً في المراحل الأخيرة، وتبدو وكأنها تنظر إلى دونا طلباً للمساعدة.  
وفجأة سمعت ريك يتفسد الصعداء ويقول لكونيسا:

- ايتها الفرس الجميلة الرائعة!

أخذ قطعة من القماش وجفف جسم المهر الصغير، فيما كانت  
الأم تحرك رأسها باعتزاز وسرور بمجرد أن شمت رائحة صغيرها.  
حل ريك المهر الجميل. ووضعه برفق أمام إمه قائلاً:

- ها هو، ايتها الحبيبة. يمكنك الان تقبيله ومداعبته.  
تحركت الفرس بارتياح ظاهر وبدأ لسانها الطويل على الفور مهمته  
في تنظيف المهر ومداعبته. راقبتهما دونا بتأثير لم تشعر معه بأن الدموع  
ترفرق من عينيها. وعندما استدارت نحو ريك، شاهدته يغسل  
وجهه ويديه. تألفت عندما شاهدت الدم يسفل من جرحه، التفت  
ريك نحو مساعدته، وقال:

- انتبه اليها يا تشيكو. أعتقد أنها ستكون بخير، لأن الوقت  
مناسب. انه مهر جميل للغاية. ومن يدرى، فقد يصبح حصان سباق  
 بهذه الأرجل الطويلة القوية.

ابتسم تشيكو بسرور واعتزاز ثم نظر نحو دونا وحدث بيده كي  
تفهمه:

- اعصاب الأنفة قوية جداً.

شكرته دونا على كلمات الاطراء والثناء، ولكنها لم تكن متأكدة  
مدى تحمل اعصابها لمنظر الدماء التي تسيل من ذراع ريك. نظرت  
إلى حبيبها، وقالت:

- يجب معالجة جرحك، يا ريك.

- لاحقاً، لاحقاً. يجب أولاً ان نطلق اسم جيلاً على هذا المهر  
ال رائع. هل تخرين اختيار الاسم المناسب له، يا دونا؟

- هل يمكنني ذلك؟

اتسعت عيناهما سروراً وهي تنظر الى عينيه، اللتين كانتا تحملان  
في اعماقهما سعادة لما قاما به معاً. وشعرت دونا بأنها دخلت الليلة الى  
قلبه الدافئ الحنون، الذي تخفيه ق娑اته الظاهرة عن معظم  
الناس.

- سأكون سعيداً للغاية لو قبلت بأن تطلقني عليه الاسم المناسب.  
هل تريدين وقتاً للتفكير بالاسم المطلوب؟

- لا. هل يمكنني تسميته دومينو؟

خيّم الصمت لفترة وجيزة شاهدت خلالها توترًا خفيفاً في ملامح  
ريك. مذيده نحوها وكأنه يريد ملامستها، إلا أنه اعادها بسرعة الى  
جانبه واحتى رأسه قليلاً. احست دونا انه يتذكر تلك الليلة في روما  
عندما رقصا معاً في قاعة دومينو. لم تعرف آنذاك انه مرتبط بأمرأة  
آخر، او ما اذا كانت ستواصل طريقها الى فيلا امبراتوري لو  
علمت أن سيرافيما نيري هي تلك المرأة.

- دومينو اسم جميل ومناسب تماماً.

قال جلته هذه ثم تقدم من الفرس وداعب رأسها الجميل قائلاً:

- هل سمعت يا عزيزتي؟ سيحمل مهرك اسم «ذكري»، وهذه  
هي احدى أفضل التسميات.

عادت دموع دونا الى عينيها... ستحفظ ذاكرتها بأحداث هذه  
الليلة الى الأبد، لأنها لا يمكن ان تخب ريك اكثراً مما تعبه الان.

التفت اليه وقالت له بصوت غلب عليه التأثر:

- يجب ان نعالج هذا الجرح على الفور. انه يتزف بقوّة.  
هز رأسه وقال بعض الكلمات لتشيكو ثم توجها معاً الى البيت. كان  
هواء الليل منعشًا، والنجمون صافية ومبشرة، والسكون يعم المنطقة.  
ولما دخلما القاعة، خلع سترته وقال لها:

- هيا، اذهبي بسرعة الى فراشك. انت متعبة وعيناك شبه  
غموضتين، وأنا قادر تماماً على لف قطعة قماش حول ذراعي.

- اني اكبرك بسنوات عديدة، ايتها الحبيبة.  
صعدا الدرج جنبا الى جنب. وعندما وصلنا الى المراستارات  
دونا نحو شقتها وهي تقول:  
- يوجد في غرفتي حوض لغسل الوجه واليدين، بالإضافة الى  
مطهر يمنع حدوث الالتهاب.  
- غرفتك؟ لست عجوزا الى هذه الدرجة، يا حبيبي.  
فتحت دونا باب غرفتها وهي تظاهرة بأن الامر طبيعي للغاية. الا  
انها لم تجرب على النظر الى عينيه. أشعلت المصايب الصغيرة...  
وخفق قلبها بعنف عندما دخل ريك وأغلق الباب وراءه. انها الان  
معاً، وعلى انفراد تام، في غرفة نومها. سار بهدوء نحو المهد الجلدي  
قرب سريرها وجلس عليه. لم يقل شيئاً وهي تبلل قطعة قماش  
نظيفة وتحضر ما يلزم لتضميد الجرح. قالت له بصوت حاولت  
جاهدة ان يظهر وكأنه طبيعي وعادي جداً:  
- الافضل ان تخلع قميصك، يا ريك. سوف أغسلها لك.  
- كما تقولين، ايتها المرضية.  
سمعته يضحك بهدوء... وعندما استدارت نحوه، كان يخلع  
قميصه ويكشف صدره القوي وكتفيه العريضتين. خف الترف من  
جرحه العميق، الا ان منظره كان مفزعاً. بدأت تضمد الجرح بعناية  
بالغة، ولكنها كانت تشعر طوال الوقت بأنه يتنظر الى شعرها  
ووجوهاً. ثم سمعته يقول:  
- كان من الأصح ان تكوني مرضية. لستك قوية وحازمة ولكنها  
ايضاً رقيقة وناعمة.  
- الجرح عميق جداً، يا ريك، وأمل في الا تتعرض للالتهاب  
...  
- لا تخافي، فجسمي صلب كالصخر، اني اشكر الظروف لأن  
حاfer كونتيسا لم يضرب جسمك الرقيق الناعم.  
لم تتمكن دونا من اخفاء ذلك الارتفاع الشفيف الذي حل

- هل تعتقد فعلاً اني ماسمح لك بذلك، دون ان اعني بالجرح  
بطريقة مناسبة؟ انك تستحق اكثر من مجرد قطعة قماش، بعد العمل  
الرائع الذي قمت به الليلة.  
- انها ليست المرة الاولى التي اساعد فيها حيواناً صغيراً على  
المجيء الى هذا العالم، ولن تكون الاخيرة. دومينو، ايه! اني مسرور  
 جداً لاختيارك هذا الاسم، لأنني عندما سأنظر اليه بعد ان يصبح  
حصاناً قوياً رائعاً سوف اتذكر شابة اعطت لحياتي قيمة خاصة ولو  
لفترة وجيزة من الزمن.  
- كانت هذه الليلة ذات اهمية بالغة في حياتي يا ريك. لن انساها  
ابداً، وشكراً لكثيراً لسماحك لي بمشاهدة اطلالة دومينو على هذا  
العالم.  
- الحياة، الولادة، الامومة... كلها امور تحمل في معاناتها جمالاً  
لا يضاهي وأهمية لا تقارن. كنت عظيمة مع كونتيسا، هادئة  
ورقيقة. الحيوانات مخلوقات تحب العطف والحنان، وليس جميع  
الناس ذكياء او حكماً بما فيه الكفاية لمعرفة ذلك.  
شاهدت الشعلة الصغيرة في عينيه، فمارست اقصى درجات  
ضبط النفس كيلا تقترب منه وتزعجي بين ذراعيه. احسست بأنه يريدها  
بقدر ما تريده. لم تحلم ابداً في حياتها بمثل هذا الشعور الفياض.  
- اعرف يا حبيبي. اعرف ماذا يجري بیننا، وأعرف ايضاً ان  
النتيجة الطبيعية لذلك هي ان احملك بين ذراعي وأطير بك الى  
عالٍ.  
تنهي بقوه وكان حفكان قلبه المتور يمنعه من التنفس بسهولة. مد  
ذراعه نحوها فانتبهت مرة اخرى الى الدم وقالت بلهفة:  
- دعني اهتم بذراعك... دعني افعل ذلك على الأقل!  
- حسناً. اوه، من كان يظن أن مثل هذه الكمية الكبيرة من الدم  
يُجري في عروق رجل طاعن في السن مثل؟  
- انك لست طاعناً في السن، يا ريك.

بجسمها، عندما سمعته يقول تلك الكلمات وشعرت بأنه يداعبها  
بنديه.

التقت العيون فجأة واشتعلت الشرارة كالنار في الهشيم.

- رياه، كم أتألم! أني أريدك، يا دونا! رياه، كم أريدك!

سيطرت على اعصابها بصعوبة بالغة، وقالت له بتلغم واضح:

- يمكنني... إن... اعدَّ ابريقاً من القهوة. أني... أني أشعر  
بعطش شديد. هل... ت يريد فنجاناً من القهوة، يا ريك؟

هزَّ رأسه موافقاً، فيما كانت تنهي تضميد جرحه وتضيف قائلة:

- ها قد انتهينا. كيف تشعر الأن؟

تأملته في وضعه الحالي، فشعرت بأنها ستنهار أمامه. كان عاري  
الصدر، وذا شعر أسود كثيف، ويحمل في ذنه ذلك الخاتم الصغير  
الذي كان يلمع تحت ضوء المصباح. وتعلو وجهه الوسم المفاسدي  
نظارات تحبها وتحف متها.

- انك تبدو كأحد فرائصنة صقلية القدماء!

- وأشعر كقرصان. لن يكون صعباً عليَّ أبداً ان اتخلى عن طبيعتي  
الطيبة في هذه اللحظات بالذات، وأبحر إلى لعنات المجهول.  
يقولون أنها آلام ونار، ولكنها ستكون لي بردًا وهناء... أوه، لا،  
لا!

بعد وجيه عنها وهو يصرخ بصوت جريح معدب، ثم اضاف  
قائلًا بحدة:

- أني مقيد، ولا سبيل لنا لأن نكون معاً بالطريقة التي تستحقين  
أن تكوني بها مع الرجل... كتلك الفتاة اسوتنا، التي ستقف مع  
خطيبها الشاب امام الكاهن وترتبط معه شرعاً مدى الحياة. هكذا  
فقط يجب أن تفعلي، يا حبيبتي الطيبة!

مقيداً وضعفت القميص الملوث في الماء ونظفت المكان بسرعة، ثم  
قالت له:

- يبدو اننا بحاجة ماسة للقهوة. هل تبقى هنا، يا ريك، ام

أخذتها لك الى غرفتك؟

- ليس الى غرفتي.

تألمت دونا، فغرفته محمرة عليها لأنه بامكان سيرافينا ان تدخلها او  
خرج منها ساعة تشاء... نهاراً او ليلاً. قالت له أنها ستعود سريعاً،  
ثم توجهت فوراً الى المطبخ لتعد القهوة لها وبعض الطعام له.  
وعندما عادت بعد قليل، شاهدته ممدداً على سريرها وينظر في نوم  
عميق. ابتسمت قليلاً لأنه ليس من الانصاف ايقاظه الآن لشرب  
فنجاتاً من قهوتها. كذلك أرادت ان تحافظ به لنفسها فترة أطول، ما  
دام ان وجوده معها على هذه الحالة لا يضر احداً. تأملته ملياً وفهمت  
مدى الصعوبة التي ستواجهها أي امرأة للتخلص عنه.

شعرت برغبة جامحة لكي تدفن وجهها في صدره وتنام قربه، بما  
أنَّ هذا اللقاء العاطفي لن يدوم أكثر من هذه الليلة. غمرة الارياح  
في غرفتها وجعله يستسلم الى نوم عميق دون أي تردد او خوف.  
ادركت دونا أهمية ذلك، وأحسست بأنها امرأة بما فيه الكفاية لترفض  
القبول بوضعها الحالي... مجرد استراحة في حياته، وانسانة ضعيفة  
مضطرة للتخلص منه لأمرأة اخرى. مذلت يدها التوقظه... ولكنها اذا  
فعلت ذلك، فإنه سيشرب قهوتها ويتركها مع وحدتها مرة اخرى. انه  
ها... مادام نائماً على سريرها. فلماذا لا تبقيه معها ولها اطول فترة  
ممكنة؟

انسحبت بهدوء الى القاعة الصغيرة المحاذية لغرفتها، حيث  
جلست تشرب القهوة الطيبة... وتفكر. ستدعه ينام ويرتاح حق  
الفجر، وتذهب اليه عندئذ لتوقظه كي يذهب الى غرفتها. هذا هو  
الخل السليم، ولكنها متعبة جداً وتشعر بعناس شديد. لم تكن الكتبة  
الصغرى مغربية للنوم، فانهت قهوتها وعادت الى غرفتها. ترددت  
بعض لحظات قبل ان تستلقى قربه بهدوء وروية خافة ايقاظه او  
ازعاجه. وضعت رأسها على الوسادة وابتسمت... سيكون كثيراً  
وفي حالة يرثى لها عندما يستيقظ في الصباح، ويكتشف أنها ناما معاً

في سرير واحد يمثل هذه العفة والبراءة.

استيقظت دونا فجأة وشعرت على الفور بأن ذراعاً قوية تطوقها.  
احسست بدفعه جسمه، فطللت مستلقية بسرور تنعم بقربها منه. ثم  
تمجد الدم في عروقها عندما سمعت سيرافينا تقول:

- صورتكما معاً على هذا الشكل جميلة جداً... الشعر الأشقر  
على الصدر الأسمري... كأنكما في مشهد من فيلم عاطفي!

حاولت دونا النبوض، ولكن الذراع القوية شدّت عليها ومنعها  
من التحرّك وكأنها تقول لها انه مستيقظ... وانه سمع كلمات  
سيرافينا. جذب ذراعه بهدوء وجلس في السرير قائلاً:

- اعرف ماذا تظنين الآن ايتها الحبيبة الا انه لم يحدث بيتنا اي  
شيء على الاطلاق. انت تعرفيتي بما فيه الكفاية كي تصدقني بانني  
لا يمكن ابداً ان احاول اغراء هذه الفتاة. وخاصة في بيتك!

- هل اعرفك حقاً يا ريك؟

جلست دونا في سريرها وأبعدت نفسها عن ريك. انه لها هي  
الآن، كما في كل آن، تأتي لاعادته الى قبودها. ارتجف جسمها عندما  
حولت سيرافينا عينيها الخضراء الىها وأخذت تتأملها. لم تقدر دونا  
على اخفاء شعورها بالذنب. انها هي التي ارتكبت هذا الخطأ... لم  
توقعه... أرادت ان تناوم قربه... أن تنعم بوجوده معها وقربها.  
وماذا حدث؟ جعلته يبدو أمام سيرافينا رجلاً متهوراً يقفز من سرير  
إلى آخر، مع انه كان دائمًا طيباً وشريفاً.

- لا تلومي ريك يا سيرافينا. كان متعباً جداً بعد ولادة المهر، فنام  
على سريري. أنا... أنا...

- هل تحبينه، يا دونا؟  
لم يكن هدوؤها متوقعاً. كانت دونا تنتظر غضباً عارماً وأظافر  
تنقض بوحشية على عينيها. تصورت كل شيء الا هذا المهدوء في  
نبرات صوتها. لم يعد بإمكانها اخفاء الحقيقة. فقالت:

- نعم، يا سيرافينا. اني احبه من صميم قلبي، ولكنني اعرف انه

لك وانه لم يخنك ابداً في أي وقت من الاوقات...

- كان ريك دائمًا قوياً في مجالات عدّة، بحيث يبدو الرجال  
الآخرون ضعفاء أمامه.

نهدت سيرافينا ثم علت شفتيها ابتسامة خفيفة، وهي تنحنى  
فوقه وتضم وجهه بين يديها... وقبله على جبينه. ثم قالت، وكأنها  
تلقي قنبلة مدمرة:

- كان ريك دائمًا أفضل الاشقاء. لولاه لانتهت حياتي منذ فترة  
طويلة. رياه، ماذا فعلت بك ايتها الحبيب الغالي! احتفظت بك بكل  
انانية حقيقة ووضعت رغباتي دوماً في المرتبة الاولى... متجاهلة  
رغباتك أنت، ومتصورة فعلاً أنك كذلك الفارس الحجري الأسود  
في حدائق منزلـي... يمكنك ان تخضي حياتك كلها دونـا اي حاجة  
كي تُحبـك كرجل وليس كأخـا حبيـبي ريكاردو، كيف تـمكـنت طوال  
هذه الفترة من الاـنـكرـهـني؟

سمعت دونـا تلك الكلمات وهي مصابة بذهول لا يصدق.  
اطلقت صرخة خفيفة، فاستدار نحوـها ريك على الفور وضمـها بقوـة  
إلى صدرـه قائلاً:

- إنـها الحـقـيقـةـ يا دونـاـ سـيرـافـينـاـ هيـ اـخـيـ،ـ ولـكـ ماـ منـ أحدـ  
خارـجـ هـذـهـ الغـرـفـةـ يـعـرـفـ ذـلـكـ.

نظرـتـ دونـاـ بـعيـنـيـنـ زـائـغـيـنـ مـذـهـولـيـنـ إـلـىـ سـيرـافـينـاـ،ـ وـقـالـتـ:  
ـ ولـكـ مـلـاـذاـ؟ـ اـنـيـ لـاـ أـفـهـمـ.

- لا يمكن الآ لقليل من الناس أن يفهموا ذلك. يجب ان يكونـوا  
من صـفـلـيـةـ،ـ وـعـانـيـنـ كـمـاـ عـانـيـنـ أـنـاـ وـرـيـكـ طـوـالـ هـذـهـ السـنـوـاتـ،ـ كـمـ  
يـفـهـمـواـ ذـلـكـ.ـ كـمـ يـمـكـنـيـ انـ اـخـبـرـكـ الآـنـ...ـ عـنـ العـذـابـ،ـ  
وـالـرـعـبـ،ـ وـالـرـغـبـةـ القـوـيـةـ فـيـ المـوـتـ...ـ الـقـيـ منـعـيـ رـيـكـ مـنـ تـفـيـذـهـاـ!  
حـلـيـ إـلـىـ الرـاهـبـاتـ فـاعـتـنـيـنـ بـيـ...ـ اـنـ الـاـشـرـارـ الـفـاسـقـونـ إـلـىـ الـمـزـرـعـةـ  
وـقـتـلـوـاـ أـمـاـنـاـ ثـمـ اـعـدـوـاـ عـلـيـ...ـ اـعـدـوـاـ عـلـيـ،ـ يـاـ دـوـنـاـ!  
ابـعدـ رـيـكـ ذـرـاعـيـهـ بـرـفـقـ وـحـنـانـ عـنـ دـوـنـاـ،ـ وـقـامـ نـحـوـ اـخـتـهـ بـسـرـعـةـ

علينا وبالتالي ان نقبل بطفال سيرا بالرغم من الطريقة التي فرضت  
عليها قسرا وعنة.

ـ تنهى ريك يأسى باللغ ثم مضى الى القول:

ـ أنتا نعرف منذ زمن بعيد انه قد ظهر في ادوفى صفات لا  
تعجبنا... ولكن ماذا يمكننا ان نفعل؟ انه ابن اخي، بغض النظر  
عنمن يكون ابوه او الفساد الذي اورثه ايه.

ابن اخته... وفهمت دونا أخيرا لماذا كانت ترى الشبه القوي  
بينها. ريك هو شقيق سيرافينا، التي تعيش السنوات الطويلة الماضية  
بحفوظ وذعر من اشباح الماضي والذكريات الرهيبة. تعلقت كثيراً  
بأخيها واعتمدت على قوته واحلاصه، لدرجة أنها لم تعد قادرة على  
الحياة بعيدة عنه. وتذكرت دونا ما قاله لها والدها عن ضرورة  
احترامها للفروعية والتضحيّة... لأنها أصبحت نادرتين في هذا  
العصر المادي الأناني. وإذا كانت أحبت ريك قبل اطلاعها على هذه  
الحادثة المروعة وما تلاها من تفاصيل مذهلة، فإنها أصبحت الآن  
تحبه وتعشقه وتحترمه بشكل لا يصدق. وسمعت فارسها الحبيب  
يتتابع سرده قائلاً:

ـ بعد ولادة ادوفى، اخترعنا قصة زواج سيرافينا من رجل  
كهل... وذلك كيلا تواجه اي مصاعب وهي في صعودها نحو  
الشهرة. كانت سيرا تريد ان تصبح مثلاً شهيرة، وتنمّ لها ما أرادت.  
كان في ذلك بعض التعويض عن مصابها الأليم.

ـ وانت يا اخي الحبيب، ماذا حدث لك؟ ومن سيعوض عليك  
خسارتك الفادحة؟ كنت اثنانية للغاية. اعتتقدت انه اذا كان بإمكانك  
ان اعيش دون حب، فبامكانك انت ايضاً ان تعيش كناسك متعدّد.  
اعرف انه مرت في حياتك لحظات عابرة، ولكنك هذه المرة...

ـ وجدت ضالتك المنشودة في هذه الشابة الشقراء!

ـ تفهم دونا الوضع على...

ـ هل تفهمه حقاً؟ لاحظت منذ بعض الوقت ان جاذبية تجمع

ليضمها بعطف وحبة ويضع رأسها على كتفه القوية. لاحظت دونا  
بوضوح تصرفه مع اخته الجميلة المدببة. رأته كيف يضمها اليه  
ويخميها. كان دائمًا يتم بها ويرعاها... وتذكرت دونا بخجل انها لم  
تشاهده مرة يتصرف معها كرفيق أو حبيب. لم يترك سيرافينا، ولكنه  
نظر الى دونا وقال لها:

ـ لا احد يعرف أنّا رجل وشقيقته، وأن سيرافينا كانت في مستهل  
عمرها ابنة عائلة لورديي التي اعتدى عليها رجال المافيا. تذكرنا طوال  
سنوات من اخفاء هذه الحقيقة، حتى تصل النجمة اللامعة الى ما  
وصلت من النجاح والشهرة. لم ننصر احداً بذلك، ولم اهتم انا ابداً  
بان بعض الناس يعتبرونني حارسها الخاص ورفيقها الذي يعيش  
معها بسبب ثروتها. لم تكن هناك ابداً فتاة اجمل من سيرا، وهو  
الاسم الذي كنا نطلقه عليها آنذاك. اُتي أربعة رجال في أحد الأيام  
إلى المزرعة، فيها كنت أصطاد الأرانب. ولما عدت، وجدت أمي  
مقتولة و أخي تمرغ في الوحل وهي تحاول تنظيف نفسها مما حل بها  
على أيديهم القدرة المتوجهة. كانوا يقتلونها... أخي الحبيب التي لم  
تجاوز الخامسة عشرة من عمرها. غنت الموت وأرادته بقوة، ولكنها  
كانت كل ما بقي لدى. حلتها الى الراهبات فأعطنين بها... الى أن  
ولد الصبي!

امتنع لون دونا وصرخت بالم وحزن شديدين:

ـ رباه! ما هذا!!

ـ يعرف ادوفي بأنه ابن غير شرعى ، ولكنه لا يعرف أن اباه هو  
احد القتلة في عصابة المافيا... الذي تمنيت دائمًا ان يكون الشخص  
الذي تخلصت منه بالطريقة القديمة، الانتقام والثار. تم اعتقال  
الثلاثة الآخرين، ولكن الرابع تمكن من الافلات... فاقسمت على  
ملاحقته وقتلها، فعلت ذلك. كنت اعرف انه قتل، حتى قبل ان  
يبيوي ويرطم رأسه بالأرض. من المتعارف عليه هنا أن الثار  
ضروري في بعض الحالات. ولكننا نرفض فكرة الاجهاض، وكان

بينكما، ولكنني تصورت أنها ستحتفظ تدريجياً وتزول. ولكنني شاهدتكما بين أذرع بعضهما، كطفلين ضائعين في غابة. وبين لي فوراً أن الموضوع جدي جداً هذه المرة... كنت تطرق هذه الفتاة الصغيرة وكأنها أغلى شيء في حياتك.

سمعت سيرافيها صوت بكاء تحاول دون السيطرة عليه، فداعبت وجه شقيقها وقالت:

- لقد نلت جائزتك، يا فارسي العظيم. كنت معي أفضل الأشقاء واحسنتهم، واخذت من حياتك سنوات طويلة عندما جعلتك حارساً ضد الليل والذكريات. يجب أن تتزوج دونا وان ترزقاً أطفالاً. قلة من الناس تعرف مدى الرقة والنعومة اللتين شتعلان في داخلك. ولكن يجب عليك الأخفيف بها بعد الآن، والأبردنا وانطفئ منها الشعلة الجميلة.

استدارت نحو دونا وطلبت منها الاقتراب، ثم اخذت يدها ووضعتها في يد ريك قائلة:

- أي اسملك شقيقتي يا دونا هدسون. أحبه، أحبه بقلبك وجسمك وروحك... لأنه أحد أعظم رجال صقلية. ضغط ريك على يد دونا بسعادة بالغة، ولكن عينيه كانتا تاملاً وجه سيرافيها وملاحهما. تذكر أنه طالبها مرة بحرفيته، فحاولت اخته قتل نفسها. ساحتها بهدوء:

- هل تقولين لي أن بإمكانك الزواج من دونا؟ ولكن ماذا ستفعلين أنت، يا سيرا؟

ابتسمت فجأة ثم أخرجت ورقة من جيبها وقالت:

- أنا ذاهبة إلى روما، إليها الحبيب. معنى هنا برقية عاجلة من إيليو رينالدو الذي أخرج قبل عام تقريباً الفيلم المشهور «الفجر الجديد» انه يتطلب مني ان اقوم بدور الام في فيلم بعنوان «العلاقة الحميمة». أنا اعرف بماذا تفكرين الآن يا ريك، ولكنني ام منذ اكثر من ربع قرن... وأصبحت جدة عما قريب باذن الله. سأتزوج ادوني تلك

الفتاة، حتى ولو كان ذلك رغمَ عنه!  
تأملت دونا كثيراً لأن ريك كان يضغط بعنف على يدها. ولكنها تحملت الألم بسهولة فائقة، لأنها كانت في قمة سعادتها وذروة سرورها. وسمعته يقول لأخته، بعد أن أكدت له مراراً بأنها ستعود إلى السينما:

- أني أريد الزواج من دونا أكثر من أي شيء آخر في حياتي.  
أحببتها منذ اللحظة الأولى التي رأيتها فيها، وسوف تشرفي كثيراً فيها لو بادلني الحب.

- تشرفك يا ريك؟ أخي العزيز، أنا متأكدة من أن دونا تعرف أنها هي التي تحظى بشرف حبك لها. سأذهب الآن للاتصال برينالدو... لا تتأخر كثيراً في غرفة دونا، والأنا خدام سيرافون.

غادرت الغرفة وكأنها تمثل الدور النهائي في مسرحية عاطفية قدية. تنهى ريك وقال لحبيبة الشابة:

- لا يمكن أن يكون ذلك صحيحاً. ستغير رأيها وستبكي، وإن لمتمكن أبداً من مقاومة دموعها. أني أريدك يا دونا، أريدك من صميم قلبي! هل تصدقين ذلك؟

- بكل جوارحي.

- أريد أن أتأكد من أن سيرافيها لم تمثل إمامتنا قبل قليل أني دور مسرحي. لن أغفر لنفسي أبداً أن أحقق سعادتي على حساب تعاستها وأحزانها... حاولت قبل الآن أن تتحرر.

- أعرف يا ريك. شاهدت آثار الجروح في معصميها.

- إنك فتاة طيبة ومحكمة. ولا تقدمين بأي مطالب، مع أن لك كل الحق في ذلك. تعرفي أنني أحبك، وإلى درجة اليأس. بامكانك أن تطالبي بأن أضعك في المرتبة الأولى قبل اختي، ولكنك لا تفعلين ذلك.

ردت عليه بهدوء وبراءة:

- لم يتعرض جسمي للتمزيق والاعتداء، واحلامي للعذاب والاهياء، مثلما تعرضت سيرافينا. مجرد معرفتي بك امر رائع... وفكرة وجودي بين ذراعيك تطير قلبي فرحاً وسروراً. ولكن اذا لم يكن بالامكان... .

- اريد ان اعرف بالتأكيد. قفز نحوها ثم رفها عن السرير وطريقها بين ذراعيه وعائقها طويلاً، ثم قال:

- يجب ان اتحدث مع سيرا على انفراد. ستكونين بخير، ليس كذلك يا حبتي؟ طبعاً.

ابتسمت له ولكن قلبها كان خائفاً. لا يمكن لسيرافينا ان تفتح لها باب السعادة ثم تغلق في وجهها... لا يمكنها ان تكون قاسية الى هذه الدرجة. تركها وأغلق الباب وراءه بقوة. رمت نفسها على السرير وتنددت على الجزء الذي استخدمه ريك طوال الليل. هل يعقل ان تطلعها سيرافينا على مثل هذه الاسرار الرهيبة، لوم تكن مصممة على تحرير ريك من قيوده؟ حتى ادوني نفسه لم يكن يعرف العلاقة الحقيقة بين ريك وامي.

قررت فجأة الذهاب الى الاسطبل للاطمئنان على كونتيسا ومهيرها الجميل. وما ان بدأت بتدليل دومينو الصغير، حتى سمعت صوتاً يناديها. التفت الى الوراء، فشاهدت ريك واقفاً بقامته الطويلة المشوقة وتعلو وجهه أجمل ابتسامة شاهدتها في حياتها. ركضت نحوه ورمت نفسها بين ذراعيه، اللتين ضمتها بقوة وحنان ورفعتها عن الأرض.

- تجمع سيرافينا الان اغراضها وتوضب حاجياتها. انا ذاهبة الى روما، ويبدو اها متلهفة للغاية.

- ولكن... الن تكون متزنة الاعصاب، يا ريك؟ اعتمدت عليك كثيراً طوال السنوات الماضية... ولديها ذلك الخوف

الشديد من امكانية... مهاجمتها والاعتداء عليها.

- وعدها رينالدو بارسال طائرة مروحة خاصة بالشركة، ويبدو انهم يستخدمون مخترفين حقيقيين لحماية نجومهم. اعتقاد انا، مشاهدتها لنا معاً، شعرت بأنها قادرة على التصرف بمفردها. انا تعرف اني احبك كثيراً، واني ساضرك في المقام الاول... نعم، يا حبتي، في المقام الاول وقبل اي شخص آخر على الاطلاق. سيرا هي اخي التي احبها كثيراً، ولكنك انت حبتي وروحي ومستقبل.

- اوه ريك، ريك...

لم تتمكن من ايجاد كلمات تعبّر فيها عن حقيقة مشاعرها، فراحت تعانقه بفرح عجون.

- ساعد الترتيبات اللازمة لعقد قراننا بسرعة وهدوء، وسنحضر عرس اسوننا كرجل وزوجته.

هل تخدين ذلك؟

- من كل قلبي، يا ريك... يا حبتي.

- احد الحال عزّ وجلّ، يا فتاني الطيبة، على اتنا لم نضطر هذه المرة للافتراق عن بعضنا.

- سنظل معاً الى الابد.

ابتسمت دونا وتذكرت تلك الليلة التاريخية في روما حيث التقت وأحبت فارس احلامها الاسمر... الذي يضع خاتم الثار والانتقام في اذنه. لست الخاتم ياصعبها، وهي تعلم ان ريك لن يتمكن ابداً من طرد الذكريات الالمية والرهيبة من رأسه وقلبه بصورة تامة. ولكنها تعهدت له بصمت بانها ستتملاً حاضره ومستقبله حباً... وسعادة... وعاطفة.